

LICINIO  
DE LA  
FUENTE  
EN LAS  
CORTES

# LA EMIGRACION

# A DEBATE

EL MINISTRO  
PRESENTO  
A LA  
CAMARA  
EL NUEVO  
PROYECTO  
DE LEY

(Página 4)

## OBJETIVOS

- ★ Ordenación y protección legal del emigrante
- ★ Información y formación profesional
- ★ Asistencia social y retorno

Segundo en la general, a un segundo del líder Zoetemeik

## OCAÑA PUEDE GANAR

## EL TOUR

 Merckx, destronado ayer, ha descendido al cuarto puesto

(Página 19)



# PUEBLO

Director: Emilio Romero

**APARTAMENTOS**  
LLAVE EN MANO  
**FRENTE al RETIRO**  
120.000 PESETAS ENTRADA  
CALLE REYES MAGOS, 21  
251 24 66 - 251 42 61

i para alegrarse...  
**VERMOUT HITUELO**  
debe tomarse!

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares • Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73  
Apartado 517 • Teléfono 227-39-91 • Madrid • Depósito legal: M. 16 - 1958

Año XXXII - Núm. 9.908 - Madrid, jueves 8 de julio de 1971 - 36 págs. - Precio: cuatro pesetas

Ha llegado M. M. Marisa Mell, se entiende. Ha llegado de nuevo a España para rodar. Ojos pensativos, labios sensuales y el gesto desenvuelto de la actriz cosmopolita. Una cara para recordar y para soñar y una figura «sexy» para la difícil competencia con las «monstruos sagrados» de las iniciales repetidas: B. B., C. C.... (Reportaje de Carmen RIGALT, en «La Calle». Foto SANTISO.)

## AHORA M. M.

# PUEBLO

## ASUNTOS DECISIVOS

ESCAÑO POPULAR

El arte de gobernar tiene siempre unas zonas acotadas de cautelas, de reservas y de discreciones que políticamente, y englobándolas, aparecen bajo el epígrafe de prudencia, y que es, cabalmente, la zona donde se verifica la acción de gobierno. Es, por modo exclusivo, una parcela de Gabinete, sea cual fuere el sistema político. Vienen a colación estas elementalidades porque doy en suponer que las directrices supremas de la gobernación del país, ajenas a las bullanguerías de tertulias y comentarios, serán motivo de serios estudios y cavilaciones en unos momentos que, como éstos, pueden ser de decisiva importancia. Pienso que, aparte del diario trajín de gestión, el Gobierno trabaja en silencio y con honda gravedad sobre estas supremas líneas políticas. Su recatamiento delata no ausencia de operatividad, sino, por elipsis, alta responsabilidad ante los asuntos decisivos del país.

No decae la actividad de las Cortes, esprintando a modo en este tramo final de la legislatura. Esta mañana el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, presentó ante la Comisión correspondiente el proyecto de ley de Emigración. Con claridad y precisión señaló los objetivos de la ley: ordenación frente a la clandestinidad; información cada vez más completa; formación profesional; vinculación con su comunidad nacional; asistencia social en función de la justicia; retorno a la Patria para reintegrarse a la vida comunitaria.

Hay que registrar que las palabras pronunciadas por el director del Ceseden, teniente general Cuadra, con ocasión de la clausura del curso, han tenido un amplio eco en el país. Su lección final se ha estimado encinta de interés y ponderación.

A propósito de los debates del proyecto de Fincas y Comarcas Mejorables, tornan a transitar por las veredas políticas comentarios, juicios, etc., en el sentido de que postteriormente algunas Comisiones de las Cortes se muestran en una línea de mayor inflexibilidad que el propio Gobierno, a quien por lo regular se le supone como máximo exponente de los resortes cautelares. Esta idea ya circuló con ocasión de los debates de la ley de Orden Público, donde la Comisión endureció el informe de la Ponencia. Ahora se vuelve a hablar de lo mismo, es decir, de la dureza de algunas Comisiones.

NEGRIN

## LAS FINANCIERAS DE AUTOMOVILES

La venta de bienes de consumo a plazos cumple una innegable función social: acercan el disfrute de estos bienes a las capas sociales con menor poder adquisitivo y que, sin este sistema, no llegarían a poseer el televisor, el frigorífico, la lavadora, etc. En esta línea de bienes de consumo se encuentra ya el automóvil. Habida cuenta del alto precio de los automóviles, las entradas también alcanzan cifras altas y los plazos, en ocasiones, escapan a las posibilidades económicas de gran número de posibles compradores. A este fin, para poner al alcance de estos clientes más modestos, se crearon un determinado tipo de autofinancieras que, mediante diversos sistemas, dejaron la entrada o bien suprimida, o bien reducida a una aportación muy pequeña; y los plazos mensuales al alcance de cualquier economía.

Pero algunas de estas financieras no han actuado con limpia honradez y su sistema de financiación se ha venido abajo, entrando de lleno en la esfera judicial, con la típica figura jurídica de la estafa. El ahorro, el sacrificio y el dinero de muchas personas modestas se ha evaporado. Sus ilusiones de alcanzar ese bien material — y social, no lo olvidemos — que representa la posesión del automóvil, también.

¿Cómo es posible que empresas y sociedades legalmente constituidas, con profusa publicidad de sus actividades, puedan llegar a esta situación, sin que su estado financiero sea detectado por ningún organismo oficial con los que tiene que rendir cuentas de un modo u otro? ¿No están sometidas a ninguna clase de fiscalización — administrativa, fiscal, colegial, etc. —, cuando son depositarios de un dinero adelantado, sin la contraprestación de la entrega de la cosa vendida? ¿No les es exigible algún cierto tipo de responsabilidad o solvencia económica, al constituirse como tales empresas o sociedades?

Se hace incomprensible que, a estas alturas, puedan darse este tipo de estafas, cuando tenemos todavía en carne viva los casos que se dieron con otro tipo de inmobiliarias y constructoras, que dejaron también sin dinero, sin ilusiones y sin viviendas, en muchos casos, a un gran número de españoles de las clases más modestas.

Pedro LAHORASCALA

## TELEVISION Y DERECHOS DE AUTOR

En la televisión francesa, donde, como es sabido, no existe publicidad, el Estado paga los derechos de autor. Son éstos 2.850 pesetas por minuto, en horas normales, y 5.700, en «horas punta». Los músicos sinfónicos perciben 8.550, en horas normales, y ¡17.100!, en las extraordinarias.

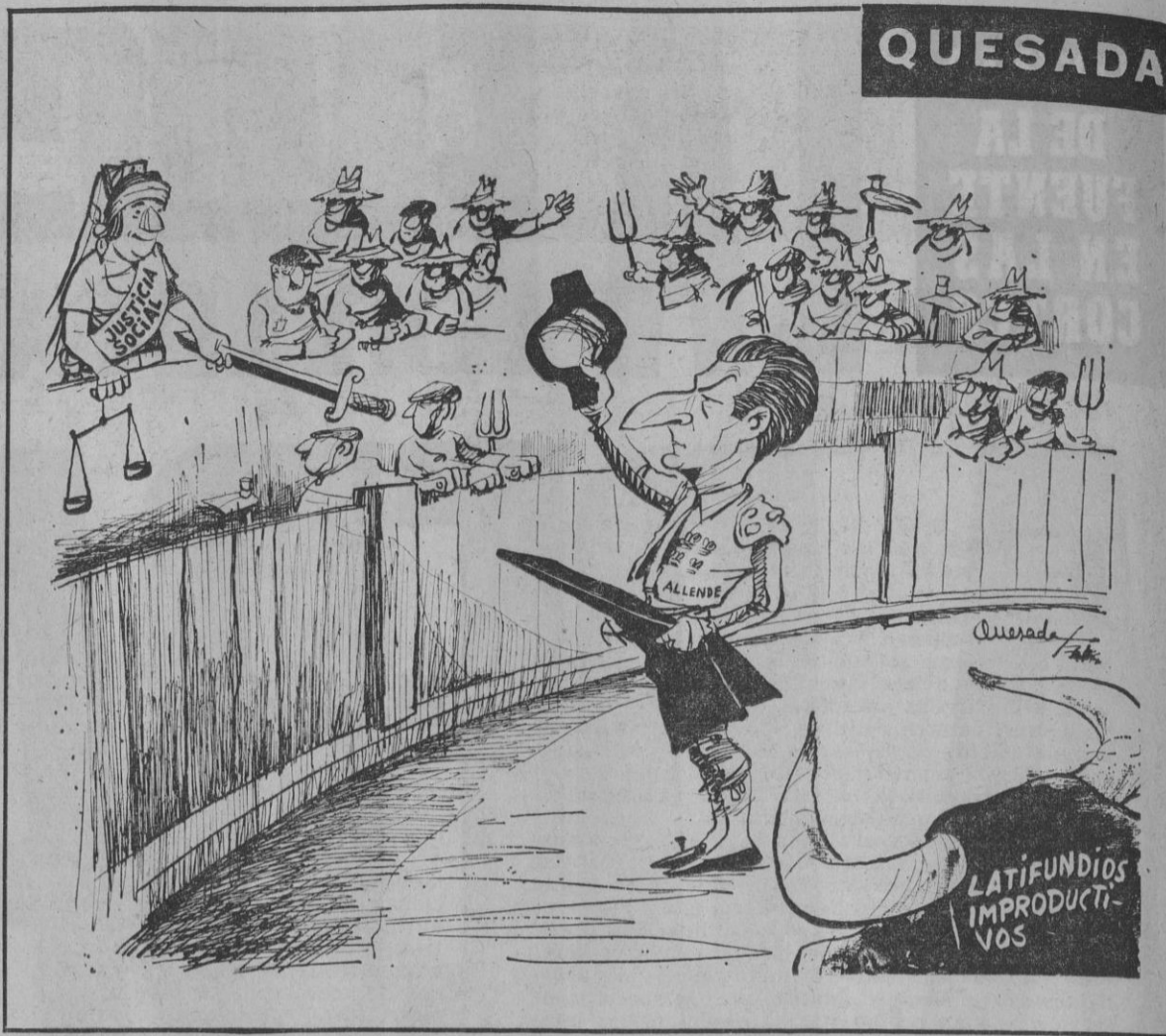
La Sociedad General de Autores de España, cuya labor en defensa y amparo de los derechos de escritores y compositores nunca dejaremos de alabar, consiguió de Televisión Española la percepción de unos porcentajes que, desgraciadamente, se alejan de un modo digamos astronómico de los logrados en el país vecino, donde, repetimos, no existe publicidad.

Descontada la diferencia del llamado «nivel de vida» entre Francia y España, lo cierto es que, con todos los distinguos y regateos que ustedes quieran, lo que paga la televisión francesa por derechos de autor a los escritores y a los músicos es un modelo y un ejemplo.

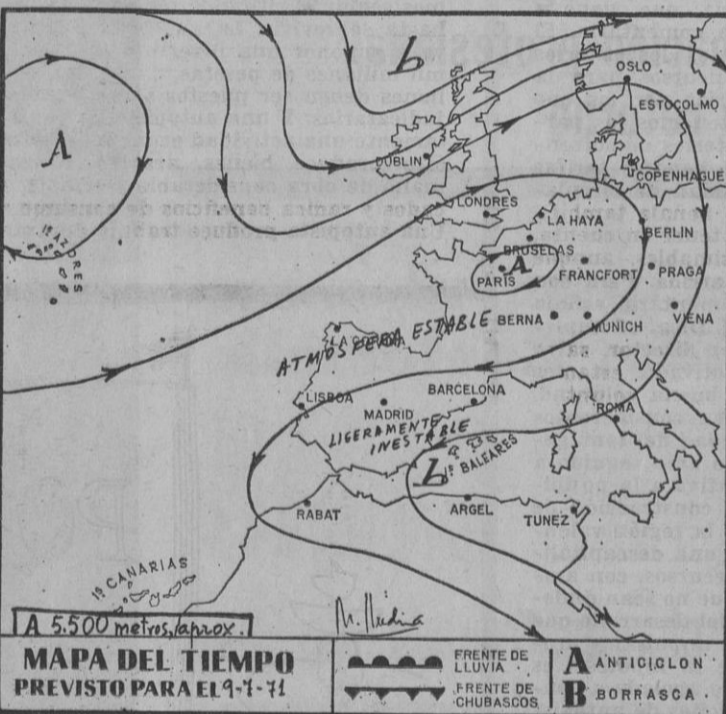
Aquí, dicho sea en honor a la verdad, cobran o, si se prefiere, cobramos unas cantidades que no admiten comparación con las mencionadas. ¿Por qué?... Pues sencillamente, porque los ingresos que Televisión Española obtiene de la publicidad pasan directamente al Ministerio de Hacienda, pero luego, al llegar la hora de cubrir los presupuestos de Prado del Rey, todo eso se olvida... ¿Sería mucho pedir un poco de memoria?

Alfredo MARQUERIE

QUESADA



# El hombre del tiempo

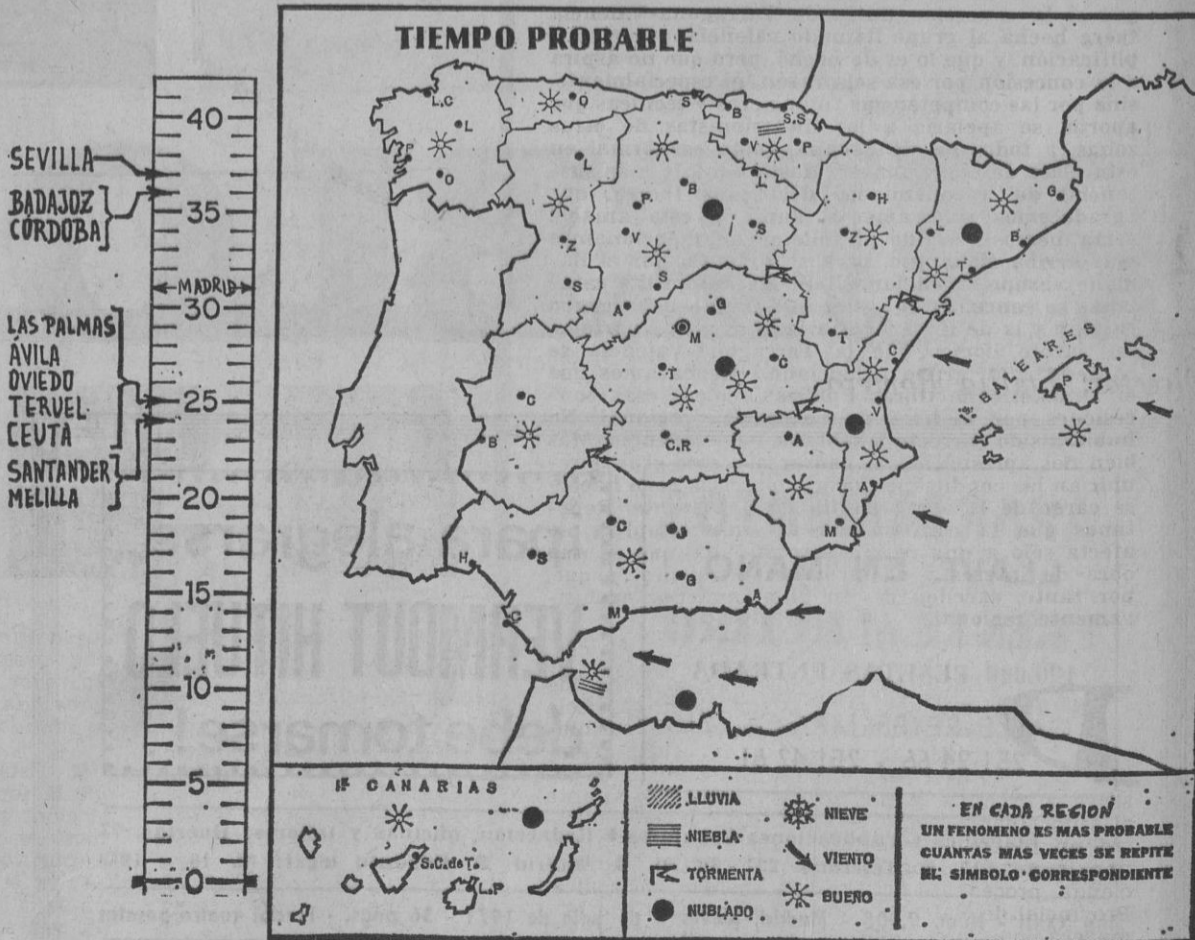


## TORMENTAS AISLADAS



Mariano MEDINA

El mapa que presentamos como previsto y que se refiere a la situación dominante a unos 5.500 metros de altitud muestra que el anticiclón y la máxima estabilidad atmosférica estarán centrados sobre Centroeuropa, quedando bien dentro de su área de influencia la mitad noroeste de la Península, y también, aunque algo menos, Canarias. El resto del país estará, más bien, bajo un área de baja presión relativa, lo que puede traducirse en algunos núcleos tormentosos aislados, bajo un predominio de buen tiempo.



SOBRE LA  
AUTOPISTA

TARRAGONA-VALENCIA

**E**L pasado día 30 publicamos un artículo titulado «La construcción de las autopistas», sobre la inmediata adjudicación de las obras de la autopista Tarragona-Valencia. El propósito era instar a la sociedad y a los poderes públicos responsables a una actitud de indiscutible exigencia técnica y financiera, que impidiera introducir en la cuestión de las autopistas otros factores, especialmente factores políticos, que deben eliminarse completamente de estos asuntos. No hay, a nuestro juicio, justificaciones políticas, como se hace notar en un folleto editado por uno de los grupos de licitadores. Vamos a dejar la política en su sitio verdadero sin adjudicársela cada cual, exclusivamente cuando conviene; cuanto más lejos esté la política de la actividad capitalista, tanto mejor. Esta es una cuestión donde nadie debe ayudar a nadie por razones de compromiso de grupo, de solidaridad regional o de otras invocaciones más o menos respetables. El tema nos pareció importante, y lo abordamos como siempre: desde una perspectiva de servicio al bien común y distanciados de los intereses particulares. Como es natural, no tratábamos en nuestro comentario de descalificar a nadie en este concurso, ni mucho menos de preformar en alguna medida la decisión de la Comisión calificadora, cuya competencia y honradez nos consta. Expusimos unos principios generales que contribuyeran a que los intereses generales del país pudieran estar suficientemente garantizados. Ahora nos escribe una carta don Vicente Iborra, que encabeza uno de los grupos licitadores, cuyo tono general es de plena coincidencia con nuestros puntos de vista, aunque incluye una objeción. Empecemos por decir que nos complace esa coincidencia, que viene a reforzar la objetividad de nuestro comentario. El señor Iborra dice que, efectivamente, «los criterios por los que deben regirse los concursos para la concesión de autopistas, los criterios por los que efectivamente se rigen, y en ello tenemos los participantes plena confianza, son criterios de solvencia técnica y financiera, eficacia, menores tarifas de peajes sobre datos de probabilidad de circulaciones lo más reales posibles, etc.» Señala también que cabría citar otros elementos a tener en cuenta, que nos cita, y que son muy estimables, aunque subordinados a lo apuntado más arriba. Pero con respecto a un párrafo de nuestro comentario, señala el señor Iborra una disconformidad. Dice: «Completamente de acuerdo en todo, señor director, salvo en un párrafo que no ha sido motivado, estamos seguros, por ninguna ausencia de buena voluntad, pero que desde nuestra perspectiva consideramos que ensombrece un poco la objetividad del tono general del comentario.» Y se refiere acto seguido a la precaución que exponíamos, relativa a la posibilidad de que si se empleara en la construcción de la autopista capital mayoritario de la región valenciana, podría correrse el riesgo de una descapitalización de la zona, necesitada de recursos, con amplios objetivos económico-sociales que no sean dudosos, para asistir a la potenciación del desarrollo que indudablemente la autopista ha de impulsar y promover. El señor Iborra opina que la hipótesis es discutible «porque esta zona ha sido apelada a contribuir en las emisiones de obligaciones de autopistas de peaje ya construídas y en construcción en otras varias partes de España, de la misma manera que si la concesión de la de Tarragona-Valencia fuera hecha al grupo llamado valenciano por simplificación, y que lo es de hecho, pero que no aspira a la concesión por esa sola razón, ni especialmente, sino por las competencias financieras y técnicas que aporta, se apelaría a los inversionistas de otras zonas, a todos los de España, como es normal en esta clase de operaciones». Hasta aquí, lo más sustancial del razonamiento del señor Iborra, que agradecemos sinceramente. Junto a esta amable carta hemos recibido el folleto que mencionamos más arriba elaborado, para su defensa, por el llamado «grupo valenciano». «Si las autopistas catalanas se concedieron —dice el folleto— a un grupo catalán y la de Bilbao-Behovia a un grupo norteño, no parece ilógico que la Tarragona-Valencia se conceda a un grupo valenciano.» Rechazamos que el Ministerio de Obras Públicas hiciera esas concesiones por motivos de naturaleza regional. No hubiera sido correcto y sobraba todo concurso. Más bien nos apresuramos a pensar que esos grupos reunirían las condiciones básicas precisas para hacerse cargo de la obra, asunto muy diferente. Repetimos que la construcción de una autopista no afecta sólo a una región determinada, que es una obra de interés y compromiso nacionales, y que, por tanto, exceden de un planteamiento exclusivamente regional.

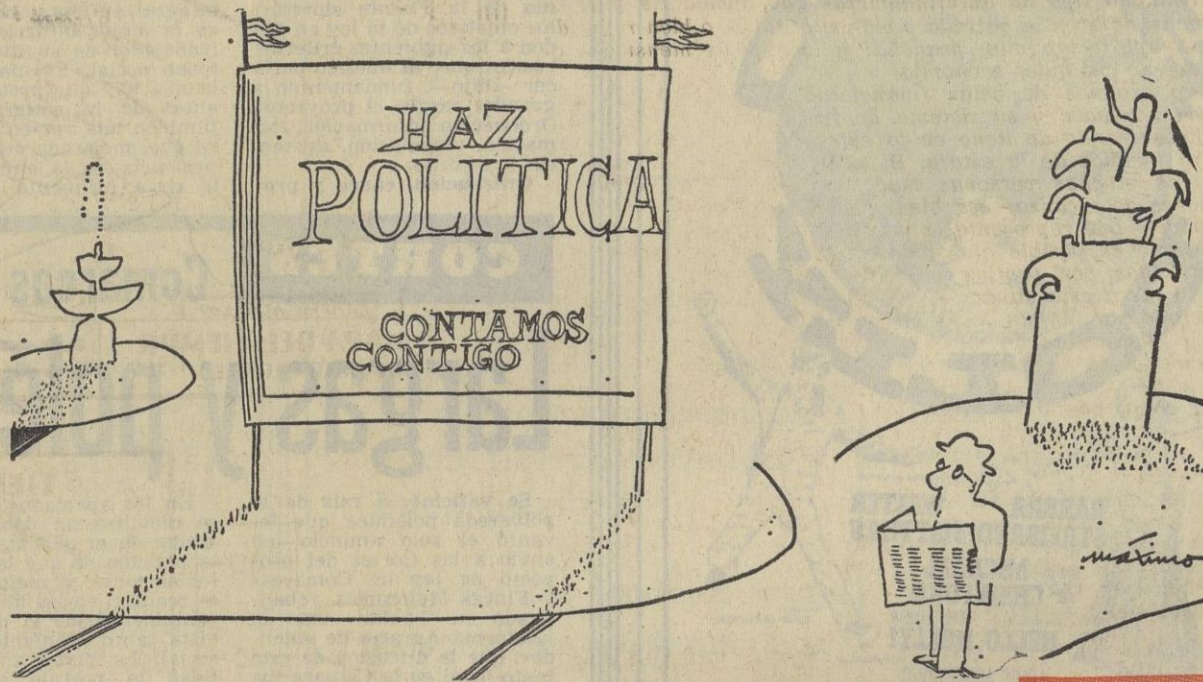
**D**ESDE estas páginas hemos defendido muchas veces la necesidad española de vivificar y potenciar las posibilidades creadoras de nuestras regiones, pero en otra dirección más positiva y práctica, y más social, que la que apunta el señor Iborra, como veremos. Este criterio nuestro apuntado más arriba aparece reforzado por una importante comunicación al ministro de Hacienda, procedente del Consejo Económico Sindical Provincial de Valencia, celebrado en la pasada primavera, que dice textualmente lo siguiente: «El actual momento de crisis por que atraviesa la economía valenciana, como consecuencia de su especialización agrícola, pone en primer plano el angustioso problema de la necesidad de creación

de nuevas industrias, así como la reforma de las ya existentes, en orden a conseguir la imprescindible proporcionalidad entre el sector agrícola y el industrial. Si hasta hace unos años la comentada especialización agrícola, como consecuencia de unas peculiares características de los mercados europeos, ha conseguido mantener el nivel de renta de la provincia, e incluso aumentarlo en el último quinquenio, las peculiares circunstancias político-económicas por que ha atravesado Europa, así como el aumento de cantidad y calidad de la competencia por parte no sólo de países extranjeros, sino también de otras provincias españolas hacia las que se ha decantado de modo preferente la ayuda oficial, han variado de un modo tan sensible las circunstancias de los mencionados mercados agrícolas europeos y nacionales, que lo que antes se consideraba como una envidiable fuente de riqueza, ha pasado a convertirse, sin pesimismo, en un problema económico angustioso. Si a todo ello añadimos las calamidades de todo tipo que ha sufrido últimamente la agricultura valenciana, obtendremos un cuadro desolador, que se ajusta perfectamente a la realidad económica de la provincia.»

**E**L panorama, como se ve, está necesitado de una movilización de recursos para la industrialización de la zona, que es, ciertamente, lo que levanta el nivel de vida y de lo que se beneficia directamente el pueblo. En este asunto, las recientes manifestaciones del ministro de Industria, en Barcelona, han sido resonantes respecto a una industrialización general acelerada, si queremos seguir el ritmo de las naciones desarrolladas y hasta sobrevivir. La autopista Tarragona-Valencia va a suponer una inversión aproximada de veinte mil millones de pesetas, de los cuales cinco mil millones deben ser puestos sobre la mesa por los adjudicatarios. Y una autopista de peaje no es estrictamente una actividad económica permanente, pues ésta produce bienes, acarrea riesgos, entretiene mano de obra considerable y estable, acapara mercados y radica beneficios de consumo y reinversión. Una autopista produce trabajo durante una tempo-

rada, aviva algunas industrias específicas (cualquiera que sea el grupo que la realice, porque es más económico utilizar mano de obra e industrias auxiliares de la región) y después produce un beneficio dinerario sustancioso para los inversores. Esta es la gran diferencia que hemos visto. Industrializar es una empresa más seria, más profunda, más social, más popular, que hacer una inversión coyuntural como una autopista. A nosotros nos gustaría que se cumplieran para la entrañable región valenciana las conclusiones, informes y sugerencias del Consejo Económico Provincial y del Consejo de Empresarios ante el III Plan de Desarrollo, y que la animosa inversión de los licitadores valencianos, independientemente de su legítima aspiración a construir esa autopista, no se agotara en ella. Apuntábamos solamente esa preocupación. Y todo ello sin perjuicio de que los inversores valencianos, con otros inversores nacionales, tomaran parte, en las proporciones de su densidad económica, en la construcción de la infraestructura nacional de carreteras de peaje. Los argumentos del señor Iborra nos parecen legítimos desde su punto de vista. El nuestro se insertaba en la preocupación por sentar unos principios de interés general, con los que el señor Iborra coincide plenamente. En ningún caso nos propusimos internarnos en el bosque de los innumerables aspectos ofrecidos por los licitadores de este concurso, que es el más importante de todos: nada menos que un trazado de más de doscientos kilómetros. Sostuvimos, y nos reafirmamos en este criterio, que la Administración únicamente debe considerar los aspectos financieros y técnicos, de cara a un comportamiento irreprochable y lógico en función de la mayor conveniencia del país. Las mayores ventajas para el Estado, todas las garantías financieras posibles, el tiempo más corto de recuperación, la más alta experiencia o credenciales técnicas y el peaje más ventajoso para el usuario. Ahora la decisión, como es lógico, de la adjudicación de las obras está en manos de la Comisión calificadora, que no dudamos se moverá por los principios citados.

DIÓGENES



MAXIMO



mirar  
y VER

IDEAS PEREGRINAS

**L**OS «ultras» más fosilizados suelen ejercer sobre mí una atracción sentimental. Vienen a ser como una ventana que ensancha la perspectiva desde esta edad hasta otra más antigua. Oyéndoles, puedo encaramarme sobre mi propio momento limitado y mirar sobre el ancho paisaje de la historia que ya transcurrió.

● No sé si por gracia o por desgracia, pero los moralistas, a pesar de su

buena intención, nunca han sido creadores; en cambio, todos los grandes creadores han poseído un honrado sentido moral.

● Está muy bien decir que la forma obedece a la función; pero, lamentablemente, eso no contribuye a la purificación de la forma, ya sea la de un lavaplatos o la de una ciudad. Tal vez sea que el funcionalismo se ha transformado en un credo superficial para extrovertidos en vez de hacer honor a las fun-

ciones que realiza bajo nuestra piel la vida más recóndita.

● Una verdadera broma urbanística sería plantar el Petit Trianon o la Casita del Príncipe en la azotea de la Torre de Valencia y decir que se trata de un «penthouse». Seguramente la broma sería defendida como idea.

● Las influencias de los regímenes oligárquicos y aristocráticos sobre la política eclesiástica es el

tema favorito de ciertos demagogos, y eso es una desgracia. Porque el tema es de suma importancia. Quizá podríamos enfocar el tema diciendo que la nueva concepción del mundo social hará finalmente que le corresponda al pueblo, a través de sus pastores, la competencia legislativa en algunas materias religiosas alejadas del dogma.

CANDIDO



# LA EMIGRACION A DEBATE

El ministro de Trabajo presentó a las Cortes el proyecto de ley

**E**STA mañana el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha hecho acto de presencia ante la Comisión de Trabajo de las Cortes, con el fin de presentar el proyecto de ley de Emigración.

Inició su intervención el ministro de Trabajo diciendo que su nueva presencia en las Cortes respondía a una problemática de honda trascendencia social: la emigración. «Constituye objetivo común de las Cortes y el Gobierno —dijo— aunar sus esfuerzos para mejorar las condiciones de vida del pueblo español, del que una décima parte vive y trabaja fuera de nuestras fronteras.»

«Pero más que el número —agregó el ministro— lo que cuenta es el problema humano de cada uno de esos más de tres millones de españoles, que en cada circunstancia

personal e irreplicable dan toda la exacta dimensión del tema. Es lógico, pues, que el ministro de Trabajo venga a presentaros su ley, la ley de los emigrantes, que, en definitiva, es una ley de trabajadores españoles. Porque un emigrante español es, por encima de todo, un trabajador español, con todas sus consecuencias. Un trabajador que trabaja, además, fuera de su ambiente, sin el calor y el abrigo de su Patria y de los suyos, enfrentado cotidianamente a dificultades e incomprendiones, luchando duro por eso tan hermoso que es abrirse camino en la vida, hacerse un porvenir, conseguir una mejor situación para los suyos... y que haciendo todo esto está también, como el que más, haciendo Patria. Un trabajador español que por tener especiales problemas necesita también especiales atenciones del Estado.»

## OBJETIVOS EN FAVOR DEL EMIGRANTE

- Ordenación, cauce y protección legal
- Información y formación profesional
- Asistencia social y retorno

### ● POLITICA DE POBLACION

«El fenómeno emigratorio —prosiguió— no es ya una manifestación de lo que se llamó "política de pobla-

ción"; hoy es, más exactamente, una manifestación de la política de empleo a escala internacional. Es absolutamente necesario plantearse una política de empleo a esa escala internacional, y así lo ha entendido la

O. I. T. en su última reunión, para enmarcar en las exigencias de la justicia social esta mano de obra, que no puede estar desheredada, que no puede estar perpetuamente condenada a ser el peonaje barato que facilite el superdesarrollo de los países con más alto nivel de vida, sin participar en sus frutos y sin recibir adecuada solución a sus problemas humanos, familiares y sociales. Aprovechar mano de obra joven y barata, sin cargas familiares y sin los costos adicionales de vivienda o educación de los hijos, podrá ser un buen negocio económico, pero es socialmente injusto, y puede contribuir a incrementar las tensiones sociales a escala mundial.

La preocupación por los emigrantes ha de ser situada en el ámbito de aplicación de la justicia social, de la política de empleo y de relaciones laborales a escala internacional.»

A continuación don Licinio de la Fuente sintetizó los objetivos de la ley en orden a los siguientes criterios básicos que, «a nuestro parecer —dijo—, fundamentan a grandes rasgos el proyecto: Ordenación, información, formación, vinculación, asistencia y retorno.

### Ordenación, cauce y pro-

tección legal frente a la clandestinidad. Es decir, asistencia y cauce para quien quiere ejercitar sus derechos laborales en un país extranjero. Esto no es sino un perfeccionamiento del libre ejercicio de la emigración. Derecho que precisa de una ordenación que garantice la protección social del trabajador frente a los errores, las improvisaciones y hasta los abusos de que puede ser objeto la emigración incontrolada y clandestina.

Información, cada vez más completa y al mismo tiempo más cualificada sobre el país a que se emigra y en torno a los puestos de trabajo que se pueden ocupar, lo que permitirá elegir entre diversas opciones, aprovechar mejor lo que se escoja y adaptarse más fácilmente y antes al nuevo ambiente.

La formación profesional pasa a un primer plano, y con ella la necesaria preparación cultural y humana, integral, en una palabra, para la mejor integración del trabajador en su nuevo entorno social. Formación de la que hay que preocuparse antes de la emigración y también una vez en ella para que, mejorada con la experiencia de la emigración, le sirva útilmente al emi-

grante a la hora de su retorno.

Vinculación, ya que es cada vez más necesario mantener a toda costa los lazos que unen al emigrante con su comunidad nacional y más especialmente y dentro de ella con su grupo primario vital que es la familia fomentándose la reagrupación familiar, las asociaciones y las casas de España. Y, sobre todo, evitando el desarraigo cultural a través de una intensa labor educativa que prolongue los sistemas educativos nacionales.

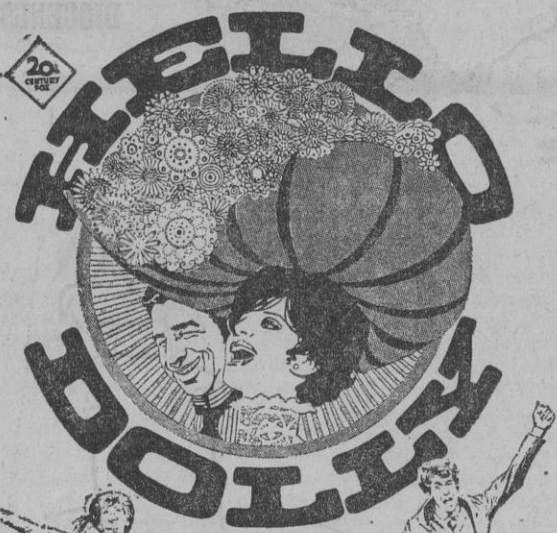
Asistencia social, en función de la justicia. El proyecto quiere afirmar el reconocimiento de los derechos que al emigrante corresponden en plena situación de igualdad con los demás trabajadores españoles y pretende asimismo garantizar la defensa de una creciente equiparación a los trabajadores del país donde vive. Esto no depende sólo de nosotros, pero España dejaría de ser fiel a sí misma si no inscribiera entre sus más urgentes e inaplazables compromisos de su política a escala internacional el de hacer prevalecer la doctrina de la no discriminación social del emigrante y, por tanto, de la equiparación total de derechos con los nacionales

del país de recepción, como así lo hicimos en nuestra última comparecencia ante la O. I. T. Creo que es ésta una tarea apropiada para quienes cuentan en su patrimonio espiritual con los creadores del derecho de gentes.

Y por último, retorno. La vuelta a la Patria para reintegrarse a la vida comunitaria nacional cierra el fenómeno emigratorio. Y esta idea, este objetivo final, debe presidir y ser tenido en cuenta en todas las acciones que lo regulan. Hay que preparar el retorno protegiendo el ahorro, defendiendo la vivienda o facilitando su adquisición, manteniendo los vínculos culturales y dando educación española a los hijos y ayudando, en definitiva, a resolver todos los problemas de la reintegración social, y muy especialmente los del empleo cuando el emigrante vuelva a la Patria.»

Terminó el ministro de Trabajo agradeciendo la valiosa colaboración de la Organización Sindical y del Ministerio de Asuntos Exteriores y dando también las gracias especialmente a los señores procuradores por su tarea de perfeccionamiento del proyecto hasta convertirlo en ley.

LA REVELACION MUNDIAL DEL CINE DE HOY, QUE HACE EXCEPCIONAL UNA PELICULA GALARDONADA CON 4 "OSCAR"



20th CENTURY-FOX PRESENTA  
**BARBRA STREISAND-WALTER MATTHAU**  
 MICHAEL CRAWFORD  
 ERNEST LEHMAN  
**HELLO, DOLLY!**  
 LOUIS ARMSTRONG  
 ERNEST LEHMAN - GENE KELLY - ROGER EDENS - MICHAEL KIDD - JERRY HERMAN

TOLERADA MENORES

## CORTES

Comarcas y fincas mejorables

# Largas y polémicas discusiones

Se vaticinó, a raíz de la polvareda polémica que levantó el solo anuncio del envío a las Cortes del proyecto de ley de Comarcas y Fincas Mejorables, rebautizado en seguida como la «Reforma Agraria de Allende», que la discusión de este texto legal en la Cámara iba a resultar apasionante y prolongada, y así está, efectivamente, ocurriendo.

Hubo bastantes intervenciones en torno al artículo 1.º, fundamentalmente proponiendo correcciones al texto que proponía la Ponencia, más de índole gramatical que de fondo, y que ésta recogió, al menos en lo esencial, con lo que empezó a dar pruebas de flexibilidad, línea en la que se mantendría también por la tarde, y que puede contribuir a desbrozar mucho el camino. Al primer párrafo del artículo 2.º se le añadió el apelativo de «el cumplimiento de la función social» que debe cumplir la propiedad de fincas rústicas. Primera baza de los procuradores sindicales de representación social, que siguen el hilo de los debates sin moverse del asiento y con la réplica a punto.

La Ponencia, unas veces por boca del señor Reus Cid y otras del señor Poveda Murcia, contestó a los enmendantes y admitió algunas de sus sugerencias, proponiendo una nueva redacción, que fué aprobada por unanimidad.

En los apartados a) y b) se movilizó un debate animado, en el que se registró la petición de que las transformaciones y mejoras que se realicen en las fincas sean rentables desde el punto de vista tanto económico como social. La primera rentabilidad la postuló el señor Fernández Daza, y a la segunda se apuntaron el señor Lample y la señorita Mónica Plaza. Como el señor Ballarín, en nombre de la Ponencia, no opusiera reparos, el apartado se aprobó con las modificaciones sugeridas.

El mayor gasto de intervenciones se hizo en el apartado c). Hasta veintitrés se contabilizaron, sin contar las dos veces que el señor Ballarín lo hizo —y en verdad con ardorosa oratoria— en nombre de la Ponencia. Muchas tesis distintas se sustentaron. Desde la del señor Rodríguez (don Juan), que propuso la supresión del apartado —se trataba de la obligación de efectuar inversiones de carácter social en la empresa—, tachando de ambigua su redacción, pasando por las señoritas Mónica Plaza y Pilar Primo de Rivera, que entendían que mejor de obligatoriedad en la inversión sería de colaborar con el Estado en las tareas de la promoción social campesina.

Por su parte, el señor Martín Sanz hizo un extenso alegato para pretender demostrar que hay inversiones so-

ciales que sí sirvieron en los años cincuenta actualmente están desfasadas y no son rentables, como por ejemplo construir en la finca viviendas para trabajadores, que éstos no ocupan, porque prefieren vivir en los núcleos urbanos; e s u e l a s, para las que no se encuentran maestros ni alumnos, o iglesias, a las que no acuden

feligreses. «Estos son, con perdón —dijo—, planteamientos del año de la pera.»

Después de unos minutos de deliberación, la Ponencia propuso para este apartado un nuevo texto, ligeramente modificado, que se aprobó sin más oposiciones.

Juan DE AGUILAR

## TEXTOS APROBADOS AYER

Artículo 1.º 1. El suelo rústico deberá utilizarse en la forma que mejor corresponda a su naturaleza, con subordinación a las necesidades de la comunidad nacional.

2. No serán de aplicación los preceptos de esta ley a las zonas de suelo urbano o de reserva urbana, ni afectarán a las limitaciones urbanísticas establecidas por ley.

Artículo 2.º 1. El cumplimiento de la función social de la propiedad de fincas rústicas, cualquiera que sea la naturaleza pública o privada de su titular, obliga:

a) A que la explotación de la tierra se realice con criterios técnico-económicos apropiados, según su destino agrario más idóneo, o utilizada para otros fines, sin perjuicio de la debida rentabilidad, en su caso, para el particular, y atendido en todo caso el interés nacional.

b) A que en las fincas de aprovechamiento agrario se realicen las transformaciones y mejoras necesarias para conseguir la más adecuada explotación de los recursos naturales disponibles de acuerdo con el nivel técnico existente y siempre que las inversiones necesarias sean rentables desde el punto de vista económico y social.

c) A que en la empresa agraria se preste el trabajo en condiciones adecuadas y dignas, y a que se efectúen, bien directamente o en colaboración con la Administración, las inversiones necesarias de carácter social que sean proporcionadas a la dimensión e importancia de la empresa, teniendo en cuenta la rentabilidad de éstas, para la promoción de sus trabajadores.

2. En los supuestos de dominio dividido o existencia de derechos reales de disfrute sobre cosa ajena o personales que incidan sobre la explotación de las fincas, los preceptos de esta ley afectarán a todos los titulares concurrentes o sucesivos, según la respectiva naturaleza de los derechos que ostenten de acuerdo con la legislación civil.

### VENDEDORES PARA ARTES GRAFICAS

SE REQUIERE:

- Conocimiento de los diversos procesos de las artes gráficas: tipografía, offset y papel continuo.
- Servicio militar cumplido.
- Dedicación completa.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo a convenir, más comisiones.
- Formación a cargo de la empresa.

Escribir, enivando «curriculum vitae» y fotografía, al

APARTADO 20.145 MADRID SELECCION DE VENDEDORES (12.459.)

### PAPELES PINTADOS RACHEL

- Directamente fábrica
- 30 %, 40 %, 50 % descuento.
- Colocación gratis a convenir.
- Al comprar un rollo regalamos otro igual.
- Rollos a 50 pesetas.
- Trato especial en parquet, sintasol, moqueta.
- Friso a 80 pesetas m2.

Calle Bravo Murillo, 125, piso 1.º Teléfono 253 91 87 Metro Alvarado)

Calle Suero de Quiñones, 6, piso 1.º (frente al 116 de López de Hoyos, junto al mercado. No se confunda). Teléfono 416 64 38

## OBJETORES DE CONCIENCIA

# DICTAMINADO EL PROYECTO

**C**ONTINUARON, durante la mañana de ayer, los debates sobre el proyecto de ley de Objetores al Servicio Militar por motivos de conciencia religiosa. Las discusiones, que se iniciaron a las diez y cuarto de la mañana en el seno de la Comisión de Defensa de las Cortes, concluyeron con la aprobación de los artículos 3.º, 4.º y 5.º.

En la deliberación del artículo 3.º intervinieron varios procuradores. Puesto a votación fué aprobado. Alude el citado artículo a quienes pretenden acogerse al régimen de esta ley. Harán constar que sus creencias les impiden el cumplimiento del servicio militar. Tal pretensión se hará ante el cuerpo de reclutamiento respectivo. Poco más tarde fueron aprobados los artículos 4.º y 5.º por unanimidad y sin discusión. El primero de los mismos se refiere a que las solicitudes presentadas serán resueltas por las juntas de clasificación correspondiente y que, contra los acuerdos de éstas, podrán alzarse los interesados ante la autoridad jurisdiccional que compete. El segundo, es decir el artículo 5.º, señala que tales personas, durante el período asignado de servicio militar, permanecerán bajo la jurisdicción castrense. Ya en la reserva, sólo por delitos militares pasarán a disposición castrense. Quedarán, igualmente, sujetos a los supuestos de movilización.

### HABLA DIEZ-ALEGRIA

Iniciada la jornada de tarde y en los debates originados por el artículo 6.º, intervino el teniente general Diez-Alegria. Refiriéndose a las sanciones contenidas en el texto de la Ponencia contra los objetores, dijo que «se ha cambiado completamente el objetivo fundamental de la ley».

El general Diez-Alegria manifestó que era pretensión del Gobierno hacer compatible el respeto a las convicciones religiosas de los españoles que profesan diversas creencias, con sus deberes como ciudadanos.

«El Gobierno propugnó un régimen especial para los objetores de conciencia, y nosotros, tras dos días de debates y discusiones, en vez de un régimen especial hemos decidido un servicio militar ordinario con algunas peculiaridades.»

«Hemos hecho una ley tan cerrada, que es inaceptable. Sólo nos quedará, y no es poco, evitar esa anomalía inadmisiblemente de la condena en cadena. No vale la pena un proyecto de ley para esto» agregó.

Más adelante señaló que se abstendría en los debates, y finalmente afirmó

**El teniente general Diez-Alegria votará en contra si se lleva al Pleno**

● **“Se ha cambiado completamente -dijo- el objetivo fundamental de la ley”**

que no era ni por soberbia ni por despecho, sino por desilusión.»

«En el Pleno —dijo por último— habrá algunos votos en contra, y quiero dejar claro que si este proyecto se llega a presentar al Pleno, votaré en contra por las razones expuestas.»

El general Diez-Alegria hizo estas manifestaciones a raíz del debate del artículo 6.º del proyecto de ley en el que se contemplan las sanciones que les serán aplicables a los objetores de conciencia.

En los debates de este artículo se observaron dos posturas en el salón: los que querían endurecer las sanciones, entre los que se encontraban el teniente general García Rebull, Hernández Navarro y otros, y los que querían reducir las mismas, como el teniente general Diez-Alegria, García Bravo-Ferrer, Herzogs y otros. Acto seguido, el teniente general Paniagua levantó la sesión para que la Comisión redactara un nuevo texto. Al reanudarse la sesión se encontraba ausente del salón el teniente general Diez-Alegria. Indicó la Comisión, posteriormente, que el artículo 6.º se dividía a su vez en tres artículos: 6.º, 7.º y 8.º.

El texto de este artículo es el siguiente:

«Artículo 6.º—Los que considerándose comprendidos en las previsiones de esta ley y no hagan uso a su debido tiempo de los derechos que les confiere el artículo 3.º, o aquellos a quienes sea desestimada la petición que hubiesen formulado, quedarán obligados a la prestación del servicio militar ordinario conforme a lo establecido en la ley 55/1968, de 27 de julio.»

El artículo 7.º se refiere al tipo de condenas que sufrirán quienes falten a la obediencia o el cumplimiento de las órdenes. El culpable cumplirá tres años de arresto o prisión, y una vez cumplida la condena pasará automáti-

camente a la situación de reserva. No le serán de aplicación los beneficios de la libertad condicional.

El artículo 8.º se refiere asimismo a quienes hayan sido condenados. Estos no podrán ejercer la enseñanza pública o privada, ni tener licencia de armas o de caza, ni podrán ostentar ninguna clase de honores.

### DISPOSICIONES FINALES

Aprobado el artículo 6.º, que, como queda dicho, quedó convertido en 7.º y 8.º, fueron también aprobados los restantes artículos y las disposiciones finales, derogativas y transitorias.

El artículo 9.º, dice, que quienes prestando el servicio militar en régimen especial, deseen acogerse al servicio ordinario, deberán solicitarlo del Ministerio del Ejército. Finalmente, el artículo 10 indica que la aplicación de esta ley no dará lugar a recurso alguno, incluido el contencioso-administrativo.

En las disposiciones finales se señala que la ley entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial», y que el Gobierno, en el plazo de cuatro meses, dictará las normas reglamentarias para el cumplimiento de la misma.

En la disposición transitoria segunda se señala que el juez instructor requerirá a los actualmente encartados para hacerles saber las disposiciones de esta ley, a fin de que puedan manifestar si desean o no prestar el servicio militar en régimen especial. En caso negativo, continuará el procedimiento, ajustándose a lo prevenido en esta ley.

Sobre las diez de la noche, el presidente de la Comisión, teniente general Galera Paniagua, levantó la sesión, una vez dictaminado el proyecto de ley. (Resumen de Cifra.)

# Pantalones y “shorts”

En cien versiones diferentes



De tejidos que le encantarán por su novedad y buen gusto.

Todos los modelos imaginables de modernísimos pantalones de línea esti-

lizada y colores sensacionales.

Y una colección inigualable de “shorts” en diversos largos: desde el sencillo modelo de loneta, tipo vaquero, al más audaz en terciopelo.

**“GALERIAS”**  
Vende buen gusto.  
Esta es la diferencia.

**Galerías Preciados**

Plaza del Callao • Arapiles, 10 y 12 • Lista, 56

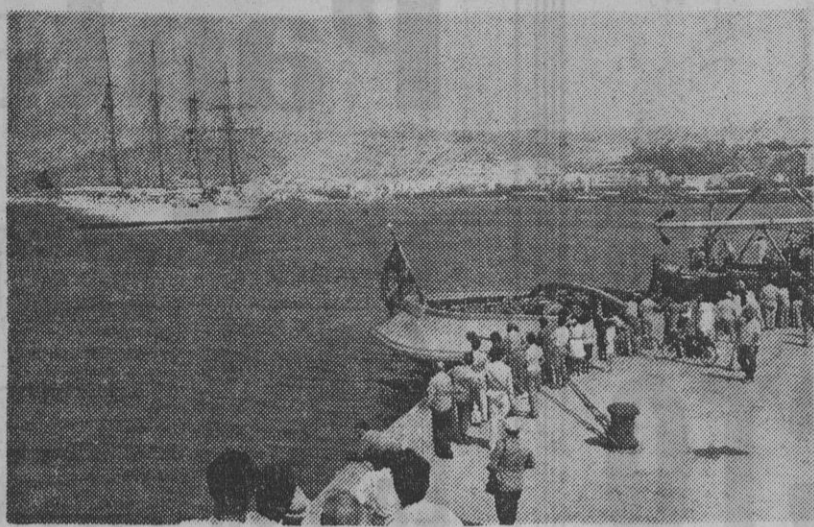
## VOTACION NOMINAL PARA LA LEY DE OBJETORES DE CONCIENCIA

El procurador en Cortes Antonio Pedrosa Lallas ha manifestado que estaba recogiendo firmas, entre los procuradores, para solicitar de la Presidencia la votación nominal en el Pleno del proyecto de ley de Objetores al Servicio Militar en tiempo de paz por

motivos religiosos. Como se sabe, es preceptivo que veinte procuradores, como mínimo, firmen la solicitud para que la presidencia decida sobre la votación nominal de cualquier dictamen ante el Pleno. (Cifra.)

## SEMANA NAVAL EN ALMERIA

# HOMENAJE AL MARQUES DE ALBORAN



## Jefe de la Flota Nacional durante la guerra civil

ALMERIA, 8.—El descubrimiento de una lápida en la isla de Alborán, en recuerdo del almirante Francisco Moreno Fernández, primer marqués de Alborán, fue el principal acto celebrado ayer dentro del programa de la Semana Naval de Almería.

Para asistir al acto se trasladaron expresamente desde Almería, a bordo del portahelicópteros «Dédalo», el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Barbudo Huarde, quien pronunció unas palabras resaltando la personalidad del marqués de Alborán, que fue jefe supremo de la Flota Nacional durante la guerra civil española; el jefe de la zona marítima del Estrecho, almirante Perich Junquera, y los gobernadores civiles y militar de Almería. Asimismo, se encontraba presente un hijo del homenajeado, quien agradeció, en nombre de su familia, el homenaje y recuerdo que se tributaba al almirante Moreno, marqués de Alborán.

A continuación se procedió a la entrega de la medalla especial de Alborán al jefe del destacamento que hace guardia en la isla y al coordinador de esta zona marítima.

La isla de Alborán, situada a 70 millas de Almería, con una extensión de 700 metros de largo y 600 de ancho, está considerada como un barrio de la ciudad almeriense, aunque su mantenimiento y guarnición depende de la Armada, que tiene permanentemente en ella un destacamento de guardia.

En la noche de ayer la ciudad de Almería ofreció una cena de hermandad a una representación de suboficiales de la Armada en el Club de Mar. A la misma hora, en el Casino Cultural y Recreativo se celebró una cena de gala a jefes, oficiales y caballeros alumnos. (Cifra.)

Foto VERDUGO

Universidad Complutense: 12 de julio

## PRUEBAS PARA LOS MAYORES DE 25 AÑOS

El día 12, a las nueve de la mañana, se realizará la primera prueba por los mayores de veinticinco años que han solicitado el acceso a la Universidad Complutense de Madrid (son menos que el año pasado). La segunda se efectuará en las Facultades elegidas por los aspirantes, una vez que hayan sido declarados aptos en la primera.

Reproducimos el calendario para la primera prueba:

**Comisión A.**—Local: Aula B-11, edificio B de la Facultad de Filosofía y Letras (antiguo edificio de la Facultad de Ciencias Económicas). Ciudad Universitaria: Del número 1 al 135, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del 1.001 al 1.037, ambos inclusive, a las nueve de la mañana.

**Comisión B.**—Local: Aula B-12, edificio B de la Facultad de Filosofía y Letras (antiguo edificio de la Facultad de Ciencias Económicas). Ciudad Universitaria: Del número 2.001 al 2.110, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 4.001 al 4.028, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 5.001 al 5.005, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 6.001 al 6.004,

ambos inclusive, a las nueve de la mañana.

**Comisión C.**—Local: Aula B-13, edificio B de la Facultad de Filosofía y Letras (antiguo edificio de la Facultad de Ciencias Económicas). Ciudad Universitaria: Del número 2.111 al 2.182, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 7.001 al 7.090, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 8.001 al 8.047, ambos inclusive, a las nueve de la mañana.

**Comisión D.**—Local: Aula Magna, Facultad de Derecho. Ciudad Universitaria: Del número 200 al 292, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 1.151 al 1.176, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 2.225 al 2.293, ambos inclusive, a las nueve de la mañana.

**Comisión E.**—Local: Aula B-011, edificio B de la Facultad de Filosofía y Letras (antiguo edificio de la Facultad de Ciencias Económicas). Ciudad Universitaria: Del número 4.101 al 4.112, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 6.025 al 6.026, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 7.125 al 7.205, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 8.051 al 8.076, ambos inclusive, a las nueve de la mañana.

**Comisión F.**—Local: Aula B-012, edificio B de la Facultad de Filosofía y Letras (antiguo edificio de la Facultad de Ciencias Económicas). Ciudad Universitaria: Del número 501 al 508, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 2.401 al 2.421, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 4.175 al 4.182, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 5.051 al 5.056, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 7.501 al 7.509, ambos inclusive, a las nueve de la mañana. Del número 8.151 al 8.157, ambos inclusive, a las nueve de la mañana.

## CONFERENCIAS INTERURBANAS

# AUTOMATIZACION TOTAL (PROXIMAMENTE)

Se invertirán 30.000 millones de pesetas  
Declaraciones a la prensa del Sr. Barrera de Irmo

El presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, en el transcurso de una conferencia de Prensa, ha manifestado que entre este año y el próximo quedará resuelto el problema de la automatización de las conferencias telefónicas interurbanas. Indicó que en la actualidad el 60 por 100 de las mismas ya tienen tal carácter automático.

Añadió que la inversión estimada para la mejora de las instalaciones y establecimiento de nuevas líneas es de unos 30.000 millones de pesetas, y que el próximo quinquenio dicha inversión se mantendrá entre los 30 y 40.000 millones de pesetas.

Al referirse a la captación de capitales con destino a la compañía, explicó su satisfacción, porque millares de familias hubiesen acudido al llamamiento realizado oportunamente. Anunció el señor Barrera de Irmo la puesta en marcha de un nuevo plan de inversiones. Ello facilitará la posibilidad de ser accionista de la empresa y tener acceso a la propiedad mobiliaria mediante aportaciones bimestrales. «Nuestro propósito no es fomentar la demanda, sino la base de nuestros accionistas».



Iglesias Selgas y Juan Velarde

# EN EL CURSO SINDICALISMO 71

En la Universidad de María Cristina, de San Lorenzo de El Escorial, prosigue el curso Sindicalismo 71, que celebra el Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos, en el que dictó su conferencia don Carlos Iglesias Selgas, secretario general adjunto de la Organización Sindical, sobre Sindicalismo y cultura. El señor Iglesias Selgas se refirió a la importancia de la Ley Sindical, haciendo un riguroso estudio de la misma, y dijo que la Ley Sindical abría las puertas a un nuevo Sindicalismo más dinámico. Se refirió también a la urgencia de su desarrollo normativo. El señor Iglesias Selgas celebró seguidamente un animado coloquio con los participantes en el curso.

Don Juan Velarde habló de Sindicalismo y economía, e hizo una detenida exposición de la problemática económica del desarrollo español, refiriéndose de modo especial a la urgencia de modificar el sistema fis-

cal, la idea de propiedad y la reforma de las estructuras agrarias para lograr un pleno desarrollo económico. El señor Velarde fué seguido con gran interés, celebrando un animado coloquio en el que participaron numerosos asistentes.

A lo largo de esta semana intervendrán en el curso don Antonio Chozas, secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, que hablará sobre Sindicalismo y Derecho; don Rodolfo Argamentería García, vicesecretario nacional de Organización Administrativa y catedrático, que tratará de Sindicalismo y sociedad; don Melitino García Carrero, director de la Oficina Central de Convenios de la Organización Sindical, sobre el régimen jurídico sindical, y don Luis Gómez de Aranda, director del Gabinete Técnico del secretario general adjunto de la Organización Sindical, que tratará sobre la acción sindical en la empresa.

## AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

Ayer, en el palacio de El Pardo, el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Consejo General del Instituto Social de la Marina, presidido por Jesús Fontán, y acompañado de Licio de la Fuente, ministro de Trabajo; de José Utrera Molina, subsecretario de dicho Departamento, y de Enrique de la Mata, director general de la Seguridad Social. Comisión Permanente del Sindicato Nacional de Enseñanza, presidida por Lucas Beltrán Flórez, y acompañada de Enrique García-Ramal, ministro de Relaciones Sindicales. Comisión Permanente de la Asociación Española de Mujeres Empresarias, presidida por Pilar Díaz-Plaja Contesti y acompañada de Enrique García-Ramal, ministro de Relaciones Sindicales. Comisión de la Sociedad Española de Medicina Intensiva y Unidades Coronarias, presidida por el doctor Guillermo Schoenderff. Comité Ejecutivo de la Feria de Cerámica y Vidrio de Valencia, presidido por Carlos Escandell Cortés y acompañado de Carlos Díaz-Monís y Pinzón, comisario general de Ferias. Señor Aquiles Lanzas, ministro de Planificación y Desarrollo Económico del Uruguay, acompañado de Laureano López Rodó, ministro y comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, y de Luis María de Posadas Monte-

ro, embajador de dicho país en Madrid. José Sebastián de Erice, embajador de España en Buenos Aires. José Antonio Jiménez-Arnáiz, embajador de España en Lisboa. Antonio Cacho-Zabalza, embajador de España. Fernando de Liñán y Zofio, director general de Política Interior y Asistencia Social y procurador en Cortes. Torcuato Luca de Tena, consejero nacional del Movimiento y director del diario «ABC». (Cifra.)

## AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

El Príncipe de España recibió ayer en su residencia del palacio de la Zarzuela, entre otras audiencias, a una comisión de autoridades de Burgos presidida por el gobernador civil de la provincia y por el general Dalda. Dicha comisión le hizo entrega del nombramiento de vicepresidente de la conmemoración del milenario del conde Fernán González.

Igualmente el Príncipe recibió a una comisión de la Asociación Española de Mujeres Empresarias.

También los Príncipes de España recibieron, a primera hora de la tarde, a Julie Nixon de Eisenhower, hija del Presidente de los Estados Unidos. (Cifra.)



Un momento de la audiencia concedida por el Jefe del Estado a una comisión de la Asociación de Mujeres Empresarias. (Foto Mamegam.)

Por decisión de la Permanente del Consejo Provincial del Movimiento

## MONUMENTO A JOSE ANTONIO EN MADRID

■ No ha sido señalado el lugar exacto

La Permanente del Consejo Provincial del Movimiento de Madrid, reunida en sesión ordinaria bajo la presidencia del jefe provincial, Jesús López Cancio, acordó la creación de una junta encargada de estudiar las acciones conducentes a la creación de un monumento a José Antonio Primo de Rivera en Madrid.

Asimismo el jefe provincial dió cuenta a la comisión permanente de la sustitución del busto de José Antonio del poblado mínimo de Vallecas, por un monolito conmemorativo, que, hecho a expensas de la Jefatura Provincial, será colocado en fecha próxima. Este monolito, labrado en granito, llevará un medallón de bronce con la efigie del fundador grabada por el escultor Carlos Ferreira.

También en el curso de la sesión se informó de la constitución y funcionamiento de las comisiones del Pleno encargado del estudio de diversos asuntos. El jefe del departamento de política local informó sobre la celebración de varias jornadas de orientación política para consejeros locales y concejales, a las que han asistido un total de 1.524 miembros de las corporaciones madrileñas. En el curso de la reunión se aprobó el programa básico de una cátedra política, que funcionará con el nombre de Alcalá, y la constitución de un patronato de publicaciones periódicas.

Se acordó, finalmente, convocar una asamblea plenaria de dirigentes para finales del próximo mes de septiembre. (Cifra.)



Conozca en su estanco habitual, las nuevas vitolas introducidas en ESPAÑA

LA GLORIA CUBANA Y SANCHO PANZA

HABANO sabor total



RD

EL CAMPO  
SIGUE  
INQUIETANDO

# MÁS DE 56.000 PARADOS

AL COMENZAR  
EL SEGUNDO  
TRIMESTRE

El desempleo no baja al ritmo esperado, pero mejora

Las cifras de desempleo en el campo siguen siendo como para preocupar. Hace unos días la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos ha hecho público un informe sobre la situación económico-social de la agricultura durante los meses de abril y mayo de 1971. Ya se sabe que en esto de ofrecer cifras parece que jamás podremos estar al día. De todas formas, los datos más recientes de este segundo trimestre son bien elocuentes: 56.300 personas en paro, lo que supone, en términos porcentuales, un aumento de un 26,5 por 100 con respecto al mismo periodo del año anterior.

Es cierto que las circunstancias que se han dado en el último año agrícola no se repetirán siempre: tras una sequía durísima y prolongada, en que hubo provincias donde no cayeron ni veinticinco litros de agua por metro cuadrado, sucedieron unas heladas no menos terribles y largas, originando, en definitiva, pérdidas de muchos miles de millones, tanto en agricultura como en ganadería. Agricultores y ganaderos se endeudaron hasta la médula. A la hora de los créditos, estaban endeudados ya de entrada con los organismos que se los iban a conceder. Los expertos hablaron de la mayor sequía del siglo. Del peor año agrícola-ganadero. Hubo que sacrificar centenares de cabezas de

ganado. Pero, en fin. Esto es historia. Historia de enero, de febrero, lo más. Recuerdo que por Alicante y Murcia me hablaban a primeros de año de que el paro momentáneo afectaba a más de ochenta mil obreros eventuales, y gran número de ellos se disponían ya a hacer su petate para Alemania. A raíz del grave problema social que se echaba encima, las autoridades provinciales se apresuraron a solicitar ayudas y la realización de más obras en las comarcas con objeto de absorber el peonaje inactivo. La coyuntura fué calificada de «catastrófica».

**LEVANTE:  
23.700 PARADOS**

Sin embargo, vemos por

las estadísticas —que ahora nos proporcionan— que entre deseos y realidad ha mediado un sensible desfase. Solamente en Levante había hace poco 23.700 parados. Andalucía occidental y Extremadura son las regiones que siguen por orden de importancia en cuanto a nivel de paro, según señala el informe de la Hermandad. Entre Albacete, Cádiz, Granada, Murcia y Salamanca se registran, ya en el segundo trimestre de este año, un total de 10.400 trabajadores agrícolas en paro. Los mayores problemas, como es fácil suponer, se centran en los obreros eventuales, que han sufrido como nadie los estragos climatológicos. Al tratar de las cuestiones del desempleo, distintas provincias señalan la conveniencia de que por el Ministerio de Trabajo se ponga en marcha cuanto antes el Servicio de Empleo Comunitario, a través del cual podrán mitigarse los efectos del paro, facilitando ocupación a los trabajadores y garantizando el percibo del salario diario correspondiente. En algunas provincias —Castellón es un claro ejemplo—, aunque el paro fué muy elevado, se absorbió en la

construcción de caminos vecinales. Por otra parte, hay provincias como Huesca, Logroño, Lugo y Vizcaya que señalan escasez de mano de obra en sus respectivos informes, si bien no determinan el alcance ni tampoco la conveniencia de que se adopten medidas para desplazar, con las debidas garantías, ma-

que todavía no han podido recuperarse.

**MEJOR SITUACION**

El informe de referencia no pasa de mayo. En la actualidad, la situación ha mejorado ostensiblemente, sin que ello quiera decir

un 5 por 100 más en sus precios en abril de este año comparado con el mismo periodo de 1970 (en el aumento de precios destacan los productos ganaderos, piensos y frutas, descendiendo, en cambio, la patata), mientras que sus ingresos generales se han visto considerablemente menguados.

El campo, pues, no se recupera totalmente de los duros avatares. No sólo eso: de algunas de las regiones más afectadas nos llegan noticias en el sentido de que los créditos prometidos todavía no han llegado (seis meses después). El cultivo del algodón —tan social, dicen— atraviesa malas horas. ¿Esperanzas? La principal creo que es de orden meteorológico: al parecer, la posibilidad de que el pasado desastre climatológico se repita es de una vez cada treinta y tres años, debido a una complicada conjunción de manchas solares y a la luna. Son cálculos, tal vez, de Calendario Zaragozano. En un siglo tendríamos, de esta forma, tres sequías-heladas como las padecidas. A lo peor a un precio económico-social tan alto.

**Luis ROMASANTA**

## ★ Repercusiones sociales en Levante, Extremadura y Andalucía Occidental

no de obra de otras zonas.

Nadie habla, a pesar de todo, de las gentes que hubieron de emigrar fuera de España a consecuencia de las heladas, y que en Levante, Andalucía occidental y Extremadura arrojan cifras altas. La coyuntura, por lo visto, no daba para más: se endeudó el empresariado agrario, y los primeros en caer, como siempre, fueron los obreros eventuales. Los productos del campo han sufrido también —no lo olvidemos— estragos de los

que tan alta cifra de parados pueda anularse. Comparativamente, continúa siendo mayor que otros años. Estas recientes y aparatosas lluvias también comenzaron a perjudicar al campo, pues mientras resolvían el problema de los cereales de invierno complicaban los de primavera, al encharcar las tierras. La alfalfa ha perdido, por lo menos, su primer corte. Todo, en resumidas cuentas, gravitando negativamente sobre los hombres del campo, que tuvieron que pagar

## HACIA UNA UNIVERSIDAD NUEVA

Basada en el afán por una educación distinta

El día 12 comenzarán las pruebas de acceso a la Universidad Complutense de Madrid de los mayores de veinticinco años. Y también se habla ya de una rueda de Prensa que va a convocar el rector Botella Llusá para hablar del curso, que termina y de las innovaciones —al parecer, bastantes— que se introducirán en el próximo. A su vez, toda una nueva actitud universitaria estival comienza a anunciarse.

«Hacia una nueva pedagogía universitaria», será el tema del seminario para profesores de Universidad, que ha convocado el Patronato de Obras Docentes del Movimiento. Se desarrollará entre el 19 y el 29 de este mes en Peñíscola, dirigido por Enrique Castellanos Colomo y con la intervención como ponentes de los profesores Cirigliano, Abellanas, Yela, García Vega, Pinillos, Helba Lidia Forcade y Masaguer.

«La situación actual del mundo universitario indica por sí mismo la agonia de un modelo educativo superado por la realidad circundante y, al mismo tiempo, el inicio de una transformación que derivará en una nueva Universidad.»

«El tratamiento de este problema abarca diversas vertientes, pero acaso destaque por su importancia el de configurar un aprendizaje creativo en el marco de un proceso educativo diferente.» Buen campo para el encuentro de los profesores.

El seminario tiene un planteamiento certero y actual. No olvidemos que, desde hace una década, en Europa —superada la época de la escasez— hemos entrado en la era de las exigencias cualitativas, cuyo signo diferencial es el afán por una educación distinta. Corriente de que no está ausente España desde la reforma educativa.

Cada día están más claros los síntomas de la «capacidad de agresión» de esta sociedad. Tenemos un

exceso de profesiones tradicionales, y la dinámica tecnológica reclama con insistencia otras. La Universidad debe dar nuevas respuestas. De aquí que esperemos con especial interés el encuentro con el rector Botella Llusá. Periodismo, Bellas Artes y los conservatorios de música están llamando a la puerta en busca de licenciatura.

«En la civilización de la técnica la profesión llega a ser ella misma un hecho cultural que hace de la cultura una expresión particular de la persona humana que vive en esta civilización.» Es falso el dilema cultural general-formación técnica. Porque si hoy no es técnica la que puede prescindir de una cultura general para verificar sus fundamentos, tampoco es cultura moderna la que puede pretender ignorar las técnicas por las que pasa el destino del mundo.

### COLOQUIO

Teresa Sánchez Monje y María Teresa Gómez, licenciadas en Químicas y Económicas, tienen buena experiencia en la dirección y secretaría del Colegio Mayor Alcor. En Mozoncillo (Segovia) van a realizar una promoción cultural femenina, con las colegiales. También han programado, para septiembre, un curso de orientación universitaria, que responde al lema «Encrucijada: Universidad», destinado a las chicas que van a ingresar en la Universidad en octubre.

—En la Universidad de Madrid la chica se siente perdida. De aquí el buen resultado que da la figura de colegial adscrita. Son estudiantes que pasan la jornada en la Facultad y en el colegio. Por las noches van a dormir a sus casas. Viven, pues, la dinámica universitaria con interés. Se realizan integralmente.

Con el curso de orientación universitaria buscan que la chica se forme una idea clara de lo que va a ser la Universidad. Entre el bachillerato y la enseñanza superior se ve obligada a dar un salto en el vacío. Sus primeros pasos en las aulas del alma máter son inseguros.

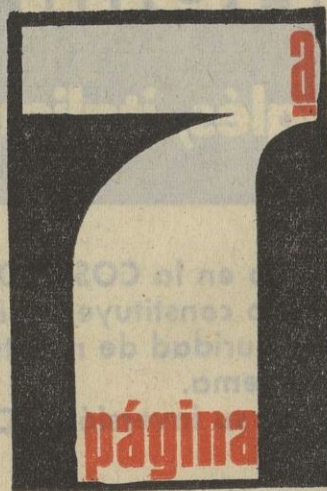
—Cuando se acercan al curso (dura tres días), vienen con la idea de que se les explique lo que es la carrera, cosas del profesorado, apuntes... Sin embargo, nosotras les planteamos básicamente la necesidad de adquirir una formación humana integral. Les damos, además, el sentido de la realidad.

La educación del bachillerato no vale para la Universidad. Se detectan

tres carencias significativas: falta de responsabilidad, ausencia de una conciencia del estudio como trabajo y poca apertura (sus mentes vienen cerradas, no saben expresar las ideas).

Se están gestando profundas evoluciones en las motivaciones para acudir a la Universidad.

**Pedro ORIVE**



## ANDALUZA DE CEMENTOS LOS TRABAJADORES ABANDONARON LA FABRICA

Los trabajadores de la factoría Andaluza de Cementos, S. A., en Alcalá de Guadaíra, depusieron, a última hora de la tarde de ayer, su actitud de reclusión voluntaria en el interior de la fábrica y marcharon a sus domicilios. Hay postura de diálogo por parte de la empresa en orden a revisar salarios a través de un convenio colectivo.

El personal de Loscertales fué recibido por el delegado sindical de Sevilla ayer. Desde que desalojaron la fábrica han percibido el 21 por 100 de los atrasos y una asignación de 5.000 pesetas.

En punta

REFORMAS NECESARIAS

PERMANENTEMENTE hemos de estar sometiéndonos a procesos de reforma, si no queremos caer en frustraciones radicales en la vida personal, institucional y social. Y no es precisamente la reforma lo que provoca situaciones conflictivas dignas de tenerse en cuenta por su agresividad contra los valores nobles del hombre. Es el estancamiento y no la reforma lo que contiene los gérmenes de desintegración que configuran la patología característicamente mortal de cualquier sociedad.

La reforma es, además, atributo elemental del verdadero cristiano, hasta el punto de que su capacidad de reforma expresa con certidumbre la altura y el compromiso de su fe. No hay fe sin reforma, así como tampoco es posible la reforma sin la alegría y el dinamismo de la fe.

Un tanto tímidamente se ha comenzado ya a hablar en serio en nuestro país sobre cambios en la estructura agraria, y pienso que los pasos que se den para alcanzarlos supondrán también una prueba más de la autenticidad de nuestro cristianismo, del que alardean sociológicamente, de modo especial, aquellos grupos o clases sociales que habrán de protagonizar estos cambios en la reestructuración de sus posesiones campesinas. Cualquiera pudiera creer que, al depender la posibilidad de esta reforma de la acogida que le presten tales grupos o clases, consideradas como las más religiosas de España, sus efectos positivos estarían ya asegurados, dado que no habrían de oponer resistencia a la misma, en virtud de la dinámica de la fe que dicen profesar, además de cuantas razones se esgrimen en niveles convincentes de economías y sociologías.

Y así los temores y las esperanzas, nos llega la noticia siguiente, fechada en Tlascala (Méjico), y distribuida por la agencia Efe: «Un toro bravo tiene hasta veinte hectáreas para pastar. Un campesino posee apenas una hectárea para trabajar y comer, según denunció el dirigente de la Central Campesina Independiente y diputado, Alfonso Garzón. El líder campesino pidió que la ley agraria se aplique con todo rigor, sobre todo contra los funcionarios que se aprovechan de su cargo para enriquecerse ilícitamente.»

El caso no es el de España. Pero podría parecerse de alguna manera, por lo que respecta a la relación existente entre las cabezas de ganado vacuno que pastan en determinadas regiones, junto con el trato que reciben, y las precarias condiciones en que viven muchos pueblos y muchas familias en esas mismas regiones. La proporción sería altamente preocupante.

Y es que las reformas son siempre necesarias y constituyen la terapéutica adecuada para evitar el drama de las revoluciones violentas. Concretamente, la reforma agraria se hace muy necesaria en España. Después de tantos años esperándola, lo único que falta es que haya realizaciones lo antes posible y que su ejecución responda, de verdad, a las necesidades existentes en nuestro país y a las técnicas más depuradas, en las que no quepa la posibilidad de fracaso en ningún orden de cosas.

**Antonio ARADILLAS**

**LOPEZ BRAVO,  
EN QUITO**

# OBJETIVO CUMPLIDO

**QUITO.** (Por telex, de nuestro enviado especial, Gonzalo DE BETHENCOURT.)

Si el horario de Iberia se cumple, cosa que es lógico esperar, mañana, cuando Madrid se despegue al filo de las ocho de la mañana, el ministro de Asuntos Exteriores de España habrá concluido en Barajas la segunda etapa de su agresivo plan de entronque entre España y las naciones americanas de nuestra habla, raíz y médula del «espíritu de Sevilla». Un plan que, en su fase inicial de ataque —luego, en España,

## COMUNICADO CONJUNTO

Se acaba el viaje de López Bravo —segunda etapa— por Iberoamérica. Y se acaba en este Ecuador, regido por «el estadista más prestigioso de toda América del Sur» —son palabras del ministro hispano—, el Presidente Velasco Ibarra, y abocada la nación ecuatoriana a convertirse, hacia 1973, en gran potencia mundial petrolera. En las laderas del trabajo, este último día sudamericano de nuestra misión quedó cerrado por la rueda de Prensa de López Bravo con los periodistas nacionales —rueda de Prensa de tono amable y resuelta con amplia galanura por nuestro ministro.

Y por las firmas de los

con la cooperación de nuestras autoridades de todos los ramos, queda la difícil consolidación de esta victoria— y con el uso escueto de la cifra, pienso que debe resumirse así: veinte días de viaje, ciento cincuenta horas de tarea, independientes de las consagradas a la actuación puramente protocolar, cuarenta y dos horas de vuelo, firma de cinco comunicados conjuntos, rúbrica de doce convenios, tratados o protocolos, amén de la creación de cuatro comisiones mixtas de trabajo y de la resonancia, casi permanente y casi siempre elogiosa, del nombre de España en los diversos medios de comunicación de todo el continente joven americano.

tres acuerdos a los que me referí en mi crónica de ayer, y por este comunicado conjunto, de ancha expresión, donde se reafirman los lazos históricos y de sangre que vinculan a los dos pueblos, donde se da cuenta de las conversaciones, todas presididas por este hispano «ministro de tiempo completo» con los ministros de Relaciones Exteriores, Recursos Naturales, Educación y directores de algunos organismos públicos ecuatorianos, donde se acuerda concertar la acción de ambas patrias ante los organismos internacionales para el logro de la paz y cooperación mundiales, donde España expresa compartir las bases en las que se asienta la posición del Ecuador sobre delimitación de la soberanía y jurisdicción maríti-

mas en función de las realidades económicas, geográficas y sociales de cada Estado, y también donde el Ecuador declara su apoyo a España en nuestro interés de que se mantenga el régimen jurídico del «paso inocente» por los estrechos.

El crucial comunicado conjunto, como los firmados con otros países andinos, recoge el expreso deseo español de establecer un orden de relaciones económicas globales y especiales con los países de la A. L. A. L. C. y el Pacto Andino o Acuerdo de Cartagena. Tan importante documento se cierra con la aceptación de la invitación hecha por nuestro ministro al ministro José María Ponce Yépez para que éste visite España en fecha que se fijará más adelante.

## COOPERACION ECONOMICA

En el puro terreno de la cooperación económica el proyecto ecuatoriano que despertó el interés máximo de las industrias españolas fue el de la realización del plan pesquero, sujeto todavía a trámites de licitación, a resolver en fecha muy inmediata, y en el cual están interesadas nuestras empresas exportadoras Banorex, Colombez —empresa mixta hispano-colombiana—, Corpique, Naviberia y Cofei. El Presidente Velasco Ibarra, en exclusiva entrevista concedida a este enviado especial, declaró que su interés y simpatía se inclinaban, en el caso concreto del plan pesquero, por las propuestas hispanas, aunque la empresa Colombez ha de pesar lo suyo a la hora de la adjudicación del supradicho negocio.

En otros terrenos económicos, funcionarios del Ministerio de Producción ecuatoriano visitarán las instalaciones del Servicio Nacional de Cereales de España para estudiar el posible suministro de silos por nuestra parte, ligándose a este asunto la oferta ecuatoriana de maíz en precios competitivos dentro del mer-

★ Hoy finaliza su periplo iberoamericano

★ Mañana llegará a Madrid

cado mundial, las fabricaciones de calzado, artesanías con la creación de una empresa iberoamericana de esta especialidad, apoyadas ambas en facilidades crediticias por nuestra parte, y el desarrollo del servicio ecuatoriano de formación profesional, también quedaron perfiladas en las presentes conversaciones quiteñas. El turismo, la asistencia técnica a proyectos hidráulicos y el hidroeléctrico de las centrales de Quito y de Montúfar, la fabricación de buques pesqueros, bananeros y petroleros, la formación de tripulaciones pesqueras, maestros de redes e ingenieros de navegación, la actuación del español Servicio Comercial de Bienes de Equipo —Sercobe—, con un crédito de tres millones de dólares para máquinas herramientas y herramientas, la posible exposición de la industria hispana en un gran certamen que será convocado con motivo del sesquicentenario de la batalla del Pichincha, la designación de Madrid como sede permanente del agregado naval ecuatoriano en Europa, hasta ahora residenciado en Londres, la muy próxima visita del director ecuatoriano de Aviación Civil a España para apertura de las negociaciones sobre

un convenio de navegación aérea, la cooperación hispana para el estudio de factibilidad de proyectos quedaron examinados en estas reuniones de trabajo.

Los puntos de fricción de nuestro comercio con la República, que puede definirse como «scintura de la tierra y techo del mundo», se insertaban en un suministro por un consorcio hispano de material ferroviario y en la construcción cuyo término está previsto para dentro de un mes —del oleoducto Durán-Quito—. En estos puntos España señaló la necesidad del cumplimiento de pagos previstos en el convenio de la refinanciación de la deuda ecuatoriana correspondiente.

En materia de educación se marcó nuestra cooperación en el desarrollo educativo de este país y en la concurrencia de firmas españolas al concurso público para adquisición de material didáctico por valor superior a los veinte millones de dólares.

De la amplia gama, que de hecho significa, y que en el futuro pueda significar el intercambio económico y cultural hispanoecuatoriano, se ocupará la comisión mixta integrada al efecto, y que se reunirá antes del próximo octubre.



# Nuestros asesores solo hablan español...

...y francés, alemán, inglés, italiano, sueco...

Es lógico. SOFICO cuenta entre sus clientes con inversores de todas las nacionalidades, como el público que alquila sus apartamentos durante todo el

año en la COSTA DEL SOL. Esto constituye básicamente la seguridad de nuestro sistema. Por su inversión, SOFICO le da:

**12% NETO ANUAL**, durante 10 años, sobre apartamento y muebles. Abonado cada trimestre, supone un 2 ó 3% más en su cuenta bancaria a plazo fijo. **UN APARTAMENTO**, que SOFICO alquila a través de su Organización Internacional, pagando los impuestos y demás gastos. **PLUSVALIA CRECIENTE**, del 20 al 32% anual, revalorización que aumentará con el «boom» turístico de la década de los 70. **MAXIMAS GARANTIAS**, ofrecidas por el 41,16% de sus clientes (que vuelven a invertir), así como la reconocida solvencia del Grupo Internacional SOFICO

**12% NETO SOFICO** POR ALGO SUS CLIENTES REPITEN LA INVERSION

**SOFICO**  
Claudio Coello, 124  
EDIFICIO SOFICO  
MADRID-6

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

Remítanos este cupón y gustosamente le enviaremos sin compromiso por su parte-información más amplia sobre nuestro programa de inversiones.

9-PUE 8-7

SOFICO ESTÁ EN MADRID-MÁLAGA-BARCELONA-FRANCIA-ALEMANIA-BELGICA-INGLATERRA-ITALIA-HOLANDA-CANADA-U. S. A.-ARGENTINA

## Carnet de PUEBLO

**TELEVISORES**  
**600 MES**  
SIN ENTRADA • SIN FIADOR  
Regalamos mesa, antena y elevador  
**FRIGORIFICOS**  
**350 MES**  
Visitamos sin compromiso  
**256 79 20**

**NO BUSQUE MAS! LA SOLUCION EN ALISA**

Mostradores  
Vitrinas • Estanterías  
Muebles metálicos  
EXPOSICION Y ORIGINAS:  
ESPARTEROS, 12-1.º (SOL)  
Teléfonos: 232 00 32 y 232 86 66

Plazos - Contado - Alquiler  
(Nuevas y de ocasión)

**HERNAN CORTES. 7 HORTALEZA 39**

Importante empresa de ámbito nacional, para sus oficinas en Madrid, necesita

## PERITO MERCANTIL

(Referencia 5.560.)

Se requiere:

- Dominio de contabilidad general, especialmente en costes.
- Conocimiento de mecanización contable.
- Experiencia en departamento de contabilidad y de costes.
- Dotes de organización e iniciativa.

## AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

(Referencia 5.561.)

Se requiere:

- Formación a nivel de bachiller.
- Conocimientos de contabilidad general elemental.
- Práctica en mecanografía.
- Experiencia en trabajos administrativos.
- Servicio militar cumplido.

SE OFRECE:

- Puesto de trabajo en empresa sólida y en oficina céntrica.
- Retribución inicial del orden de:
  - 180.000 a 190.000 pesetas anuales para el perito mercantil.
  - 125.000 pesetas netas anuales para los auxiliares administrativos.
- Posibilidades de promoción para jóvenes de valía.
- Absoluta discreción colocados.

ha recibido el encargo de asesorar en la selección. Escribir, enviando «curriculum vitae», a su Departamento de Psicología, apartado 10.037 Madrid, indicando en el sobre la referencia del puesto que se solicita. Todos los candidatos serán contestados (13.024.)



LOS DIVORCISTAS

# TEMEN AL REFERENDUM

ROMA, 8. (Por telex, de nuestra corresponsal, María F. RUIZ.)

Resulta evidente el miedo desatado entre los partidos laicos, ante la implacable marcha del expediente del referéndum antidivorcista. Con evidente desprecio hacia el pueblo soberano, que con esta consulta directa tendrá ocasión de manifestar su opinión sobre un tema vital para la sociedad italiana, los más autorizados dirigentes del frente divorcista, en particular quienes militan en los partidos socialista, comunista y liberal, se están batiendo con todas las armas posibles, echando mano incluso de las trampas «legales», para evitar que el referéndum se celebre. Los pretextos ofrecidos, para justificar su actitud, son diversos: Los peligros de una «guerra de religión» dentro del país; el caos que la derogación de la ley del Divorcio arrastraría para quienes obtuvieran una sentencia favorable antes del referéndum; la necesidad de mantener la colaboración entre laicos y católicos, abierta por la República... La realidad, sin embargo, es otra: se quiere evitar el ridículo de una clase política, que, diciéndose fiel representante del país, ha suplantado su voluntad. La propia ex senadora socialista, Gina Merlin, no vaciló en declararlo así, cuando a finales del pasado año vino a Roma y participó en la ceremonia de la inicial petición del referéndum.

Para cortar el paso a la consulta directa al pueblo, recurso perfectamente constitucional, se intenta que el Parlamento apruebe una ley, modificando la del referéndum, una ley que excluya de tal posibilidad derogatoria a aquellas que «garantizan el ejercicio de fundamentales derechos de libertad, que tutelan a las minorías religiosas o lingüísticas, o que establezcan condiciones para la disolución del matrimonio». Otra propuesta de ley, en proyecto, fijaría un plazo de tres años antes de poder «atacar» una ley cualquiera. De esta forma cabría comprobar su utilidad de aceptación.

Es posible que para bloquear la marcha del referéndum —que legalmente hoy no podrían detener ni los propios animadores de la iniciativa— se piense incluso en la disolución del Parlamento. Unas elecciones políticas adelantadas, para la primavera de 1972, demorarían por el momento la consulta directa al país (Claro

está que si existe miedo al referéndum, mayor es el temor que suscita la perspectiva de una prueba electoral, después de la crecida marea del Movimiento Social, que se beneficiaría del repliegue provocado por las violencias, las huelgas, las corrupciones... registradas en estos últimos meses y sin trazas de remitir por el momento.)

Para la democracia cristiana, en oposición al divorcio durante su discusión en el Parlamento, se presenta una grave papeleta. Si se lanza al abierto apoyo del referéndum, terminará por aceptar la compañía del Movimiento Social, que, con el reducido partido monárquico, se opuso siempre a la ruptura vincular. Si, por el contrario, se limita a contemplar el espectáculo desde la ventana, puede perder definitivamente el apoyo de un tercio de su electorado. Se calcula que de los doce millones de votos obtenidos en las últimas elecciones políticas, una ter-

cera parte está formada por electores que votan las candidaturas democristianas, aun sin ser católicos prácticamente. De los restantes ocho millones, la mitad se siente identificado con la propuesta antidivorcista (recuérdese que en el Palacio de Justicia hay un millón trescientas setenta mil firmas pidiendo el referéndum), y no tolerarían la pasividad del partido. Un exponente democristiano, Gian Aldo Arnaud, responsable de la sección «propaganda», ha dicho: «Al mundo católico italiano o lo guiamos nos-

otros, como hicimos desde la postguerra, o lo abandonamos en manos de los ultras, camino del neofascismo. Cabría preguntarse, ante tal panorama, si a la democracia italiana le interesa que se forme un partido católico, de matiz autoritario, a nuestra derecha. El referéndum no lo hemos propuesto nosotros. Pero si ahora nos lavamos las manos haremos un espléndido regalo a Giorgio Almirante.» Hay quien piensa que el ideal democristiano sería «empeñarse en el desempeño», una fórmula muy ita-

■ Intentan que el Parlamento apruebe una ley derogatoria

■ Piensan, incluso, en la disolución del mismo

liana, de forma que aun luchando en la Cámara y en el Senado contra esas modificaciones, propuestas por socialistas y demás partidos laicos a la ley del referéndum, la oposición resultara ineficaz.

## Asegúrese unas vacaciones completas.



Venga antes a EL CORTE INGLÉS. Y no olvidará ningún detalle. Aquí está todo para disfrutar más de su veraneo, sea cual sea su presupuesto. Desde las nuevas prendas y complementos hasta lo último en artículos deportivos. Material de camping. Sillas y mesas plegables. Equipos de cine y fotografía. Accesorios para el coche..

**Sáquele más partido al verano.**

**Venga donde hay más para elegir.**



MADRID: Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo  
BARCELONA-SEVILLA-BILBAO-VALENCIA  
Aparcamiento fácil y cómodo

## PARIS MENOS SACERDOTES

- Este año serán ordenados solamente ocho
- Al descenso de vocaciones se suma el alarmante aumento de abandonos del ministerio

PARIS. (Por telex, de nuestra corresponsal, Pilar NARVION.)

Durante el año 1971, en las cuatro diócesis de París —París, Creteil, Nanterre y Saint Denis—, serán ordenados sacerdotes diecinueve seminaristas. La diócesis de París ordenará solamente este año ocho sacerdotes seculares.

El número de ordenaciones sacerdotales en París disminuye de modo impresionante; los ocho de 1971 serían menos escalofriantes si la curva no se acentuase de modo alarmante. Dieciséis sacerdotes en 1969; veinte, en 1968, y veintiséis, en 1967. En los años anteriores de toda la década de los sesenta, nunca había bajado de treinta el número de seminaristas ordenados.

Esta disminución de los efectivos del clero es penosamente inversa al aumento incesante de la población de París y sus tres diócesis colindantes.

Para agravar más la situación, se da el caso de que el número de defunciones aumenta, sin duda, como consecuencia de la gran edad de una buena parte de los sacerdotes que ejercen su misión sacerdotal en París.

A los fenómenos apuntados hay que añadir el número relativamente elevado, y sobre todo en aumento, de los sacerdotes que abandonan el ministerio sacerdotal, con o sin sujetarse al procedimiento canónico, esto es, aceptando o no la sentencia del Vaticano para su reducción al estado laico. El número de los sacerdotes normalmente reducidos al estado laico por las jerarquías eclesásticas es menor que el número de sacerdotes que, simplemente, abandonan su misión.

Otra de las preocupaciones de la jerarquía de la Iglesia es el sensible aumento de la edad media del clero, tanto en la rama secular como en la regular.

Este es sólo uno de los capítulos que preocupan a la Iglesia francesa. Otro que no puede dejarse en olvido es el de las dificultades en sus relaciones con el Estado, de las que se ven haciendo eco no los comunistas precisamente, sino buen número de diputados de la mayoría, entre los más cercanos al poder. Recuérdese que en su reciente diálogo con el periodista Ferniot, en la televisión, el Presidente Pompidou, refiriéndose al cardenal Marty, dijo que «estaba dispuesto a recibirlo como hombre de Iglesia y, por su parte, como hombre de Estado».

# DISFRUTE DEL MEJOR VERANEO DE ESPAÑA en la COSTA BLANCA



## PLAYA DE GANDIA



APARTAMENTOS PRIMERA LINEA

- Pistas de tenis
- Parque infantil
- Piscinas
- Garaje

Renta total líquida comprando al contado o a plazos.

INFORMES:  
Paseo de la Castellana, 92  
Teléfonos: 262 32 12 y 261 61 70

COMPRANDO UN APARTAMENTO LE GARANTIZAMOS:

**96.000 PTS.**  
renta líquida por tres meses y nueve meses para disfrutarlo usted.

## OBJETIVO INDISCRETO



## CAMINO DE LA PLAYA DE CULLERA...

...la guapa turista se ha detenido en la carretera para preguntar al sorprendido pastor si va por buen camino... ¡Qué quiere que les diga a ustedes! En el rostro del viejo lobo de la montaña parece adivinarse cierta satisfacción, al ser cariñosamente agradecido con el toque de la sinestra de la viajera, «vestida» con su bikini para no perderse un solo momento y zambullirse en las limpias aguas mediterráneas nada más llegar a la deliciosa localidad valenciana.

Cullera, amigos, es algo excepcional; tan magnífica en todo que la Agrupación de Constructores de Cullera casi no da abasto inaugurando soberbios edificios de apartamentos, que se venden rápidamente. Esta prestigiosa empresa, que reúne al grupo más importante de constructores, dispone siempre de nuevos edificios en primera línea de playa, constituyendo sus obras un orgullo de esta ciudad, tan vinculada ya a Madrid por el gran número de los que aquí tienen su punto de destino en vacaciones y fines semana. Independientemente del negocio que guía a esta Agrupación, nosotros podemos afirmarles, que son los auténticos «publi-relation» de Cullera, pues se compre o no, cualquiera de sus componentes son un portavoz de las bellezas naturales de estos parajes, cuyos terrenos e inmuebles están en constante revalorización. Es claro que las inversiones que aquí se hacen tienen pasados no muchos meses un interesante beneficio. También es interesante aclarar que para los compradores de apartamentos supone una gran ventaja adquirirlos directamente a los constructores, sin intermediarios de ninguna clase, beneficiándose lógicamente de la intervención de un tercero.

Finalmente no nos queda sino puntualizar que de cualquier forma Cullera está de moda y no es raro oírse decir por ahí: «¡Menos mal que estamos en una playa tranquila!» ¡Vaya usted también a Cullera! Y si quiere un apartamento, diríjase a la Agrupación de Constructores, con oficinas en Cullera y Madrid.

J. F. DE AVELLANEDA



Perspectiva de la grandiosa playa de Cullera

## ¿HA IDO USTED AL CINE ESTA SEMANA?

Si es así, habrá visto en la pantalla como es la Urbanización

## EL TOSALET

JAVEA (ALICANTE)

con sus piscinas • campos de deportes  
zonas verdes • jardines  
club social • restaurantes...

Sin duda, he admirado Vd., también sus típicos chalets, estilo levantino

Ese ambiente, esa vida entre naranjos y mar...

¿le interesa?

**¡DISFRUTÉLO!**

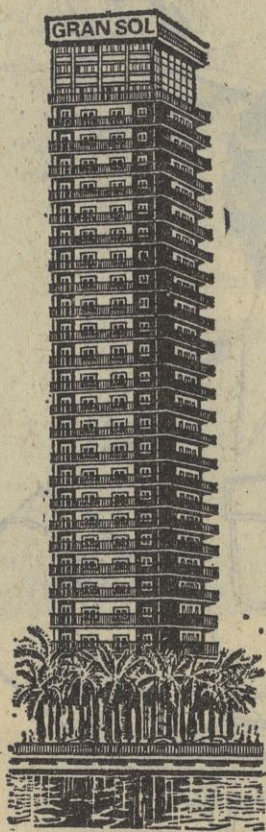
Envíe este cupón a las señas indicadas al pie del presente anuncio y recibirá una más amplia información sobre EL TOSALET.

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

En Madrid: Torre de Madrid, planta 7, núm. 7  
Teléfonos 247 96 20 - 248 11 97  
Jávea (Alicante): En la misma urbanización

## Hotel Gran Sol

Residencia (★★★★)



¡Disfrute de las playas de **ALICANTE** viviendo en pleno corazón de esta bella capital!

RESERVAS:

Rambla de Méndez Núñez, 3 y 5  
Dirección telegráfica: GRANSOL  
Teléfonos \*21 14 40 (15 líneas)

## EN 100 MESES SIN ENTRADA NI INTERESES

PARCELAS Y CHALETES



CIUDAD RESIDENCIAL

## PINAR DE CAMPOVERDE

(JUNTO AL PILAR DE LA HORADADA)

150 METROS SOBRE EL NIVEL DEL MAR

- ★ Chalet, desde 5.000 pesetas mensuales.
- ★ Parcela 1.000 m<sup>2</sup>, 3.000 pesetas mensuales.

INFORMESE AMPLIAMENTE EN:



**CAJA DE MADRID DE FINCAS Y VALORES, S. A.**

MADRID: Montera, 48  
Teléfonos 231 87 18 y 231 08 88

MURCIA: Gran Vía, José Antonio, 13, 2.º izqda.  
Teléfono 21 61 60

## PLAYA de CULLERA

LA MAS CERCANA A MADRID

## APARTAMENTOS en Primera Línea de Playa

SE VENDEN DIRECTAMENTE

DESDE 280.000 PTS.  
DESDE 25.000 PTS. ENTRADA  
DESDE 4.500 PTS. MENSUALES

LA AGRUPACION DE CONSTRUCTORES DE CULLERA  
A USTED PROPIETARIO CON LO QUE LE CUESTA SU VERANEO

En CULLERA: (Valencia - España)  
18 de Julio, 74  
Teléfono 52 08 04

En MADRID-13:  
Jacometrezo, 4 y 6, 8.º n.º 1  
(edificio Santo Domingo)  
Teléfono 221 97 15

PIDANOS FOLLETOS GRATUITOS

# ARGENTINA

## GOBIERNO- OPOSICION

# TIRA Y AFLOJA

### ● Hay inseguridad por la salida institucional y recelos mutuos

**BUENOS AIRES, 8.** (Por telex, de nuestro enviado especial, Raúl DEL POZO.)

Habrà baile de teletipos con las noticias fechadas en Buenos Aires. Tres temas fundamentales preocupan a los corresponsales de la capital: llegada y declaraciones de Paladino; discurso del Presidente Lanusse, y la posible derogación de la ley que reprime las actividades comunistas.

Paladino ha declarado en el aeropuerto de Ezeiza: «El general Perón ha tomado el lanzamiento de su candidatura de presidente, desde Rosario, con toda calma. Yo no sé bien quiénes son los que proclamaron la candidatura de Perón, pero se me ocurre que debe de ser gente nueva en el peronismo, puesto que todos sabemos que el general Perón es candidato siempre desde mil novecientos cuarenta y seis. Es prematuro hablar de candidaturas. Empieza ahora ese proceso. Pero no se descartar que Perón sea candidato.» Cuando le preguntamos si es cierto —según él había declarado— que habría purgas dentro del peronismo, para eliminar a los elementos marxistas, paladino dijo: «¿Hay algún enfermo? No, señor; no hay nada de eso. El peronismo quiere el juego limpio y está atento y vigilante a este proceso. Creemos que el acuerdo es, esencialmente, el respeto a la voluntad del pueblo. La salida electoral puede evitar mayores males.»

Como verán, no se descarta la posibilidad de que Perón sea declarado candidato por los suyos, echando abajo la maniobra del Gobierno, que es: candidato militar, apoyado por los peronistas. Hay una reunión de la Comisión Coordinadora del Plan Político. Este organiz-

mo, que preside Mor Roig, tratará de la legislación que reprime las actividades comunistas, y se estudia la posibilidad de derogar esta ley. La maniobra está clara: quitar apoyo de sectores obreros al peronismo.

El discurso del Presidente se espera con gran expectativa. Lanusse habla desde el edificio Cándor, asiento del comando en jefe del Ejército. El discurso es a los postes de la cena de camaradería anual de las Fuerzas Armadas. Ante seiscientos cincuenta oficiales de las tres Armas, el Presidente expone los objetivos políticos de su Gobierno y la salida institucional.

Mientras la expectativa política crece, el Presidente Lanusse se prepara para recibir a dos importantes huéspedes. Hoy llega a Buenos Aires el Presidente Pacheco Areco, del Uruguay. Parece que uno de los temas a tratar por ambos será el del terrorismo, que azota por igual a los dos países. El arbitraje internacional entre Argentina y Chile sobre el canal de Beagle no presentará obstáculo alguno en la entrevista entre Lanusse y Allende, según afirma el diario «Mercurio», de Santiago. Señala el periódico: «Nada debe perturbar un encuentro de tanta trascendencia política, sobre todo entre dos países cuya integración

económica es una de las grandes metas de los últimos años.»

Pero volvamos a la política interior. Hay tensión militar, tensión económica y tensión política. Hay incertidumbre por la salida institucional y desconfianza por todos los propósitos (los del Gobierno y los de la oposición). Pero a unos y a otros

les interesa pactar, aun perdiendo. A los partidos, porque si no dan su brazo a torcer tendrán que dar a torcer todo. Al Gobierno, porque el horno social no está para buñuelos de viento. Si no da salida tendrá que gobernar con bayonetas. Pero las bayonetas están ya oxidadas y el pueblo ha empezado a perderles el miedo.

# PORTUGAL YA LA TIENE NUEVA CONSTITUCION

**LISBOA, 8.** (Por teléfono, de nuestra corresponsal, Conchita GUERRERO.)

Portugal ya tiene una nueva Constitución. Ayer tarde, después que el Parlamento aprobara rápidamente el texto de los artículos que se refieren al ultramar, donde se esperaban voces discordantes marcando una clara posición, la propuesta del Gobierno salió triunfante, pudiéndose afir-

mar que fue aprobada en su totalidad, con ligeras alteraciones. La más significativa es que, por unanimidad, fue introducida la palabra Dios en la Constitución. Y, en otro orden de cosas, que la elección del jefe del Estado continuará haciéndose por sufragio indirecto.

A esta importante sesión final de ayer tarde, en que salió aprobada la Constitución, asistieron 85 diputados (son 130 los que componen el Parlamento), y se notó la ausencia de los catorce diputados jóvenes pertenecientes a la llamada «ala liberal», cuya espectacular retirada, como protesta por el modo en que se han hecho los debates, continúa siendo la comidilla política. En cambio estaban casi todos los «ultrasalazaristas», que votaron unánimes el famoso artículo 133, que afecta a las provincias ultramarinas.

# ECUADOR EXPULSADOS

### ◆ Tres diplomáticos rusos, "por inmiscuirse en asuntos internos"

**QUITO, 8.** (Por telex, de nuestro enviado especial, G. de BETHENCOURT.)

A Robespierre N. Filatof, a Valentin A. Golusine y a Anatole M. Chadrine —los tres funcionarios de la Embajada rusa en Quito— se les han puesto las cosas color de hormiga. El primero y el tercero abandonaron la capital ecuatoriana el pasado martes. El segundo se debe ahorar el trabajo de regresar desde Moscú, donde se hallaba disfrutando permiso, a la ciudad que fundó Sebastián de Benalcázar. Los tres son —eran— funcionarios de alto copete en la Embajada moscovita de Quito.

«Los tres fueron expulsados —según el Ministerio del Interior ecuatoriano— por inmiscuirse en asuntos de política interna.»

Nada han dicho todavía las autoridades ecuatorianas sobre cuál o cuáles fueron tales asuntos, pero todo parece indicar que los tres diplomáticos ayudaron a es-

tructurar la huelga de la Confederación de Trabajadores del Ecuador, ya decretada, y que puede traer deplorables consecuencias en un futuro muy inmediato.

Que expulsen a diplomáticos —sobre todo rusos— de un país, nada tiene de singular. Mas, en este caso, sí. Coincide el presente suceso quiteño con la denuncia hecha por el diario colombiano «El Espectador» —uno de los más prestigiosos del continente joven de nuestra raza— de la penetración acelerada de la Unión Soviética en Sudamérica. Claro que el diario que rigió ese gran periodista que es Guillermo Cano reparte las causas de tal suceso. Ansia agónica rusa de estar presente en Iberoamérica, y, por encima de todo, incapacidad norteamericana, en especial por el provincianismo cerril y cerrado de un sector de sus senadores y congresistas, para entender que «ha sonado la hora de la América hispana», como ha dicho en fecha muy reciente el Presidente venezolano Rafael Caldera.

**HOTEL  
CARLTON**

BODAS  
BANQUETES  
FIESTAS  
FAMILIARES

Salones climatizados.

CONSULTENOS  
Paseo de las Delicias, 28  
Telef. 230 92 00  
Madrid - 7

# LA BOLA DEL MUNDO

## UNA PAPELETA PARA SCHEEL EN ISRAEL

**A**YER llegó a Israel el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, en visita oficial de cuatro días de duración. Es la primera vez que un canciller germano se trasladara a Tel Aviv —aunque Abba Eban estuvo recientemente en Bonn— desde que ambos países establecieron relaciones diplomáticas. Y es natural que los israelíes quieran ver en esta visita un alcance político, más que un simple acto de cortesía.

Los israelíes no estaban muy satisfechos de la marcha actual de sus contactos con Bonn. El diario «Maarev», de la capital de Israel, comentando la llegada de Scheel, reconocía que las relaciones eran correctas, pero faltaba en ellas la corriente de demostrada amistad que caracterizó la actitud alemana desde que se abrieron las Embajadas en los respectivos países.

Fue el 12 de mayo de 1965 cuando se formalizó el establecimiento de relaciones diplomáticas entre Bonn y Tel Aviv, mediante un intercambio de cartas entre Erhard y Eshkol. Dos meses antes se había ya anunciado la decisión de Bonn en este sentido, coincidiendo esta noticia con la visita de Walter Ulbricht a El Cairo. La República Federal Alemana acordaba también suspender la ayuda económica a Egipto, cifrada entonces en un total de unos cien millones de dólares.

La decisión de normalizar las relaciones germano-israelíes provocó una viva reacción en el mundo árabe. Iraq, Egipto, Siria, Líbano, Arabia, Kuwait, Yemen y Argelia rompían poco después sus relaciones con Bonn y sólo Marruecos, Tunicia y Libia dejaban de adherirse a aquella medida de represalia.

Una semana después del anuncio hecho en Bonn, es decir, el 16 de marzo de 1965, se firmaba entre la República Federal e Israel el protocolo final del acuerdo de reparaciones a Israel, de fecha 10 de septiembre de 1952. El protocolo cubría los años fiscales de 1963-66 y completaba el programa de reparaciones que, como las-

tre de la segunda guerra mundial, los alemanes occidentales se habían comprometido a abonar a Israel. El balance era sustancial. Los israelíes, en todo aquel tiempo de vigencia del acuerdo, habían recibido seiscientos millones de dólares en equipos y mercancías, sobre todo barcos, material ferroviario y maquinaria pesada, amén de 250 millones de dólares en créditos para adquisición de crudos. El intercambio comercial germano-israelí crecía también y en 1965 los alemanes exportaban a Israel por 60 millones de dólares, mientras los israelíes lo hacían a Alemania por unos cuarenta millones, cifra que situaba a la República Federal en tercer lugar de los clientes de Israel.

No vamos a analizar ahora la lógica de unas reparaciones que pagó Alemania occidental —no la oriental, claro está— a un país con títulos muy discutibles para erigirse en representante de toda la judería mundial. Los problemas actuales son más apremiantes y de ellos habrá de hablar Scheel a sus interlocutores israelíes. Entre los principales figura el de compaginar la «ostpolitik» de Willy Brandt, es decir, la apertura al Este, con la perfecta armonía con los judíos de Israel. Prueba de que no es fácil, la tenemos en el comentario arriba aludido del diario «Maarev», que añora los años de Erhard al frente de la Cancillería germana.

Por otra parte, Scheel parece llevar a Tel Aviv la delicada misión de portavoz de los países de las Comunidades Europeas, que, en mayo pasado, reiteraron solemnemente su política de adhesión a las resoluciones de la O. N. U. sobre el Oriente Medio. Dicho en otras palabras, la Europa de los Seis se atiene a lo aprobado en las Naciones Unidas sobre la retirada de las tropas israelíes a las fronteras anteriores a la «guerra de los seis días».

Como es natural, a los israelíes les hará muy poca gracia este encargo de Scheel.

Luis CLIMENT

**¿No cree que ya es suficiente?**

En el mejor de los casos, Vd. pasa en su trabajo ocho horas diarias. O, lo que es lo mismo: una tercera parte de su vida está respirando aire contaminado. ¿No le parece suficiente?

Sinceramente, creemos que vale la pena vivir las otras dos terceras partes alejado de la contaminación y más cuando ya no es necesario irse a vivir fuera de Madrid, a cualquiera de los barrios más o menos alejados, donde el transporte hasta su centro de trabajo puede suponerle una pérdida de tiempo y unos gastos adicionales, muy dignos de tener en cuenta.

**JOSE BANUS INTERNACIONAL PROMOTORA Y FINANCIERA S. A.**, le ofrece la oportunidad de adquirir su piso de 2, 3 y hasta 4 habitaciones

en el  
**BARRIO DEL PILAR**

donde se respira aire puro, a dos pasos de la Plaza de Castilla, mirando a la sierra y dotado de magníficas comunicaciones (muy pronto también el Metro).

Todos los pisos del BARRIO DEL PILAR están dotados de:

- Calefacción.
- Cocina y calentador de gas ciudad.
- Muebles metálicos en cocina.
- Parquet en hall y salón-comedor.
- Cuarto de baño completo.
- Alicatado hasta el techo en cocina y cuarto de baño.
- Ascensores de subida y bajada.
- Persianas enrollables.
- Portal de mármol.

Y además, todas las ventajas de vivir en un barrio moderno con colegios, centro sanitario, cine, amplias avenidas y zonas ajardinadas.

Informese: Recorte y envíe el cupón adjunto o diríjase a nuestra oficina de información en el propio BARRIO DEL PILAR, Avda. Betanzos, 37. Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde, incluso festivos.

Las cantidades anticipadas están garantizadas por el Banco Atlántico. Oficina principal: Avda. José Antonio, 45.- Cuenta especial número 210/11.214, según Ley 37-68.

Envíese este cupón a: **JOSE BANUS (PROMOTORA Y FINANCIERA, S.A.)**  
Monte Esquinza, 4-2º - MADRID-4

RUEGO ME REMITAN MAS INFORMACION DEL BARRIO DEL PILAR

MI DIRECCION: \_\_\_\_\_

D. \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

Horario de verano en oficina central, (Monte Esquinza, 4): de 8 mañana a 3 tarde.

¡PROTEJASE!  
¡DEFIENDASE!



8 DISPAROS-CALIBRE 22  
**REVOLVER  
A TAMBOR  
AUTOMATICO  
MODELO 22 F. B. I.**

Autorizado sin licencia en su casa, en su automóvil. El barrilete gira automáticamente. Ud. ya no tendrá más miedo a las agresiones. El solo ruido de la detonación de su disparo de amonestación hará que huya su agresor.

BONO a devolver a MAIL-JET  
MAYOR DE SARRIA, 8, 1.º, 2.º PPU-2

BARCELONA-17  
Si, envíenme a su precio excepcional, este espléndido revólver.  
 Adjunto Ptas. 245 + 35 por 64 municiones + 20 Ptas. de gastos de envío, o sea Ptas. 300. Cheque bancario. Giro postal. (Tache menciones inútiles).  
 Prefiero recibirlo contra reembolso pagando al cartón 245 Ptas. + 40 Ptas. como gastos de envío + 35 Ptas. por 64 municiones, total 320 Ptas.

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_

## VACACIONES PARA TODOS

TURNOS DE 15 DIAS, TODO INCLUIDO, EN:

LLORET DE MAR } Desde 3.800 Ptas.  
COSTA DEL SOL }  
SANTANDER }  
JAVEA (ALICANTE) }  
CULLERA }  
CALELLA }  
SALOU }  
LISBOA, desde ... 4.600 Ptas.

EN AVION:

PALMA, 15 días, desde . 4.200  
IBIZA, 15 días, desde . 3.650  
CANARIAS, 15 días, desde . 6.650  
POLONIA, 15 días, desde . 13.950  
TANGER-CASABLANCA, 8 días, desde . 6.400  
SANTIAIGO, 4 días, desde . 2.800

APARTAMENTOS:

CULLERA, 4 plazas } Desde 4.000  
JAVEA (ALICANTE), 6 plazas }  
CALELLA, 6 plazas }

Organiza: VIAJES NADIR  
Calle Princesa, núm. 7  
Teléfono 248 14 08  
Información: T. E. P.  
Calle Almirante, número 16  
Teléfs. 2315896-2316824

# ACTUALES TENDENCIAS ESTRATEGICAS EN EL MEDITERRANEO

LOS actuales e importantes sucesos de la Isla de Malta han venido a confirmar que, desdichadamente, no está próxima todavía, en materia de seguridad en el Mediterráneo, la aplicación de la teoría más justa, que es la de considerar ese mar como un lago de los países ribereños, con todas las consecuencias que esto supone.

La realidad se interpone, una vez más, entre el pensamiento justo y la posibilidad de aplicarlo en un momento dado. La tesis española, sostenida por los señores Castiella y López Bravo, y compartida por el Presidente Pompidou en declaraciones recientes, es una tesis correcta, porque responde a la historia, a la geoestrategia, a la geopolítica, y aún al principio escueto de las soberanías nacionales y su autoridad en materia de jurisdicción, seguridad y defensa. El Mar Mediterráneo no tiene por qué servir de escenario permanente para flotas de naciones que tienen sus propios ámbitos marítimos naturales o geopolíticos. Los estados ribereños particularmente si se piensa en los del sur de Europa, flotas totalmente aptas para cumplir todas las misiones ligadas a la significación trascendental del Mediterráneo. El abandono de este Mar por los norteamericanos y por los soviéticos representaría la normalización completa de la geoestrategia de la Europa Occidental; aliviaría las tensiones que provoca un estado latente de rivalidad de grandes potencias y devolvería a toda la zona un aura de paz y de seguridad que el mundo habría de agradecer como un «relax» en medio de tantas expectativas.

Frente a la tesis sustentada por España y por relevantes estadistas extranjeros, sobre la conveniencia de que el Mediterráneo sea un mar privado de las naciones ribereñas, el Mando de las Fuerzas Aliadas del Sur de Europa mantiene el criterio de que la retirada de las dos flotas extrañas al Mediterráneo crea en realidad el problema de que en un momento determinado de emergencia, la Flota soviética podría irrumpir de

nuevo, tomando posiciones en breves días en el estrecho de Gibraltar, en tanto que la Flota norteamericana tardaría más tiempo en llegar a la boca occidental del Mediterráneo y además que no habrá paz, por ahora, en el Cercano Oriente. Los soviéticos no están interesados en esa paz, sino todo lo contrario, porque después de haber conseguido realizar el objetivo señalado por Pedro el Grande en su testamento sobre salida rusa a un mar caliente y de estar ejerciendo evidente influencia política y económica en los Estados norteafricanos recientemente independizados, no tienen, lógicamente, el menor interés en retirarse a sus propios mares. Por otra parte, los soviéticos han creado intereses de tipo económico en determinados puntos de la zona norteafricana, donde la presencia de la Flota y la estadia en los puertos produce ingresos notables a veces. Esto sin contar con que en algunos países de la zona la presencia soviética se ve como una protección contra la influencia de las naciones que colonizaron África y como un medio de adquirir personalidad en el debate de influencias que a escala mundial vienen librando EE. UU. y la Unión Soviética.

Estos hechos bastarían para justificar de manera arrolladora la tesis de España y Francia. La paz en el Cercano Oriente no debe depender de situaciones de equilibrio, como éste de la concurrencia de flotas ajenas al Mediterráneo. Lejos de beneficiar la causa de la paz, esa concurrencia no hace sino producir nuevos y constantes conflictos, y de tanta envergadura como el reciente de la Isla de Malta. La influencia soviética allí está llegando al extremo de querer eliminar por completo la

influencia de la OTAN, si no es que la ha eliminado ya. Se consolidaría así una situación extrema de influencia extra-mediterránea en el Mediterráneo, constituyéndose un nuevo foco de peligrosa tensión permanente en una de las zonas neurálgicas de la seguridad mundial. Prueban estos hechos de Malta que la ocupación del Mediterráneo por flotas foráneas no ha conducido a la paz, ni ha fortalecido el principio de la seguridad asentada en la fuerza propia. De haber estado dependiendo esa seguridad mediterránea de fuerzas netamente sureuropeas, de normal actuación geográfica e histórica, la situación no hubiese tenido por qué llegar a los extremos de hoy. Es obvio que, en grandísima medida, la tensión latente ha producido un estallido, y éste tiene un signo, por lo que se aprecia hasta ahora, más favorable al sueño de Pedro el Grande que al principio de una Europa Occidental, dueña de su destino y señora de sus propias actuaciones.

La justeza y la oportunidad de la tesis del Mediterráneo, como lago de los países ribereños, ha ganado enorme justificación a medida que el tiempo ha transcurrido. La causa de la paz ganaría infinitamente si se consiguiese reducir o eliminar del todo aquellas tensiones en el Mediterráneo, que no sean autóctonas, inevitables hasta cierto punto. Las tensiones traídas de fuera, trasladadas allí como prolongación de otros escenarios y de otros esquemas, perjudican enormemente la vida económica, política, militar y de seguridad de todos los países mediterráneos, de una y otra ribera.

Angel de Mandalúniz y Uriarte  
Marqués de Taurisano

## ENTREPOSE ESPAÑOLA, S. A.

NECESITA

Para su centro de trabajo en Torrejón y para obras en diversos puntos de España

**ELECTRICISTAS** conociendo instalación de obra y electricidad de maquinaria de obras públicas  
También

**MECANICO**

para maquinaria obras públicas

Llaman teléfono 224 22 40  
Señorita Pilar

(13.205.)

Para ver y oír BIEN

**ULLOA OPTICO**  
Especialista en MICROLENTILLAS SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL  
CARMEN, 14 Y SUCURSALES

# PISOS GETAFE!!

URBANIZACION VIRGEN DE FATIMA, KM. 13 CARRETERA MADRID - TOLEDO

PISOS EN CONSTRUCCION - ENTREGA FEBRERO 1972

	TRES DORMITORIOS	DOS DORMITORIOS
AL CONTRATAR	66.000 ptas.	54.000 ptas.
A LA ENTREGA DE LLAVES	44.000 ptas.	40.000 ptas.
76 MESES A PARTIR DE ENTREGA DE LLAVES	2.276 ptas.	1.887 ptas.
20 PAGOS CADA 6 MESES A CAJA DE AHORROS Y MONTE PIEDAD DE MADRID	7.671,98 ptas.	5.926,61 ptas.

Estas cantidades engloban el precio total con intereses. Las cantidades a cuenta garantizadas y avaladas por el Banco Zaragozano según ley 27-7-68.

**TAMBIEN PISOS LLAVE EN MANO**

Visite los pisos pilotos en el propio edificio.

Cuarto de baño completo (azulejos de serigrafía) • Cocina equipada • Carpintería metálica • Terraza y tendedero • Calefacción por calor negro • Portal en mármol y madera con fotografía mural • Ascensor subida y bajada • Colegios masculino y femenino, ya inaugurados • Parques infantiles • Zonas ajardinadas • Autobuses Adeva Atocha (C. Drumen) • Línea Madrid-Getafe-Virgen de Fatima (FIN DE TRAYECTO)

Si desea más información sobre pisos en la Urbanización Virgen de Fátima rellene este cupón.

Sr. D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Teléf. \_\_\_\_\_



**RUVICAL**

Ibérica de Edificaciones, S. A. - Ayala, 38 - Madrid-1

# ENTRE FRANCIA Y ARGELIA LA TORMENTA HA PASADO

- ◆ La grave crisis petrolera está superada por completo
- ◆ Consecuencia: trato de igual a igual, sin privilegios, pero sin servidumbres

TANGER, 8. (Por telex, de nuestro corresponsal, Manuel CRUZ.)

«La tormenta ha pasado entre París y Argel», declaró anoche en la capital argelina el presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea Nacional francesa, Jean de Broglie, al término de una larga entrevista con el Presidente, Huari Bumedian. Enviado en misión informativa, De Broglie ha venido a testimoniar en Argel la firme decisión de su país de enderezar sus torcidas relaciones con la antigua colonia, después de la grave crisis petrolera que amenazó con hipotecar toda la política mediterránea de Pompidou. Prueba del nuevo clima de cordialidad que vuelve a presidir las relaciones franco-argelinas es el anuncio hecho por el propio De Broglie de próximas conversaciones entre la compañía nacional argelina Sonatrach y el grupo petrolero gallo Elf-Erap para zanjar definitivamente el conflicto sobre los hidrocarburos.

Estas nuevas relaciones implican para Argelia una ventaja fundamentalmente psicológica: la garantía de trato de igual a igual, desprovisto de los «complejos coloniales», origen de la pasada crisis, en opinión de los dirigentes argelinos. Ahora bien, Argelia ha perdido en el aspecto económico el trato de privilegio que desde la independencia le concedió Francia, que ahora funda sus relaciones con la ex colonia según sus intereses estrictamente económicos. El cambio supone para Argelia todo un proceso revolucionario, ya que después de nueve años de independencia es ahora cuando realmente se siente soberana. En este contexto, el Presidente Huari Bumedian ha decretado la arabización acelerada de la justicia y el resto de la administración pública, como primer paso «hacia la busca de la propia identidad». De Broglie no cree que la arabización suponga un brusco despegue argelino de la cultura francesa, en la que estaba anclada la vida oficial, ya que en el futuro siempre será necesario un idioma de trabajo, y la elección recaerá, sin muchas dudas, en el francés.

Por otra parte, las «nuevas relaciones» van a suponer para Argelia un medio eficaz para equilibrar su balanza comercial con Francia, deficitaria desde que dejó de vender sus vinos en su mercado tradicional... En resumidas cuentas, la calma vuelve después de la tempestad, pero el despejado firmamento alumbra ahora un panorama diferente y, por supuesto, menos artificial.

# FRANCIA

# GUERRA AL CHEQUE SIN FONDOS

● Una ley permitirá el castigo automático

PARIS, 8. (Por telex, de nuestro corresponsal, Pilar NARVION.)

El escándalo comenzaba a ser ya demasiado grave y a traer consecuencias demasiado importantes para el comercio: el Gobierno ha estudiado ayer en el Consejo de Ministros —además de las consecuencias del viaje del Presidente Pompidou a Alemania Federal, tan poco optimistas— el caso de los cheques sin provisión. Ochocientos cincuenta mil se han presentado al cobro oficialmente en 1970, por un valor de 1.000 millones de francos, pero una buena parte de las bancas, y en un buen número de casos, disimulan hasta cierto punto esta «indelicadeza» de sus clientes. (Se calcula que en realidad el número de cheques impagados en Francia el año pasado ha sido de 1.300.000.)

El escándalo, que ha sido motivo de una larga discusión en el Consejo de Ministros de ayer, preocupa enormemente, porque ha creado en el comerciante francés, ya de natural desconfiado, un recelo ante el cheque, impropio de un país civilizado, en el que no es posible llevar el dinero encima como en tiempos de la diligencia.

A mil millones, en números, redondos, asciende la cantidad de cheques fraudulentos franceses en 1970. Se calcula que los cheques sin provisión son un 3 por 2.000, y las cantidades estafadas de este modo tan limpio ascienden sólo al 0,09 por 100 de la circulación monetaria por cheque en 1970. Pero el mal crece, se desarrolla y prolifera de un modo tan alarmante, que el Gobierno ha decidido tratar, por todos los medios, de cortar este abuso de confianza en el que caen las gentes de

aparición menos sospechosa.

Hasta ahora, la legislación no era excesivamente eficaz contra este delito, pero el Ministerio de Justicia presentó ayer un proyecto de ley, que se discutirá en la próxima sesión parlamentaria, y entrará en vigor en 1973.

El proyecto de ley prevé una agravación sensible en las sanciones, y una serie de facilidades en el procedimiento jurídico que permita a los tribunales desembarazarse del actual embotellamiento y entrar en una era de mayor eficacia, en la que la represión del culpable viaje en gran velocidad y no en el somnoliento sistema actual, que permite a un señor pagar con un cheque unas espléndidas vacaciones en Tahití, en 1970, y no sufrir la acción de la justicia hasta que se ha divorciado de la novia que conoció en tal ocasión.

Según las normas que se preparan en este momento, para pagar por cheque, será obligatorio presentar el documento de identidad o el pasaporte. Este procedimiento, si no evita la puesta en circulación de cheques robados, que, generalmente se roban con la documentación del interesado, corta una de las grietas, la de los infinitos cheques impagables de los manirrotos desaprensivos a los que toda la ceremonia de «presentación de la documentación puede servir de algún freno.

ja a su favor. A partir de la aplicación de la ley, la multa será de un 5 por 100 sobre el montante del cheque hasta 100 francos, y a partir de 100, de un 10 por 1.000, a pagar en el propio banco.

En los Estados Unidos, donde prácticamente nadie paga en efectivo ninguna cuenta de más de diez dólares, el cheque es hasta tal punto el sistema normal de pago, que el médico, el carnicero, el mueblista, el librero, etc., envían a guisa de factura, la nota sobre la cuenta en Banca a la que hay que hacer la transferencia por cheque. El banco envía después el cheque pagado a su cliente, cheque que hace el oficio de factura, con el clásico «Recibí». Y sirve de contabilidad familiar.

En los grandes almacenes, supermercados y lugares de aglomeración de clientela los cheques se pagan en la «caja de cheques», y si la caja no conoce al cliente, pone en marcha, por una simple presión del pie, un dispositivo fotográfico que deja al interesado y a su cheque «inmortalizados». La realidad es que tanto los cheques impagados como los fraudes a la Hacienda son delitos raros en los Estados Unidos, donde las leyes son extremadamente duras para este tipo de delitos, lo que posiblemente los hace tan poco corrientes.

## ● "PROHIBIDO DE CHEQUES"

La medida más eficaz será, sin duda, la de una nueva aparición en la jerga bancaria: «el prohibido de cheques». Cuando un individuo ponga en circulación un cheque sin provisión, la Banca de Francia lo declarará «prohibido», y pasará su nombre a todos los bancos del país, que obligatoriamente retirarán a ese cliente su derecho a un talonario de su cuenta corriente. Cada Banca tendrá su registro de insolventes, a los que no se les abrirá cuenta corriente, y, como consecuencia, no se les entregará talonario. Las bancas pagarán los cheques que se hayan puesto en circulación por negligencia en la aplicación de esta reglamentación.

El «prohibido» sólo podrá girar cheques de ca-

## LIBIA Y MALTA

# MAGNIFICAS RELACIONES

- Ya se ha creado una comisión mixta de cooperación económica

TANGER, 8. (Por telex, de nuestro corresponsal, M. G.)

El nuevo primer ministro de Malta, Dom Mintoff, se está atrayendo las simpatías de los vecinos países árabes progresistas a su ideología de izquierda, tan rápidamente aplicada. El primer dirigente árabe que ha manifestado su simpatía a Mintoff ha sido el revolucionario coronel Muamar Kaddafi, presidente del Consejo de la revolución de Libia, que ayer recibió a un enviado especial del «premier» maltés en Trípoli. Kaddafi ha decidido desbloquear inmediatamente los haberes de los ciudadanos malteses en los bancos libios, congelados desde hace casi

dos años, cuando el joven coronel quiso deshacerse de la presencia extranjera y provocó el éxodo masivo de los italianos y malteses establecidos en el país. La cercanía geográfica y la similitud de ideas entre los respectivos dirigentes han abogado ahora en favor de un cambio de situación, y ayer mismo, Malta y Libia decidieron establecer estrechas relaciones comerciales y desarrollar su cooperación económica, constituyéndose una comisión mixta para dar cuerpo a la naciente amistad. Para Malta el acuerdo puede suponer un alivio casi inmediato de sus problemas demográficos, ya que Libia está muy necesitada de mano de obra, que los malteses pueden suministrar sin demora.

**VACACIONES VALLE de ARAN**

SALIDAS: Todos los lunes - Todas las habitaciones, con baño - PRECIO: 8 días, 4.850; 15 días, 7.950

VIAJES BAIXAS, S. A.  
Agencia de viajes. Grupo A. Título 14  
PRINCESA, 14 - TELEFONOS 241 49 13  
241 49 23 - 247 11 07 y 248 37 51

UNA CIUDAD DOMINADA POR LA GENTE DEL HAMPA

PARAMOUNT FILMS PRESENTA CHARLES BRONSON-TELLY SAVALAS-JILL IRELAND

**ciudad violenta**

TECHNICOLOR

UN FILM DE SERGIO SOLLIMA CON UMBERTO ORSINI Y CON LA PARTICIPACION DE MICHEL CONSTANTIN  
UNA CO-PRODUCCION FRANCO-ITALIANA UNIDIS FONORAMA-UNIVERSAL FRANCE

SEÑORA: ANTICIPAMOS LA TEMPORADA DE ESTRENO PARA USTED OFRECIENDOLE UNA EXCEPCIONAL PELICULA

**"LE BOUCHER" (EL CARNICERO)**

Pero, por favor, no venga sola... Nos agradecerá el consejo

FILM DE CLAUDE CHABROL JEAN YANNE STEPHANE AUDRAN

**LE BOUCHER**  
EL CARNICERO

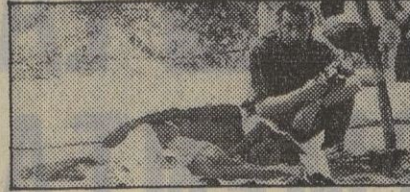
Presentada por COLUMBUS FILMS

Eastmancolor



VIAJE A

LA



Alfonso MARTINEZ GARRIDO, enviado especial

**Q**UE sucede en Pakistán? Yo tengo una clave concreta, y la tengo a la vista de los pies encallecidos de tantos millones de hombres que han escapado de las paquistanesas selvas de Bengala buscando su refugio, aunque el refugio les suponga la muerte en el suelo de la India. ¿Qué sucede en el Pakistán oriental? ¿Por qué escapan los hombres como si se tratara de fieras acosadas por el fuego? Las tiernas mujeres, delgadas y hambrientas, me dan una respuesta con los ojos. Los niños, que se mueren y se los comen los buitres como se comen los buitres a aquellos parsis difuntos de Bombay, me dan la respuesta con su carroña. ¿Qué sucede en Bengala? Ha venido un indio a mostrarme una fotografía de Hitler: «Era un santo. El mundo no lo sabe, pero la masacre de Hitler, comparada a la que actualmente se efectúa en Pakistán oriental, sólo podría ser definida como la obra de un santo. Imagine usted. Estamos en 1971 y el mundo aún no sabe que se está realizando la matanza de seres humanos más terrible de toda la historia de la Humanidad.»

# MANSSION DEL CÓLERA

3

**E**L río vaga lento dulce y azul. Las mujeres se bañan y adoran a divinidades entrañables. Es esta la tierra que inventó y expandió todas las posibilidades del amor físico, y hoy se encuentra, más que nadie, falta de toda clase de amor. Yo estoy al lado del río. Yo estoy en un campamento de refugiados paquistaneses, haciéndome estas ya tan repetidas y tremendas preguntas: ¿Por qué lo han

de tantos años de vida aprendiendo a maimorir, se echan su propia muerte sobre el hombro y lo único que pretenden es, sin nada, desnudos de cualquier bien, aprender a vivir de nuevo.

—¿Pero qué es lo que ocurre en el Pakistán?

Nos hemos reunido los informadores. Se nos han acabado los dedos de contar esta mañana, con ellos por centenares, los hombres que han cruzado el río. ¿Qué sucede en

campos inhumanos. Les programa una cita con la muerte.

## LUCES DE LA CIUDAD

Cuando regresamos a Calcuta desde los campos del cólera, una vez que hemos asistido a todo el proceso del bien hacer del Gobierno indio con los refugiados, los periodistas enviados especiales, que no tenemos la buena

las conciencias? ¿No sería mejor que los países dignos, los que se dicen estar acreditados en los organismos internacionales, se repartieran entre ellos esta peste?

A estas alturas de la vida, ya uno está de vuelta de nauseabundades. Calcuta es una ciudad llena de luces, donde la noche baila y ama furtivamente. Uno de mis compañeros había arrojado uno de sus objetivos contra el lodo. «Es que cada hombre, es que cada expresión se trata de un clisé, de una historia, de un premio Pulitzer. ¡Dios! ¿Y a quién de ellos retrato? ¡Si son más de seis millones...!»

Cuando las luces nocturnas de la ciudad dan su cotidiana alternativa al sol, las calles se despiertan ojerasas. Salen las pirujillas de los hoteles y se meten en un taxi. Los niños comienzan a bañarse en las fuentes



públicas. Se organiza el mercado de frutas, de telas, de tantas y tantas cosas...

El coche espera abajo. —¿Hacia dónde vamos? —Otra vez hacia los campos de refugiados. A la mansión del cólera. Hoy me han prometido

asistir a más de una defunción.

Enciendo un cigarro occidental, y me adormilo pacientemente, mientras el automóvil surca las calles de Calcuta, pobladas de miseria.

(Continuará.)

## Los hombres del éxodo no hablan. Solamente te miran

abandonado todo? ¿Por qué prefieren el cólera al Pakistán? ¿Por qué no lloran? ¿Por qué se conforman, para vivir la vida, con unos puñados de arroz?

Ese río lo cruzan diariamente centenares de hombres. Vienen cansados, con los pies abiertos y miserablemente muertos de hambre. Saben que van a vegetar entre sus propias inmundicias, pero no les importa. Escapan Huyen. Han roto con todo lo pasado, y, después

Bengala? ¿Qué es lo que ocurre en Pakistán oriental?

Nos miramos. Nadie sabe nada. Todas las noticias se fechan en Calcuta, la India ciudad acogedora de los refugiados. Dacca no habla. Tampoco hablan los hombres del éxodo. Te miran simplemente. Han caminado tanto, que ya tan sólo les queda una pequeña fuerza para mirar a los extraños sin expresión, y encogerse de hombros si el cólera, en aquellos

o la mala costumbre de parecer ni tan así de ingenuos, nos hacemos preguntas entre nosotros:

—¿Qué sucedería en el mundo si, en lugar de alrededor de Calcuta, fuera en las afueras de Nueva York donde se amontonasen estos seis millones largos de seres humanos infectos de enfermedades? ¿Cómo reaccionarían Nixon y el pueblo norteamericano?

—¿Bastan unos pocos cargamentos de viveres y medicinas para acallar

# 1 PUEBLO SUGEROSOS

MILAN: LADRON Y  
CARADURA

# ATRACA UN BANCO Y HUYE EN METRO

● Antes de abandonar la entidad bancaria invitó a los empleados a que tocaran el timbre de alarma

La agencia Efe envía a nuestra Redacción un despacho informativo que realmente no tiene desperdicio. Un joven llevó a cabo ayer en Milán un atraco a un banco que puede ser considerado como el «más difícil todavía» de la delincuencia.

Habría que contárselo a ustedes minuciosamente. El joven, como cualquier atracador que se precie, entró en el banco cuando no ha-

bía nadie más que los empleados y llevando en su bolsillo una pistola. —Llévenme esta bolsa —dijo a uno de los cajeros.

Mientras el empleado procuraba llenar la bolsa con los billetes de menos valor el joven paseaba la vista por todo el establecimiento y hacía amenazadores gestos con la pistola que llevaba en sus manos. Cuando el cajero hubo ter-

minado el atracador recogió la bolsa y se dirigió a todos los empleados en tono mitad festivo y mitad agradecido:

—No saben lo que les agradezco el trato que me han dispensado. Ahora, si quieren, pueden tocar el timbre de alarma...

No acaba aquí el «más difícil todavía» del atracador. El joven se marchó con su bolsa, en la que ha-

bía casi medio millón de pesetas, y ni siquiera se molestó en tomar un taxi. Se fue, simplemente, como cualquier obrero, a la estación de Metro más próxima. Por allí le vieron entrar, pero los policías que bloquearon todas las salidas todavía están esperando verle salir. Al joven se lo ha tragado la tierra. Su audacia, su osadía y... su suerte le han permitido huir.

LOS CADAVERES, MANIATADOS Y AMORDAZADOS

## TRIPLE HOMICIDIO EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 8.—Un triple homicidio descubierto en una oficina dependiente del Ministerio de Obras Públicas, en esta capital esta siendo investigado por la Policía.

Se trata de un episodio sangriento de características como no se recuerda otro igual en la historia policial de este país.

Las víctimas, Raúl Mañan, Gilberto Beloché y María Bonomi, fueron halladas muertas a balazos, maniatadas y amordazadas en el interior de la oficina dependiente del Ministerio de Obras Públicas que se encarga

de la recaudación de los peajes que se cobran en varias rutas y carreteras nacionales.

En principio las autoridades parecen descartar la posibilidad de que el triple crimen haya sido cometido por guerrilleros urbanos, «tupamaros», dadas las características del mismo, aunque no se descarta que sus autores puedan ser integrantes de algún otro grupo terrorista que actúa en este país.

Los criminales robaron de la oficina una suma que aún no se ha determinado con exactitud, pero que no superaría los doscientos mil pesos. (Efe.)

## LOS PLAZOS QUE DESEE HASTA 36 MESES DE CREDITO

Pagos mensuales desde 500 ptas. en cualquier artículo  
Si da la MITAD al efectuar la compra, el resto puede pagarlo, sin recargo, hasta 12 meses

CONTADO PRECIOS ESPECIALES

## MUEBLES LOPEZ

le dejará instalados los muebles en su chalet o apartamento, en la SIERRA o en la PLAYA

Muebles castellanos y un gran surtido en tresillos y muebles por elementos, con cama, en

**LUCHANA, 17**

Una cuidada selección de librerías, tresillos y alcobas de alta calidad, en

**LUCHANA, 19 Y 21**

Muebles de cocina, en

**TRAFALGAR, 1**

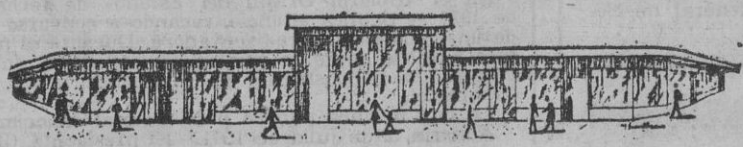
Sección más económica, con buen surtido y calidad, en

**LUCHANA, 31**

Visítenos en cualquiera de nuestros establecimientos y no se sorprenda de la exquisita cortesía con que será atendido; es nuestro lema hace más de cincuenta años

Metro Bilbao a la puerta, salida Trafalgar. Impares

## MUEBLES LOPEZ®



SE NECESITAN

## BASCULANTES

para trabajar en Madrid  
Dirigirse a

AGUADO E HIJOS, S. A.  
Calle de la Barca, s/n.  
VICALVARO (Madrid)  
Teléfono 206 54 40

## OCASION

Vendería varias parcelas en Urbanización situada a 21 km. de Madrid (junto a Automóvil Club), una de ellas, a pie de Autopista con edificación, propia para Club, restaurante o negocio similar.

PRECIOS INCREIBLES  
Apartado 8.139. Madrid.

ALQUILER  
TELEVISORES  
DESDE 700 PESETAS



## Mecanógrafa

con experiencia en archivos. Enviar «curriculum vitae» al apartado 8.148 de Madrid

(13.176.)

## AYUNTAMIENTO DE BARBATE DE FRANCO

(Cádiz)

ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: Enajenación mediante subasta pública de doce apartamentos turísticos en la playa del Carmen de esta localidad.

TIPO: Apartamentos tipo A: 250.000 pesetas al contado y 285.600 a plazos.  
Apartamentos tipo B: 300.000 pesetas al contado y pesetas 331.720 a plazos.  
Apartamentos tipo C: 225.000 pesetas al contado y pesetas 249.000 a plazos.

ADMISION DE PLICAS: Finaliza a las trece horas del día 7 de julio próximo.

APERTURA DE PLICAS: Día 8 de julio, a las doce horas.

El «Boletín Oficial del Estado» número 150, de 24 de junio de 1971, publica detalladamente las demás circunstancias.

Barbate de Franco, 28 de junio de 1971.—El alcalde (ilegible).

## JUNTA REGIONAL DE CONTRATACION DE LA PRIMERA REGION MILITAR

EXPEDIENTE 297/71

En el «Boletín Oficial del Estado» número 157, de fecha 2 de julio de 1971, se publica anuncio de esta Junta, sita en la avenida de la Ciudad de Barcelona, número 36, para la adquisición por concurso público, y de conformidad con lo dispuesto en la orden del Ministerio del Ejército de 28 de abril de 1969 (D. O. núm. 97), de las siguientes cantidades de harina de trigo con destino a los establecimientos de Intendencia que se indican:

Almacén regional de Madrid, 24.670 Qms.  
Depósito de Alcalá de Henares, 3.685 Qms.  
Almacén local de Cáceres, 795 Qms.

El precio límite máximo es de 885 pesetas el Qm. Lugar de entrega, plazo de duración del suministro, requisitos para concursar y demás datos, conforme a lo indicado en el expresado anuncio y pliego de bases correspondiente, el cual puede ser examinado en la Secretaría de esta Junta todos los días hábiles a horas de oficina.

La admisión de sobres, hasta las once horas del día 31 del presente mes de julio. Las proposiciones se harán en quintuplicado ejemplar y se ajustarán al modelo oficial establecido, acompañándose la documentación exigida en tres sobres: número 1: «REFERENCIAS» (las exigidas en la cláusula sexta bis del pliego de bases); número 2: «DOCUMENTACION GENERAL» (contendrá toda la documentación señalada en la cláusula novena de dicho pliego), y número 3: «PROPOSICION ECONOMICA».

El acto de la licitación tendrá lugar en esta Junta a las once horas del día 6 del próximo mes de agosto. Importe anuncios, cuenta adjudicatarios.

Madrid, 5 de julio de 1971.

## MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL  
DE PREVISION

DELEGACION PROVINCIAL  
DE MADRID

CONCURSO PUBLICO NUMERO 6/71 «CALEFACCION TEMPORADA 1971/72»

La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión de Madrid convoca concurso público núm. 6/71, para adquisición de combustible para calefacción, contratación de la misma por el sistema de calorías, agua caliente y vapor, para la temporada 1971/72, en diversos edificios y dependencias de esta delegación.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes del citado concurso público, podrán examinarse en el Grupo de Suministros de esta delegación (Sagasta núm. 6, 5.ª planta).

El plazo de presentación de ofertas finalizará a las veinte horas del día 19 de julio de 1971, en el Registro General de la expresada delegación (planta baja).

Madrid, 3 de julio de 1971.  
El director.

## ORGANIZACION SINDICAL

SINDICATO NACIONAL DEL PAPEL  
Y ARTES GRAFICAS

El Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas convoca concurso restringido para la contratación de un servicio de limpieza de sus oficinas, sitas en la calle Fernández de la Hoz, núm. 12, de esta capital.

El pliego de condiciones y el modelo de proposiciones se hallan a disposición de los interesados en las oficinas de la Secretaría Nacional en el actual domicilio de este Sindicato, Paseo del Prado, 18 y 20, planta 5.ª

La presentación de proposiciones deberá efectuarse en las oficinas a que se refiere el párrafo anterior, desde las 10 a las 13 horas de cualquier día hábil hasta el día 23 de julio.

La apertura de las proposiciones se hará en acto público el día 24 de julio, a las 10 horas, en la sala de juntas del citado Sindicato Nacional, paseo del Prado, 18 y 20, planta 5.ª

Madrid, 6 de julio de 1971.  
El presidente, Antonio José Hernández Navarro.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE ALMERIA

ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» de fecha 30 de junio de 1971 publica anuncio sacando a subasta la contratación de las obras a realizar en el camino vecinal de Huércal-Overa a la carretera de Aguilas a Vera, por Pulpí, tramo Jaravía-Terrerros. Durante el plazo de veinte días hábiles desde la publicación de dicho anuncio pueden presentarse proposiciones en la Secretaría de la Diputación Provincial.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Almería, 2 de julio de 1971.—El presidente (ilegible).

# JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE TABACALERA, S. A.

El pasado día 3 del mes en curso se celebró la anunciada Junta general extraordinaria de Tabacalera, S. A., con asistencia del delegado del Gobierno cerca de la misma, don Antonio Pedrosa Latas, cuyo orden del día comprendía asuntos del mayor interés.

En primer término se sometió a la Junta la aprobación de la reforma de un gran número de artículos de los estatutos sociales, reforma obligada por la necesidad de adaptarlos al nuevo contrato concertado con el Estado, en aplicación de los preceptos contenidos en la ley de Gestión del Monopolio de Tabacos y su coordinación con la política tabaquera nacional. El presidente del Consejo, don Alfredo de Zavala y Lafora, pronunció un amplio informe, en el que analizó las principales reformas, cuya aprobación se solicitaba de la Junta, haciendo observar que, junto a las que obedecían a aquella necesaria adaptación, se proponían otras modificaciones derivadas de la experiencia o que eran aconsejables para lograr una mayor precisión y claridad en algunos preceptos de los estatutos hasta ahora vigentes.

En segundo lugar solicitó de la Junta que facultase al Consejo de Administración para proceder a un aumento del capital social, en una o varias veces, hasta el 50 por 100 de su actual cuantía, dentro del plazo, límites y condiciones prevenidas en el artículo 96 de la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y de lo estipulado en el contrato con el Estado; ampliación necesaria para emprender, en la nueva etapa que ahora comienza, el desarrollo del plan de modernización, reforma y construcción de fábricas que permita obtener el aumento de producción que exige la demanda del público consumidor.

Por último solicitó asimismo la conformidad de la Junta para emitir obligaciones o bonos simples o convertibles, con derecho de preferencia para su suscripción a los actuales accionistas, con objeto de atender a las exigencias de Tesorería, acrecentadas por la necesidad de dar adecuado cumplimiento a determinados preceptos de la ley de Gestión.

Contestando a las observaciones formuladas por un accionista, el señor presidente manifestó, en primer lugar, que tanto la propuesta relativa a la ampliación de capital como la referente a la emisión de obligaciones o bonos simples o convertibles habrá de someterse a la previa aprobación del Ministerio de Hacienda, en cumplimiento de lo preceptuado en el contrato con el Estado. Y que el deseo del Consejo, previo el mencionado requisito, era realizar la primera etapa de la citada ampliación en el último trimestre del presente año o al comienzo del año próximo y a razón de dos acciones nuevas por nueve de las antiguas. Por último significó que se halla en estudio la emisión y distribución de las acciones liberadas correspondientes a la cifra que figura en balance como resultado de su regularización, exponiendo las distintas formas en que, según la ley especial, puede realizarse.

La Junta, por aclamación, aprobó las propuestas citadas, dándose por enterada, con satisfacción de las últimas palabras pronunciadas sobre el propósito del Consejo relativo a la posibilidad de distribuir el fondo de regularización de balance.



UNIVERSITARIOS  
TECNICOS Y PROFESIONALES

## IBEROAMERICA

brinda múltiples posibilidades en la industria y/o la enseñanza a quienes tengan las siguientes especialidades y experiencia en las mismas:

- ELECTRICIDAD
- ARTES GRAFICAS
- QUIMICA
- TELECOMUNICACION
- CLIMATIZACION
- INFORMATICA
- TRABAJOS EN
- HIERRO Y MADERA
- ELECTRONICA
- MECANICA
- PLASTICOS
- TEXTIL
- ALIMENTACION
- HOSTELERIA
- TURISMO
- AGRICULTURA, ETC.

### SE LES GARANTIZA:

- Remuneración mensual mínima.
- Condiciones de viaje económicamente favorables.
- Seguro de enfermedad y accidentes.
- Asistencia en el país de destino.

### PARA INFORMACION DIRIGIRSE AL:

COMITE INTERGUBERNAMENTAL PARA LAS MIGRACIONES EUROPEAS (C. I. M. E.).  
MADRID: calle Montalbán, núm. 5. MADRID-14.  
BARCELONA: calle Joaquín Pou, núm. 8. BARCELONA-2.  
SEVILLA: calle Reyes Católicos, núm. 21. SEVILLA-8.  
VALENCIA: calle Padre Rico, núm. 10. VALENCIA-8.

(Este anuncio ha sido autorizado por el INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION)

IMPORTANTE FABRICA DE MUEBLES EN SERIE  
NECESITA

## CRONOMETRADOR

### SE REQUIERE:

- Formación a nivel de maestro industrial o similar.
- Amplios conocimientos en tiempos anuales y máquinas.
- Experiencia mínima de dos años.

### SE OFRECE:

- Puesto de técnico organización de primera.
- Sueldo inicial: 140.000 pesetas netas anuales revisables a corto plazo.
- Absoluta discreción durante la selección.

Interesados escribir, enviando «curriculum vitae» y fotografía, a plaza de Cristino Martos, 4. Referencia: 12.433 (12.433.)

ALUCHE

LLAVES MANO  
100.000

Entrada única, FACILIDADES 120 meses. Información: HARDI. SAN BERNARDO, 38

## PAPELES PINTADOS

Durante este mes economice hasta un 60 por 100. Compre tres rollos y pague dos. Además, cuando abone su compra, se le regalará un 7 por 100 de la misma Colocación gratis, a convenir. Rollos, desde 39 pesetas Friso, a 79 pesetas metro cuadrado. Moquetas, desde 270 pesetas metro cuadrado.

Francisco Silvela, núm. 58, 1. (frente Metro Diego León) 256 19 80

3

PUEBLO

# SUCESOS

Dos jóvenes, en una cueva de Figaro (Barcelona)

## "DEJENNOS; VIVIMOS NUESTRA VIDA"

■ Uno de ellos estaba en libertad vigilada; el otro se había fugado de la casa paterna

■ Drogaron a una joven con L. S. D.

SEGUN informa la agencia Cifra, unos originales «hippies» fueron detenidos por la Guardia Civil de Figaro (Barcelona), cuando se encontraban en la cueva conocida por el nombre de Sot del Bach.

—Estamos viviendo nuestra vida —dijeron al ser detenidos—. Practicamos los costumbres «hippies»... Sin embargo, los jóvenes debían temer algo. Ade-

más de ofrecer un aspecto realmente desastroso, con las ropas destrozadas y barba de varios días, al ser descubiertos por la Guardia Civil se subieron a lo alto de una cascada, por lo que la detención fue muy difícil. Luego se vio claramente que los dos jóvenes «pseudo-hippies» lo único que pretendían era ocultarse a la justicia y... a sus padres, respectivamente.

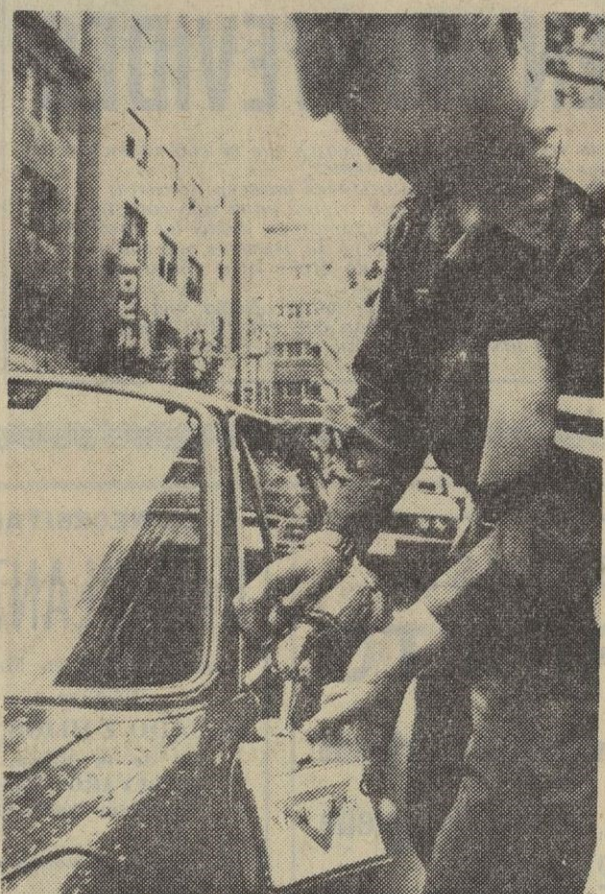
Uno de ellos es J. M. C.,

de veinte años, que se encontraba en libertad vigilada, tras haberle sido aplicada la ley de vagos y maleantes. El otro es E. V. R., vecino de Barcelona, que había huido de casa de sus padres.

Pero aún había más: los dos jóvenes protagonizaron una noche de borrachera y drogas en un apartamento de Barcelona, en compañía de otro joven y de tres muchachas. Dos de

ellas se habían fugado de sus hogares en Madrid; la tercera, llamada Michel Colt Molineu, al acabar el «viaje» producido por la L. S. D. que le habían dado los jóvenes, denunció en la Comisaría el hecho.

Ahora J. M. C. y E. V. R. han reconocido haber tomado el ácido, y han sido puestos a disposición judicial; mientras, la Policía ha iniciado la búsqueda de los restantes participantes en el «viaje»...



## EN TOKIO

### Para cobrar las multas

POR lo visto, el problema de no poder cobrar las multas de tráfico no es sólo privativo del Ayuntamiento de Madrid. En Tokio existía el mismo problema. Y hay que decir que «existía» porque, al parecer, ha sido resuelto en gran parte. Exactamente, en un 80 por 100. Los japoneses han inventado un nuevo sistema para colocar las multas. Se trata de una fina cadena a la que va sujeta la multa y que se pone en el espejo retrovisor del coche o en cualquier otra parte del vehículo. Y el automovilista, antes de llevar semejante adorno, llama al agente de tráfico, que es el único capaz de quitarle la cadenita. Pero a cambio de una sola cosa: pagar el importe de la multa. Veán, veán en la foto al agente nipón colocando cadena y multa en una calle de Tokio. (Foto Cifra.)

## MADRID: Detenido por la Policía

### A los trece años intentaba robar en una pescadería

EL muchacho ha iniciado la carrera delictiva muy pronto, demasiado pronto. Tiene tan sólo trece años y ya ha sido puesto a disposición del Tribunal Tutelar de Menores. El muchacho, aún con tiempo de rectificar, fué sorprendido por la Policía cuando, en compañía de un amigo, intentaba forzar la cerradura de una pescadería. Su compañero salió corriendo y consiguió huir. El suceso ocurrió en la madrugada de ayer en Madrid, y la noticia fué facilitada por la Brigada de Información de la Dirección General de Seguridad.

Declaración de un congresista republicano

## UN GENERAL SUDVIETNAMITA VENDE DROGAS

■ A los soldados norteamericanos

LA escalada de la droga es preocupación en todos los países, y especialmente en Estados Unidos. Según un despacho informativo de la agencia Pyresa, se piensa que la reducción progresiva de las tropas norteamericanas en Vietnam traerá como efecto secundario una mayor facilidad para el control del creciente consumo de drogas en Norteamérica. Y es que las tropas estacionadas en el Sudeste asiático tienen fácil acceso a los estupefacientes.

Por otra parte, la agencia Efe informa que el Gobierno norteamericano está dispuesto a exigir de los Gobiernos de países del Sudeste asiático que los funcionarios implicados en tráfico de drogas sean expulsados.

En una declaración hecha por John Mitchell, ministro de Justicia norteamericano, ha dejado entender que en varios países del Sudeste asiático funcionarios de los respectivos Gobiernos se dedican al tráfico de narcóticos.

También Robert Steele, congresista republicano por el Estado de Connecticut, que acaba de regresar de Vietnam del Sur, ha declarado que los militares norteamericanos estacionados en Saigón creen que el general Ngo Zu, de las Fuerzas Armadas sudvietnamitas, está envuelto en la venta de drogas a los soldados norteamericanos. Muchas pruebas tendrá que tener Steele para tan grave acusación.

Otras noticias ● Otras noticias ● Otras noticias

● EL ULTIMO DE FILIPINAS vive en un barrio del Municipio de La Frontera, en el valle del Golfo, de la isla de Hierro. Es el único superviviente de la guerra de Filipinas, tiene noventa y seis años, es mutilado, y se llama Casiano Monteverde. El mismo asegura que recuerda absolutamente todo co-

mo si se tratase de algo ocurrido recientemente.

● CON UN HACHA produjo heridas graves a Manuel Viana Pereira, de treinta y dos años, un vecino de éste, que discutía con el agredido sobre el riego de aguas a unas fincas propiedad de cada uno de ellos. El suceso ocurrió en la localidad pontevedresa de Lalin.

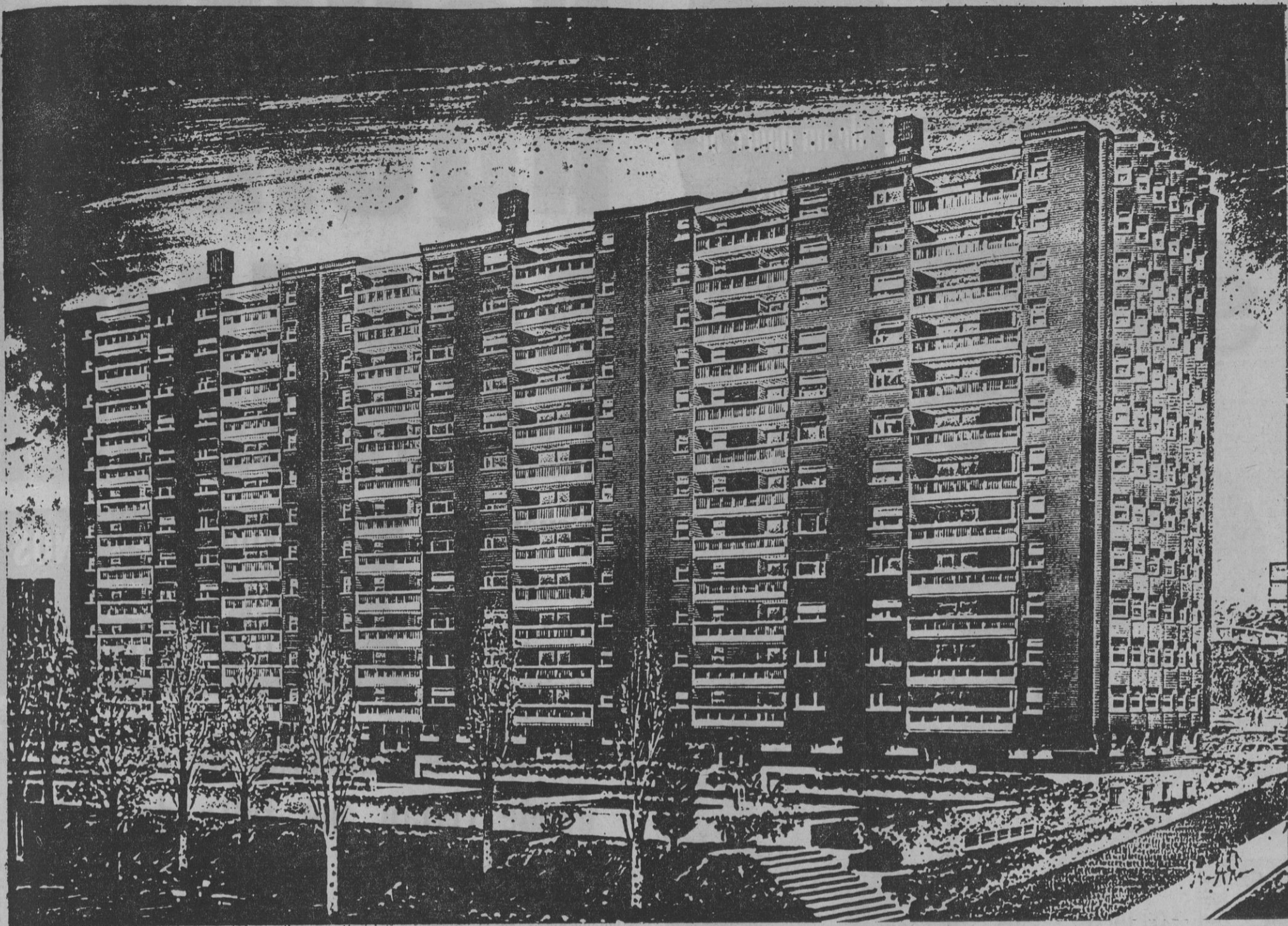
## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE ALMERIA

ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 29 de junio de 1971 se publica anuncio, sacando a concurso la adquisición de una pala cargadora-excavadora. Durante el plazo de veinte días hábiles, desde la publicación de dicho anuncio, pueden presentarse proposiciones en la Secretaría de la Diputación Provincial.

Lo que se hace público para general conocimiento. Almería, 2 de julio de 1971.—El presidente (ilegible).





MADRID ES DELICIOSO EN EL

## BARRIO DEL NIÑO JESUS

la bella y serena urbanización del Retiro

El jardín y la vivienda al servicio del hombre.  
**Sin contaminación atmosférica.**

Fluidísima circulación y perfectos medios de transporte.

### EDIFICIO SAMARIA

PISOS DE EXCEPCIONAL CALIDAD Y CONFORT

(de 308m<sup>2</sup> a 332m<sup>2</sup>)

Dormitorios: 3 principales y uno de servicio  
Recibo: Comedor, Salón y Despacho  
Cuartos de baño: 3 principales y uno de servicio  
Jardín privado con tres piscinas  
Garaje en dos plantas  
Cuarto trastero

Bellísimos portales  
Excepcionales calidades en carpintería y parquetes  
Aislamientos térmicos y acústicos especialmente cuidados  
Ascensores con maniobra selectiva  
Calefacción y agua caliente centrales  
Canalización individual para instalación de Aire Acondicionado  
Teléfono interior

**Urbis S.A.**

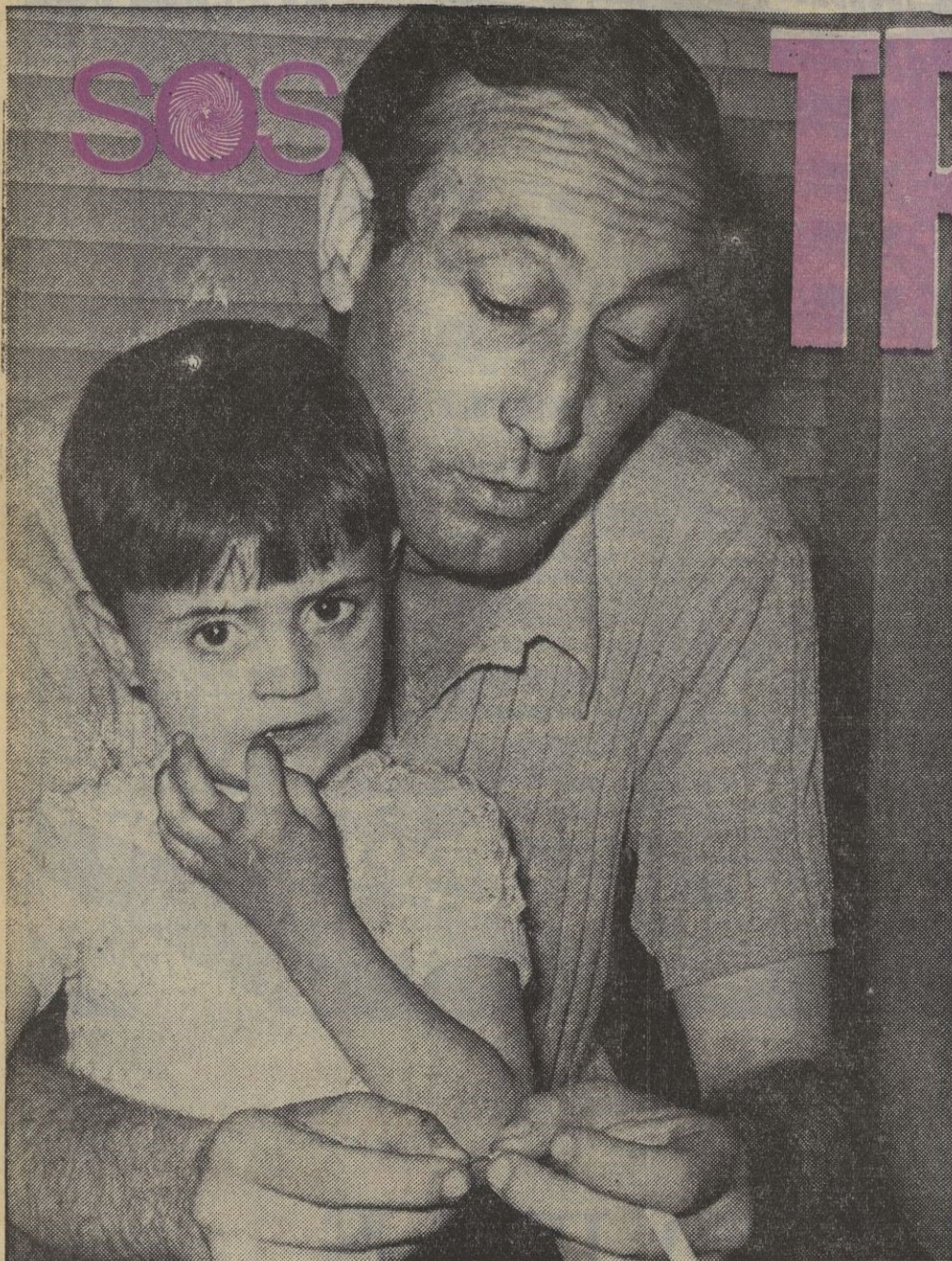
VISITE LA EXPOSICION DE CALIDADES DEL "EDIFICIO SAMARIA" Y LA OFICINA DE INFORMACION EN LA CALLE SAMARIA N.º 4, BARRIO DEL NIÑO JESUS (MADRID 7) TELEFONO 2741704

HORARIO DE VERANO: DE 8 A 15 H. (LABORABLES)

Llamada desesperada de un padre de seis hijos

# ¡¡QUIERO

# TRABAJAR!!



“En cuanto se enteran de mis antecedentes me echan”

«ESTUVE TRES AÑOS EN LA CARCEL Y YA PAGUE MI DELITO»

★ Le han desahuciado de la casa donde vivían por falta de pago

se queden en la calle. Nosotros, al fin y al cabo, aún somos jóvenes.

—¿Qué ha hecho entonces?  
—He estado en el Gobierno Civil, en el Ayuntamiento y en el Ministerio de la Gobernación. Mañana me recibirá el secretario del gobernador, y me va a dar una subvención. En el Ayuntamiento me dicen que van a enviar a los dos niños mayores a una colonia de verano. A Javier, que tiene cuatro años, y a César, de dos, los van a internar en una guardería infantil. El pequeñín se quedará con nosotros, y la niña también, cuando salga del preventivo tuberculoso infantil del Guadarrama.

Saltan las lágrimas inmensas de una madre a la que van a separar de sus hijos.

—Pero no nos soluciona todo. Se destruye una familia, todos separados, en la calle y sin trabajo. Por favor, diga que nos ayuden, que queremos un sitio donde poder vivir, un trabajo; que mi marido es honrado.

Y dice él:  
—Ya no sé qué hacer. PUEBLO es la última esperanza. He venido hasta aquí desesperado.

Julia NAVARRO  
Fotos MAGALI

Ella tiene treinta años; es una mujer morena, sencilla, con la palabra injusticia en sus labios, rabiando con sus ojos cargados de lágrimas. El tiene treinta y siete; está apagado, con los ojos irradiando un brillo especial, que no sé si contiene más de rabia o de sufrimiento. Seis niños juegan por la sala de visitas; seis niños que se acercan a papá y, mimosos, como si presintieran la hecatombe, le besan despacio. Luego van al regazo de su madre, como si presintieran que de nuevo allí encontrarán un lugar seguro.

Vicente Miranda ha llegado hasta nuestra Redacción con su mujer y sus hijos. Me ha hecho mirar de frente la historia; me ha emocionado con sus palabras. Hoy él se encuentra en la calle con seis niños y mil pesetas. Hoy él se encuentra con el pasado, que se empeñan en hacerle recordar.

—¿Qué ha pasado?  
—Me han echado de la empresa en que trabajaba y, al quedarme sin trabajo, no pude seguir pagando la casa que tenemos en Carabanchel; nos desahuciaron por falta de pago. Me encuentro en la calle, con los seis niños y sin nada.

—¿Por qué le han echado de la empresa?

Ha sonreído con una mueca llena de dolor. Aquí comienza el relato, sin orden, pero con un solo final.

—Porque tengo antecedentes penales.

Ya está dicho. Julia, su mujer, ha mirado al suelo con no sé qué extraño pensamiento. Y una sigue metiendo la mano en la llaga, hasta hacer escupir aquello que las rotativas del periódico convertirán en noticias.

—Cuéntemelo con orden, desde el principio: ¿qué hizo?

—Yo trabajé en Standard Eléctrica durante diez años; soy profesor mercantil. Me marché porque tengo seis hijos a los que dar de comer. Mi hijo Félix tuvo meningitis, era una enfermedad larga, costosa; yo no podía. Le tuve en un hospital benéfico, el del Niño Jesús. No era suficiente. Me marché a La Coruña; allí, con un médico y un abogado, monté una gestoría. Mi delito fué que firmaba más pasaportes de los que en realidad debiera. Me procesaron. Tuve tres años de cárcel.

Dice Julia, arrancando fuerzas con lágrimas:

—Yo trabajé mientras él estuvo en la cárcel, haciendo la limpieza en una residencia de sacerdotes. Se puede imaginar



lo mal que lo pasamos; sobre todo, los niños...

Su marido continúa el relato:

—Salí de la cárcel y estuve en Palma de Mallorca, trabajando en un puesto de relaciones públicas. Pero cuando se enteraron de mis antecedentes me echaron a la calle. En Madrid me ha pasado lo mismo. Me echaron de otra empresa, en la que me indemnizaron con trece mil pesetas, porque les gané el juicio. Luego, en la última empresa en que trabajé, de la que me acaban de echar, he sido contable. Cuando se han enterado de mis antecedentes, y sin tener ninguna queja, me han echado.

Su mujer habla con un deje de emoción; me pregunta a mí:

—El no es un criminal ni ha robado. Lo único que intentó fué sacar a su familia adelante. ¿Es tanto el mal?

Toma él de nuevo la palabra:

—Mi suegro no podía permitir que nos quedáramos en la calle; nos llevó a su casa. El tiene un piso de empleado; trabaja en la Renfe; allí vive con mi suegra y otra hija de diecisiete años. Le han enviado una carta que dice que ha infringido un precepto del reglamento de viviendas de protección oficial. Dicen que le echan a la calle si no nos vamos. Le dan un plazo que se estima prudencial. Nosotros no podemos consentir que los padres de mi mujer, que ya son viejos,

## El más trágico fin de semana en U. S. A. 636 VICTIMAS

### ◆ Balance definitivo desde el viernes al martes

El Día de la Independencia de 1971 en los Estados Unidos pasará a la historia negra de la carretera. Para celebrar este día, los norteamericanos inician el éxodo hacia lugares más o menos alejados de sus residencias, el viernes, y regresan el martes. Pues bien, 636 norteamericanos no han regresado a casa este año. Los cadáveres de 636 norteamericanos se han quedado por las distintas carreteras del vasto país. Sólo en California, 60 personas murieron en accidentes de tráfico; en Tejas, 52, y en Indiana, 31.

El Centro de Control de Tráfico de Chicago —que cuenta con las cifras de víctimas de todo el país— ha informado a la agencia Efe que el año pasado se produjeron 540 muertos en este mismo fin de semana. La cifra, pues, ha aumentado en más de un quince por ciento.

Pero aún otras 270 personas tampoco regresaron a sus hogares, víctimas de diversos accidentes en el largo fin de semana: 190 perecieron ahogadas; 10, en accidentes de pequeños aviones y el resto por otras causas. U. S. A., país de récords inalcanzables, ha obtenido éste trágico de víctimas en carretera. Pero lo más triste es que se nos antoja no demasiado difícil de batir.

2.500 M<sup>2</sup> DE JARDIN PARQUE INFANTIL Y PISCINA.

EDIFICIO GIRALDA - LLAVE EN MANO

C/ SANCHEZ BARCAIZTEGUI Nº 36

PISOS CON 4 DORMITORIOS

● CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL. ● PARQUET.  
● LUJOSA CONSTRUCCION. ● Suntuoso Portal.

PRECIO 1.200.000 pts. ENTRADA 200.000 pts.  
MAS HIPOTECA CAJA DE AHORROS 10 AÑOS. RESTO EN 7 AÑOS

INFORMACION EN EL EDIFICIO Y EN TECTON S.A. C/ CARRETAS 145ª  
TEL. 221 93 10

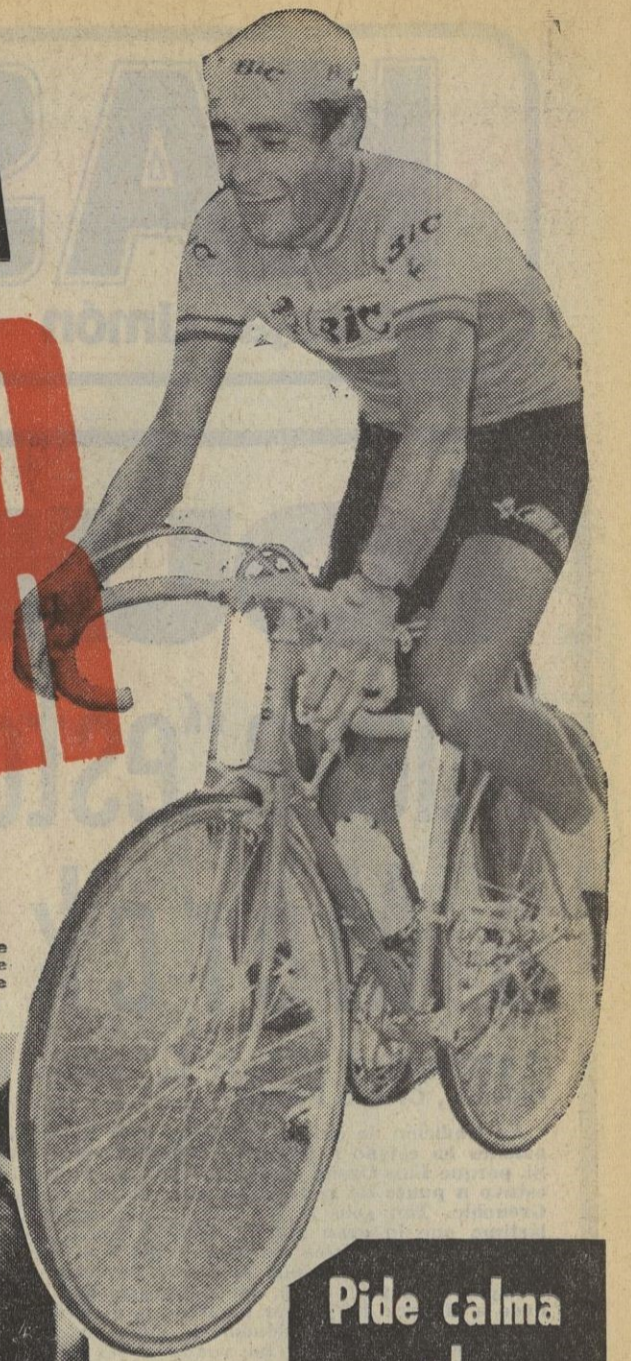
# OCAÑA

Segundo en la general, a un solo segundo de Zoetemelk

# PUEDE GANAR

# EL TOUR

Tras los descabros que han supuesto para Merckx los dos ataques de Luis Ocaña en el Puy de Dôme y en la etapa de ayer, el conqense puede ganar el Tour. Y su director, Maurice de Meur, que se ha dado cuenta de esto, besa al español a su llegada a la meta. (Foto Citra.)



Pide calma  
el  
conqense

**“Quiero vencer; pero sigo desconfiando del belga; no está batido todavía”**

**GRENOBLE.** (Crónica de nuestro enviado especial, Chico PEREZ.)

Al igual que ocurrió en el Puy de Dôme, Ocaña fué materialmente asaltado por los enviados especiales. Una vez que hubo acabado ante los micrófonos de la televisión, no la española, que sigue ausente en directo —esto es lo que cuenta en periodismo—, pude hablar con Ocaña. Lo primero que me dijo, sin preguntarle, fué:

**EL “INVENCIBLE” EDDY MERCKX NO ESTA FUERTE Y HA BAJADO AL CUARTO LUGAR**

PUEBLO  
**extra**



**MUEBLES**  
ARTESANIA  
CASTELLANA  
ARTESANOS REUNIDOS

LIQUIDAMOS  
EXCEDENTE EXPORTACION  
ENVIOS A PROVINCIAS

Precios más bajos que fábrica. Amueblamos residencias, chalets, apartamentos, colegios, etc.

MARTIN DE LOS HEROS, 72 • ELOY GONZALO, 36  
SAN BERNARDO, 97 • INFANTAS, 44 • DIEGO DE LEON, 46  
EMBAJADORES, 174 • DIEGO DE LEON, 31

—Esto de hoy es un paso más para conseguir ese buen lugar al final del Tour.

—Pero ¿sigues sin pensar en ser vencedor del Tour?

—Pensar, sí que lo pienso. Pero la verdad es que, aunque estoy luchando lo indecible por conseguirlo, no lo veo fácil.

—¿A quién temes más?

—El gran rival sigue siendo Merckx.

—¿Pero si ya lo has derrotado...?

—Bueno, tanto como derrotarlo, no. Yo creo que lo único que hemos hecho es empezar a darle la batalla. Para vencerle aún hay que darle más batalla. No debemos olvidar que es un gran corre-

dor y puede recuperarse, y aún dar mucho que hablar en este Tour.

—Aparte de Merckx, ¿a quién temes?

—Un rival muy difícil de batir será Zoetemelk. Es un hombre muy frío, que no malgasta las fuerzas, y no es fácil dejarle.

—Vayamos a la etapa. Si no hubiera pinchado Merckx, ¿también le hubieras atacado?

—Desde luego. Yo había visto que no marchaba bien, pues le había probado en el segundo puerto y vi que no estaba fuerte. Ahora tengo que confesar que el pinchazo, al producirse al comenzar el último puerto, que era donde yo pensaba atacar, puede que anticipara mi ataque. Verdaderamente no podía desperdiciar esta oportunidad.

—Cuando descolgastéis a Merckx, bueno, mejor dicho, cuando tú le descolgaste, pues fuiste quien atacó, ¿colaboraron contigo Zoetemelk, Thévenet y Petterson?

—No. Y fué una lástima, pues si ellos hubieran relevado, en vez de lograr ese uno treinta y seis que hemos sacado a Merckx, la diferencia hubiera sido mayor, cosa que yo creo nos habría beneficiado a todos.

—La primera parte del Tour la has hecho magníficamente. ¿Qué pedirías para la segunda parte?

—Que me siguiera encontrando tan bien como hasta ahora, físicamente, y que el tiempo siga siendo caluroso como hasta aquí. A mí me va mejor el calor que el frío.

—Este cuarto puesto en la

## ASPIRADORES PHILIPS

máxima aspiración



1.990 Pts.



(Pasa a la página 1)

# KAS

Naranja Limón Kaskol®



## calidad natural

# tour

COMO EN EL PUY DE DOME

## Nueva "estocada" de Ocaña a Merckx

### DESTRONADO

**GRENOBLE.** (Crónica de nuestro enviado especial, CHICO PEREZ.)

La tradición de ciudad victoriosa para los corredores españoles ha estado a punto de repetirse en Grenoble ayer. Si, porque Luis Ocaña (Bic), que sigue en espléndida forma, estuvo a punto de vestirse de amarillo en el velódromo de Grenoble. Tan sólo le ha faltado un segundo. Fue una lástima que la gran etapa realizada por Ocaña no haya tenido la compensación del liderato del Tour. Pero el hecho de no haberse enfundado el jersey de líder no quita ni un ápice a su gran gesta, que no es otra que haber destronado a Merckx del primer lugar de la general. Si, señores; siguen los españoles haciéndole la vida imposible al invencible Merckx, que ayer ha vuelto a ser batido por Luis Ocaña. Si, fué Ocaña quien hizo que Merckx sucumbiera en las rampas del col de Porte, último puerto de esta primera etapa alpina. Fué en estas rampas donde Ocaña, aprovechando un inoportuno pinchazo de Merckx, atacó fortísimo y empezó a sacar diferencia al fenómeno belga, que como no atravesara un buen momento de forma, fué de mal en peor, pasando por la cima del col a dos minutos de Ocaña que, haciendo un ascenso sensacional —siempre marchó en cabeza del grupo de vanguardia que componían Zoetemelk, Thévenet, Gosta Petterson y el jefe de fila del Bic—, coronó en primera posición el puerto.

#### ABANDONO DE MOTTA

**GRENOBLE.** (Urgente.)—La lesión que provocó el abandono del italiano Gianni Motta en la Vuelta Ciclista a Francia se produjo en el kilómetro 80 de la carrera, al producirse una caída colectiva en el centro mismo del pelotón. Todos los corredores reanudaron la marcha, pero algunos kilómetros más adelante el italiano llamaba al coche del doctor para hacerse revisar la muñeca derecha.

En varias ocasiones el doctor debía colocarse a la altura de Motta antes de la llegada a Grenoble, en la que el italiano entró en el decimonoveno lugar, a más de tres minutos del vencedor de la etapa.

Sufriendo fuertes dolores, Motta se puso en contacto con el hospital de Grenoble, donde determinaron que sufría una fractura del escafoide de la mano derecha. A su regreso al hospital el italiano anunciaba su abandono de la prueba y su regreso inmediato a Bérghamo (Italia).

Motta, que iba colocado en el octavo lugar, había recuperado en estas últimas etapas su mejor forma; estaba colocado a cinco minutos quince segundos del líder, Zoetemelk. (Alfil.)

### A MI AIRE Ocaña, "el español de Mont-de-Marsan"

## UN VIRTUOSO DE LAS GRANDES ORQUESTAS

**GRENOBLE.** (De nuestro enviado especial, Miguel UTRILLO, por telex.)

Recuerdo vagamente, porque ese continuado saltar de una ciudad a otra, de unas carreteras a otras y de unas salas de Prensa a otras le vuelven a uno un poco «tarumba». Ayer hablaba de la «sinfonía alpina», y que cuando llegáramos a Grenoble, desde donde escribo, podríamos explicar muchas más cosas. Pues bien: en ello estamos. Nuestro Luis Ocaña, que desde ahora mismo volverá a ser el «español de Mont-de-Marsan», demostró con creces que es un virtuoso, que sabe dirigir, pero que muy bien, las grandes orquestas; que este año está en muchísima mejor forma que el año pasado, pero que al final, cuando la «sinfonía alpina» estaba en el momento álgido del «molto vivace», desafinó un poquito. El, que habiendo llevado a cabo una carrera espléndida, de valentía, de fuerza en el ataque, de dar la cara, de estar continuamente en la brecha, ya en el velódromo de Grenoble, en donde entrara destacado, se dejó ganar por Thévenet, por Petterson y Zoetemelk, que durante el transcurso de la etapa fueron chupándole rueda. Pero esto no pone ni el más mínimo reparo a su hazaña, que en letras de oro quedará escrita en la historia del Tour. Y si no que se lo pregunten a Eddy Merckx.

Eddy Merckx, el gran Merckx, en el descenso del Cucheron pinchó, y en su rueda delantera. Otras veces le ha sucedido lo mismo y ha alcanzado al grupo de escapados. Ayer no sucedió lo mismo. ¿Desfallecimiento? ¿Le fallan sus extraordinarias fuerzas? No me gusta jugar a adivino. Lo único que sí quiero decir y destacar es que Merckx, cuando gana o cuando pierde —porque saber perder, a veces, es todo un arte—, sabe comportarse

### Un pinchazo del belga favoreció el ataque de sus más directos rivales, animados por el conguense

Esta primera etapa alpina, décima del Tour, entre Saint-Etienne y Grenoble, de 188,500 kilómetros, que se ha disputado con fuerte calor, resultó verdaderamente revolucionaria para la clasificación general. Si, porque el solo hecho de que Merckx haya perdido el maillot amarillo ya dice bastante lo que ha sido la etapa. Fué una prueba palpable del gran momento de forma que atraviesa Ocaña, que ha sido, como ya ocurrió en el Puy de Dôme, el verdugo de Merckx. El ataque de Ocaña en las rampas del col de Porte ha sido, sin ningún género de dudas, la estocada que ha hundido a Merckx, que, la verdad, no está pasando un buen momento. Esto está claro. El resumen que se podría hacer de esta décima etapa sería el siguiente: gran momento de forma de Ocaña, que está plétórico de facultades, y un difícil momento para Merckx, que por vez primera en el Tour está pasando muchos apuros. Lo que ahora queda por saber es si Ocaña continuará tan fuerte como hasta ahora, y si Merckx, por el contrario, seguirá sin recuperarse. Si esto ocurre, Ocaña tiene muchas posibilidades de ganar el Tour. Ahora, si Merckx recupera su forma de gran campeón, entonces pueden verse aún cosas muy

grandes en este Tour. Si el gran corredor belga volviera a estar bien físicamente, estoy seguro hará algo que tardaría tiempo en olvidarse. Conozco muy bien la ambición y el orgullo deportivo de Merckx y sé que como pueda realizará una hazaña de las que hacen época. Esperemos que Merckx no recupere la forma y que, por el contrario, Ocaña siga en esa línea de gran regularidad que hasta ahora viene teniendo en este Tour. Si, desde luego, Ocaña no tiene un día malo en el Tour, pues todo puede ocurrir, estoy seguro que con la forma física que ahora atraviesa, realmente espléndida, y la moral que ha cogido con su triunfo en el puy de Dôme, puede ganar el Tour.

La etapa, aparte de la gran actuación de Ocaña, que fué sin duda alguna el héroe de la misma, pues todo consistía en derrotar a Merckx y Ocaña lo ha conseguido, ha tenido también otros corredores españoles destacados. Así, entre los destacados podemos citar a Zubero y López Carril, ambos del Kas, y Tamames (Werner), que entraron entre los quince primeros de la etapa. Aunque los españoles estuvieron bien en esta etapa, yo espero aún más de ellos, pues la verdad es que, a excepción de Ocaña,



ninguno de ellos aún ha dado el do de pecho. Pero, como queda medio Tour, según decía antes, aún tienen tiempo y kilómetros para hacer cosas importantes. En esta décima etapa se ha producido la primera baja española en el Tour. Abandonó Gómez Lucas (Werner). El corredor madrileño ha tenido que retirarse debido al fuerte dolor que sufría en la rodilla izquierda, que le hacía prácticamente imposible pedalear.

### CLASIFICACIONES

#### DE LA ETAPA

1. Thévenet (Francia), 5 h. 24 m. 33 s.
2. Gosta Petterson (Suecia), mismo tiempo.
3. Zoetemelk (Holanda), idem.
4. Ocaña (España), idem.
5. Guimard (Francia), 5 h. 25 m. 42 s.
6. Van Impe (Bélgica), mismo tiempo.
7. Merckx (Bélgica), 5 h. 26 m. 9 s.
8. Zubero (España), mismo tiempo.
9. Danguillaume (Francia), 5 h. 26 m. 25 s.
10. López Carril (España), mismo tiempo.
11. Tamames (España), idem.
12. Mortensen (Dinamarca), idem.

#### GENERAL

1. Zoetemelk (Holanda), 54 h. 30 m. 15 s.
2. Ocaña (España), a 1 s.
3. Gosta Petterson (Suecia), a 40 s.
4. Merckx (Bélgica), a 1 m.
5. Thévenet (Francia), a 1 m. 22 s.
6. Van Impe (Bélgica), a 3 m. 24 s.
7. Mortensen (Dinamarca), a 4 m. 28 s.
8. Motta (Italia), a 5 m. 13 s.
9. Paolini (Italia), a 5 m. 36 s.
10. Tomás Petterson (Suecia), a 6 m.
11. Van Springel (Bélgica), a 8 m. 2 s.
12. Aimar (Francia), a 10 m. 25 s.
13. López Carril (España), a 11 m. 5 s.
14. Agostinho (Portugal), a 11 m. 38 s.
15. Genty (Francia), a 12 m. 19 s.
16. Guimard (Francia), a 12 m. 30 s.
17. Tamames (España), a 12 m. 35 s.
18. Danguillaume (Francia), a 13 m. 33 s.
19. Zubero (España), a 13 m. 36 s.
20. Raymond (Francia), a 13 m. 37 s.

#### GENERAL POR EQUIPOS

1. Peugeot-BP, 164 h. 37 m. 46 s.
2. Molteni, 164-45-05.
3. Bic, 164-48-44.
4. Ferretti, 164-52-09.
5. Mars-Flandria, 164-59-17.
6. Sonolor-Leicune, 165-13-00.
7. Kas, 165-16-34.
8. Salvarani, 165-20-45.
9. Mercier-Fagor, 165-31-15.
10. Werner, 165-34-16.
11. Hoover-De Gribaldy, 165-34-28.

#### MONTAÑA

1. Zoetemelk, 115 puntos.
2. Van Impe, 99.
3. Merckx, 51.
4. Ocaña, 47.
5. López Carril, 21.
6. Fuente, 19.

Valencia: Nuevo escándalo de Urtain

## El árbitro sólo contó siete

VALENCIA, 7. — Por inferioridad en el tercer asalto, y en medio de un tremendo escándalo, Urtain ha vencido al nigeriano Sonny Adayemi en el combate que han disputado esta noche en la plaza de toros de Valencia.

El combate, el primer y segundo asalto, fué poco espectacular, cruzándose pocos golpes. En el tercer asalto Urtain intensificó su ataque y logró derribar con un golpe de derecha en la cabeza a su adversario. Cuando volvieron a

entablar combate Urtain insistió en su ofensiva y ahora con un flojo crochet de derecha a media distancia volvió a derribar a su rival. Este quedó con las rodillas en la lona, oyendo la cuenta del árbitro.

Se levantó el nigeriano a la cuenta de siete, con las piernas vacilantes, y el árbitro le envió a su rincón, poniendo fin a la pelea. El público, al darse cuenta de esta decisión, irrumpió en gritos de protesta y lanzó numerosas almohadillas al ring. (Alfil.)



LA OPINION DE ESCARTIN

HA MARCADO EL CAMINO LA FEDERACION GALA

● Francia ha superado a España, Italia y Portugal en licencias de futbolistas

La potencia humana, económica y deportiva del fútbol es algo que no admite comparación a nada. ¡Qué ambiente el domingo en la final Barcelona-Valencia! Veinticinco mil valencianos y unos quince mil catalanes se desplazaron de sus regiones para ver el partido...

Acabo de recibir un estudio de la Federación Francesa de Fútbol, cuya labor es para sentirse orgullosos. Han conseguido en la temporada que acaba de terminar un aumento de 60.539 nuevas licencias...

Claro está que Francia tiene, o está en camino de tenerlo su fútbol aficionado autónomo, no en el mismo organismo, según ocurre en España...

Para este mes está convocado el Pleno, donde se discutirá la nueva reglamentación, que preguntamos si efectivamente servirá para algo útil...

OCAÑA PUEDE VENCER

(Viene de la página 19.)

etapa y el segundo en la general, a un solo segundo de Zoetemelk, ¿qué significan?

-Para mí es la confirmación de que me encuentro fuerte y que Merckx no es invencible...

-Con sinceridad, ¿vas a ganar el Tour? -Te repito lo que dije el día del Puy de Dome. Lo voy a intentar, cosa que creo estoy llevando a cabo a la perfección...

"OCAÑA ESTA MUY FUERTE" (Julio Jiménez)

En la llegada a la meta de Grenoble tuvimos la grata sorpresa de encontrar al abulense Julio Jiménez...

-¿Puede ganar el Tour? -Posibilidad es tiene muchas, pero en el Tour, hasta que no se termina nadie sabe si va a tener un día malo...

-¿Cuál es su principal rival? -Sin ningún género de dudas, el gran rival sigue siendo Merckx...

Merckx, siempre que se recupere de la baja forma que ahora acusa...

-El recorrido de este Tour montañoso podría haber sido favorable para un triunfo tuyo?

-Sí, la verdad es que me hubiera gustado correr este Tour en mis buenos años...

-Con sinceridad, ¿eres que se han acabado los escaladores en España?

-Hay chicos que suben bien, pero como Federico y yo, no hay ninguno, pues si no en este Tour ya lo habrían demostrado...

"OCAÑA, FORMIDABLE" (Louison Bobet)

El gran corredor francés Louison Bobet -vencedor de tres Tours consecutivos, en 1953, 54 y 55-

-Formidable. Y añadió: -El ha sido, con su gran ataque en col de Porte, el que ha derrotado a Merckx...

-¿Cree que Ocaña puede ganar el Tour? -Si sigue en la gran forma que ahora atraviesa, no me cabe la menor duda...

en voz baja



El enemigo de los periódicos es el reloj. -Date prisa, no pienses; venga, que es tarde.

He dicho el reloj. No sólo el reloj. Aquí, en PUEBLO, mi hecha es GURRIARAN. Gran compañero y amigo, pero implacable en sus exigencias de horario.

-Hay que acabar ya. Ya. Ahora mismo.

A causa de esto, ayer se dió en este periódico una reseña breve y protocolaria del acto de la entrega de los trofeos del diario «Dicens», de Barcelona...

-Están RODRIGUEZ DE VALCARCEL, y ESTEBAN BASOLS, y ADOLFO SUAREZ, y ENRIQUE DE LA MATA, y VALDES LARRANAGA. ¿Me habré equivocado? -pensé.

-Pero no. Porque allí estaban también SAPORTA, KUBALA, PIRRI, REXACH y, en fin, todos los que tenían que estar.

-¿Qué bien organizan estas cosas los catalanes -oi a alguin.

-Son únicos -asintió otro.

Saludé de lejos a AGUSTIN MONTAL. Correspondió a mi salud con una sonrisa suave, casi versallesca.

-¿Estará molesto conmigo porque he dicho que, en mi opinión, parece un hombre de la ultraderecha conservadora?

-¿Por qué? No es un insulto.

Enrique de la Mata, definitivamente, es un excelente deportista. Le gustan las cosas del deporte. En la mesa tomó asiento al lado de Adolfo Suárez.

PARDO HIDALGO, según parece, no es partidario del sorteo. La que se ha armado por el modo de salir árbitro de la final SAIZ ELIZONDO, flagelando inmisericordemente por la crítica.

Qué pena, debo silenciar los nombres. Decía uno:

-Otra vez quieren el sorteo para la próxima temporada, y Saiz Elizondo, en realidad, salió elegido para dirigir la final de un minisorteo.

-No se acuerdan ya que tampoco el sorteo, en sus años de vigencia, fue objeto de atroces varapalos por parte de la crítica. El sorteo puede hacer que árbitros excelentes dirijan partidos malos...

Propuse: -Ocurre con el sistema de designación de árbitros lo que con la falda en la mujer: un año larga y al otro corta, y es que no hay más alternativa. Así que, para variar, que para mí, la verdad, tanto monta el sorteo como la designación a dedo, les sugiero que cambien la fórmula...

Arrugaron la frente mis interlocutores. Arguyó uno: -Vamos, que a usted le da lo mismo. Asentí: -Así es. ¿O es que no han caído en la cuenta de que por muy buenos que sean, los árbitros seguirán siendo siempre los malos del fútbol...

Así es. ¿O es que no han caído en la cuenta de que por muy buenos que sean, los árbitros seguirán siendo siempre los malos del fútbol...

Así es. ¿O es que no han caído en la cuenta de que por muy buenos que sean, los árbitros seguirán siendo siempre los malos del fútbol...

Así es. ¿O es que no han caído en la cuenta de que por muy buenos que sean, los árbitros seguirán siendo siempre los malos del fútbol...

Así es. ¿O es que no han caído en la cuenta de que por muy buenos que sean, los árbitros seguirán siendo siempre los malos del fútbol...

Así es. ¿O es que no han caído en la cuenta de que por muy buenos que sean, los árbitros seguirán siendo siempre los malos del fútbol...

Así es. ¿O es que no han caído en la cuenta de que por muy buenos que sean, los árbitros seguirán siendo siempre los malos del fútbol...

SIEMPRE "CULPABLES" Se les designe a dedo o por sorteo, los árbitros nunca dejarán de pasar por "los malos" del fútbol

SAIZ ELIZONDO, CASTIGADO Escrita la sección, me llega la nota de la sanción impuesta por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol al señor Saiz Elizondo...

EL MADRID JUGARA PRIMERO EN BASILEA ARETA, GANADOR DEL TRIPLE SALTO ESTOCOLMO

IMPORTANTE CADENA COMERCIAL DE CENTROS DE VENTA AL DETALL, EXTENDIDOS POR TODA ESPAÑA. DEGUSTADORAS - DEMOSTRADORAS. PAPELES PINTADOS



## BEBE PALMER, EN BIOMBO CHINO

Sigue con su actuación brillante en Biombo Chino la exótica y personalísima Bebe Palmer, cuyo palmito singular la ha situado en el más elevado puesto del escalafón de las vedettes actuales.

## EL "TECHO" PLEGABLE DE PAVILLON

En Pavillón se han acabado las jornadas «malditas» por el mal tiempo. Ricardo García ha realizado una espectacular reforma que, sin modificar la estructura del local, le ha resguardado definitivamente de las lluvias y malos humores del tiempo. Un enorme techo plegable en tres planos cierra herméticamente el recinto. Una obra de ingeniería o de arquitectura única en España —o al menos no tenemos antecedentes de nada parecido—. La antigua «Casa de Vacas» del Jardín del Buen Retiro se ha convertido —a fuerza de muchos años, de esfuerzos improbos y de un cariño casi paternal— en un jardín-invernadero único en su género, que da lustre al mundo del espectáculo de nuestra capital.

Los que hemos vivido, año tras año, las mejoras en las instalaciones de Pavillón, somos testigos —y, si nos permiten presumir, testigos de excepción— del constante anhelo de la empresa para mantener a todo trance el rango, el gran rango del jardín —en constantes mejoras, en permanentes contrataciones de máxima categoría, muchas veces ruinosas—. Un rango, señores, que al final se puede mantener gracias al turismo.

Por eso, este techo plegable es un nuevo esfuerzo de la empresa para resguardar al público de esa volubilidad del tiempo, que siempre ha sido, en Madrid, el gran enigma que desbarataba muchas actuaciones. Ahora no hay ya ningún temor. Pavillón sigue siendo el espléndido jardín de siempre y el local herméticamente cerrado que en alguna noche fresca le puede apetecer.



HOY NOCHE

¡FIESTA!

DE

**SAN FERMIN**



CARRETERA DE LA CORUÑA, KM. 9,200  
TELEFONOS 207 00 61 - 207 03 33

**CAFE-TEATRO ESPECTACULO INTERNACIONAL FRIVOLIDAD SHOW**  
POR PRIMERA VEZ EN EL MUNDO

**EXITO ARROLLADOR TODOS LOS DIAS**

11,30 NOCHE: LA DIVERTIDISIMA COMEDIA

**De Adán a nuestros días**

Original de PILAR DE MOLINA

con

GLORIA BLANCO • MARIA JOSE VALIENTE • CESAR JORGE GODOY • PACO RACIONERO

Dirección: PILAR DE MOLINA

1,30 NOCHE ESPECTACULO INTERNACIONAL

**ANTALEK STAR'S SHOW NAYMA CHERKY AMINA FRANKY**

3 NOCHE FRIVOLIDAD SHOW

**POR SOLO 195 PTAS.**

Usted tiene derecho a:

UNA CONSUMICION, BAILAR HASTA LA MADRUGADA, DIVERTIRSE CON UNA MAGNIFICA COMEDIA, ADMIRAR UN ESPECTACULO INTERNACIONAL Y MARAVILLARSE CON EL SHOW DE LA FRIVOLIDAD

☆

**¡AH!, Y POR EL PRECIO DE DOS CONSUMICIONES UNA SUCULENTA CENA**

RESERVE SU MESA

SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS, POR LA TARDE GRAN BAILE, CON ACTUACION DEL ESPECTACULO INTERNACIONAL

**pequeño teatro** maga 1 llanes 1

**MAÑANA, VIERNES, DIA 9 INAUGURACION**

**8 TARDE**

**LA MUY LEGAL ESCLAVITUD**

de ANTONIO MARTINEZ BALLESTEROS

**11,30 y 1,30**

**LO QUE TE DE LA GANA**

Comedia musical basada en NOCHE DE REYES

de W. SHAKESPEARE

**VERSION Y MONTAJE**

**T.E.I.**

**AIRE ACONDICIONADO**

RESERVA DE MESAS:  
Teléfono 257 20 64



**NUEVO**

**Florida PARK**

**¡3 ULTIMOS DIAS!**

**JOAN MANUEL SERRAT**

EN DISCOS

Actuaciones:

**HOY, DIA 8 y DIA 9, noche DIA 10, tarde y noche**



RESERVE SU MESA PARA LA CENA

Teléfonos: 273 56 86 - 273 10 74







# La Calle



o divertida. Así son las cuatro; una mezcla que quieren hacer estallar.

Llega Cristina con timidez. Es suave. Trae escondida la experiencia televisiva de su país, de Argentina. Ahora escucha obediente cualquier indicación. Coge las palabras como suyas, como si el sueño pudiera desaparecer y encontrarse a doce mil kilómetros con la realidad. Paloma es la niña bien. La que estudia psicología. La que ni se las da de intelectual, pero que tampoco es sencilla.

Las niñas salen corriendo, y vuelven con la pintura de guerra, con el pelo peinado a lo despeinado, jugando nerviosillas a tener naturalidad. Son estrellas de ocasión.

Mercedes sonríe desde una lejanía imperceptible. Es la sabiondilla del programa. Tiene un flamante título recién estrenado: el de especialista en radio y televisión.

Angeles es la cabecilla, es la más enterada del invento que está dando a la puerta de la caja de sorpresas de televisión. Ella viene de la radio, es redactora y locutora de tardes de series de señoras cincuentonas y modistillas.

Ya están las cuatro dispuestas a enfrentarse a las cámaras, a las luces amarillas de un estudio complicado. Están con los nervios de última hora, estudiando entre sonrisas la naturalidad que tienen que dominar. Preguntándose bajito: ¿qué van a decir de nosotras los espectadores? Temiendo por un fracaso imaginario que de cualquier rincón se podría escapar.

Y sonríen a la cámara del fotógrafo, y sueñan con sueños ocultos, y se ven asediadas por admiradores imaginarios. Ya está, ya están; su aventura va a empezar a caminar.

Julia NAVARRO  
Foto SANTISO



## SERRAT LLORO

Entre colores veraniegos

**O**LIA a nuevo el ambiente. Allí estaban las niñas típicas con sus padres típicos y sus vestidos típicos. Había un cielo con estrellas para Joan Manuel Serrat. Había canciones llenas de aplausos para Joan Manuel Serrat. En el fondo, detrás de los vestidos de «boutique», del maquillaje «hippy», de las sonrisas a punto de estresar, en ese fondo digo que sólo estaba Serrat.

Se brindó con whisky porque es lo que se lleva, se brindó con expectación para guardar el sabor en el viejo baúl de recuerdos de ocasión. Era la noche del permiso especial para llegar tarde a casa. La noche de los sonrojos involuntarios, del gustillo por lo que nunca han hecho. Un redondelito rojo, otro verde, el más lejano azul, amarillo, blanco, un sinfín de colores cantados en una canción.

(Para a La Calle 2.)

Creo en la politización del hombre, pero no soy un cantante politizado

# 4 CARAS NUEVAS

PARA LA PANTALLA PEQUEÑA

• SE LLAMAN CRISTINA, PALOMA, MERCEDES Y ANGELES

## "SIEMPRE EN DOMINGO"

**S**e va perfilando lo que el domingo 18 de este mes de julio constituirá el primer programa de los trece programados para «SIEMPRE EN DOMINGO» que el día 18 quedará reducido a menos de la mitad porque incluirá en el mismo el match tenis-tico CHECOESLOVAQUIA-ESPAÑA, desde Praga, y el homenaje a Pelé con el partido de fútbol BRASIL-YUGOSLAVIA, desde el estadio Maracanã, en Rio de Janeiro.

El primer «SIEMPRE EN DOMINGO» tendrá como base el recuerdo camp de Luis Mariano, que murió el año pasado el catorce de mayo y fue enterrado el mismo día 18. Escenas de sus actuaciones en la televisión francesa inuitus en España. Entrevistas a su hermano y hermana, a su hijo —sobrino que fue adoptado por el divo—, al compositor que le ayudó a ser famoso, y entrega de un busto que TVE dona a la ciudad de Irún, su tierra natal. Con guión de Romano Villalba, Joaquín Prat presentará desde Valencia un concurso de cerámica y otras bellas artes.

Las cuatro beldades presentarán actuaciones musicales, y telefilmes: LA CHICA DE LA TELEVISION, LA FAMILIA PARTRIDGE —éxito actual de la tele yanqui, y discos de oro en las listas—, y un «western» todavía no decidido. Humor, actualidad y muchas cosas más aún por detallar. Pero el verdadero debut tendrá lugar al día siguiente, porque será entonces cuando el equipo de «SIEMPRE EN DOMINGO» tendrá que «rellenar» seis horas de programa, cosa nada fácil, que pretenden tenga visos de «en vivo» pero que será casi todo material grabado. Hay quien ha querido comparar este programa aún no nacido a «FORMULA TODO» —ya emitido—, al inglés «OMNIBUS». Y la verdad es que «SIEMPRE EN DOMINGO» no será ni lo uno ni lo otro. Más cercano del primero, estará lejos del segundo porque cada país tiene sus propias idiosincrasias.

PALAU

**T**IENEN en la cara la huella de lo nuevo. comienzan a vivir la deliciosa aventura de una minipopularidad inventada. Tienen que poner la sal y la pimienta en un programa a punto de nacer: «Siempre en domingo».

Cuatro mujercitas con la esperanza escondida en todos los rincones, preparándose para triunfar, sonriendo cuando se lo piden, trabajando su incipiente popularidad. Rubia o pelirroja, también castaña o morenita, graciosa o guapa, simpática

telepueblo  
ACTUALIDAD

## COMPRE SU LIBRO

### ACERVO

**EL ESPÍA QUE VIENE DEL CIELO.** Robert Clarke. Satélites espías rusos y norteamericanos. Misiles y antimisiles. La alucinante lucha por la hegemonía mundial desde el espacio. 233 páginas. 150 pesetas.

### ALMAX

**PLANO MADRID MURAL.** 3.ª edición, 1971. Escala: 1/12.000. Tamaño: 160 x 220 centímetros. Cinco colores. Nuevos distritos municipales y postales. Límites: Fuencarral (Norte), Alcorcón-Villaverde-Vallecas (Sur), Móstoles-Pozuelo (Oeste), Barajas-San Fernando-Coslada (Este) 500 pesetas.

### ARIEL

**DESASTRE EN CARTAGENA.** Luis Romero. 310 páginas. 250 pesetas. Un enigma histórico definitivamente aclarado. La crónica de unos hechos que pudieron haber cambiado el curso de la guerra civil española.

### JUVENTUD

**S. O. S. EN EL NARANJO DE BULNES.** de César Pérez de Tudela. Ilustrado. 176 páginas. El montañista que se hizo famoso en el concurso de TV. E. «Las diez de últimas» 190 pesetas.

### MANUALES TÉCNICOS KOEL

**ESTUDIANTES, NO PERDAIS MÁS TIEMPO!!** Vuestros exámenes estarán siempre seguros adquiriendo publicaciones KOEL. De venta en todas las librerías. Si no los encontráis, pídolos a Editorial Tesoro. José Antonio, núm. 43 Madrid-13.

### MATEU

**VIAJE POR ESPAÑA.** Teófilo Gautier. Con una presentación originalísima de Vázquez Montalbán, el libro que más ha contribuido a la leyenda de «España es diferente». Colección Mundo sin dimensión.

### NOGUER

**TIZIANO,** de Cagli y Valcanover. «Clásicos del Arte Noguer-Rizzoli» núm. 20. Obra completa del más grande maestro veneciano. 64 láminas a todo color. 563 grabados en blanco y negro.

### PLAZA JANES

**U. S. A.: NUEVA REVOLUCION** («Ni Marx ni Jesús»). J. F. Revel. 200 pesetas. La revolución de la segunda mitad del siglo XX se desarrollará en los Estados Unidos... o no tendrá lugar. El libro más polémico del año.

### SALVAT

**EL FARO DEL FIN DEL MUNDO.** Julio Verne. Biblioteca General Salvat. 172 páginas. 30 pesetas. Esta poco conocida novela de Julio Verne ha sido recientemente llevada al cine.

### SEIX BARRAL

**NOSOTROS DOS.** Newton Sánchez. Col. B. B. B. 120 páginas. 50 pesetas. Se trata de una de las mejores tentativas actuales de crear un estilo narrativo digno de este nombre, Julio Cortázar.

### VERGARA

**ENCICLOPEDIA DE LA PESCA.** Arte y técnica del buen pescador. Una guía exhaustiva y un deleite visual para el lector. Dos volúmenes. 800 páginas. 5.000 ilustraciones negro y todo color. 2.200 pesetas.



**MARISA MELL OTRA VEZ**



**“MI FISICO VALE MILLONES”**

**“Pero no digo cuántos por temor a los impuestos”**

*Maxi-Marisa, vestida con estrellas y rombos, sonriendo paralelepípedos y en la mirada una elipse, mariseando con el cuerpo —«pa'cá, pa'llá—, pura geometría esta mujer. Menos monumento de lo que dan a entender las revistas especializadas en señoras. Un poco el «sexy» francés y otro poco ese descaro italiano, tan moreno y tan impertinente. Marisa Mell, que es guapa porque le da la gana, tiene el buen ver de las «stars» y el buen desear de la mermelada de albaricoque.*

### SERRAT LLORO

*(Viene de la calle 1)*

Y la gente gritó, aplaudió, convirtió en estallido la sala. Tuvo que salir tres veces, tuvo que cantar canciones, tuvo que volver a hacer vibrar.

No quiero hablar ni de La Polaca, que andaba por allí, ni de Antonio, con su inseparable Natalia Figueroa, ni de Víctor Manuel y Julio Iglesias, ni de todas esas personas que lucen el último modelo de París, la última sonrisa intrascendente, el adiós cariñoso a todo el que se pone por delante.

Y resulta que tiene parte en el pingüe negocio de la sala que hoy le ha tenido.

—Florida Park no es mío como se está diciendo. Es una sociedad anónima formada hace quince días, en la que yo tengo parte.

—Juan Manuel, ¿tú has cedido al gusto del público? ¿Qué queda del cantante que empezó?

—Lo importante es tener donde poder cantar; si la gente ha entrado en lo que hago no puedo cambiar. Cada vez soy más drástico conmigo mismo.

—¿Cómo ha sido esta noche para Serrat, de corazón adentro?

—Mejor que en otras ocasiones, porque ha habido sensación.

—Dicen que eres un cantante politizado y poco creyente...

—Creer en Dios tiene que venir a través de las personas, no me interesan las ideas místicas. Yo soy un hombre que cree en la politización del hombre. No un cantante politizado.

—Juan Manuel, ¿cómo es la juventud de otros países? ¿Tú te solidarizas con los «hippies»?

—No hay diferencias de una juventud a otra, la diferencia básica es la económica y cultural. Los «hippies» son personas, hijos de padres de posguerra, que no quieren seguir el mismo camino que ellos.

—¿Qué tienes que decir?

—Lo que tengo que decir lo digo a diario con mi trabajo y actitud. Las palabras en este caso no sirven para nada.

Salgo del encierro donde casi nos hemos tenido que esconder para charlar. Continúa el desfile interminable de seres que nunca le han visto, que le conocen, necesitan, admiran, quieren. Otro desfile más espectacular. Son muchachotes de veinte años, son niñas típicas de dieciocho; como diría Serrat, son seres humanos. Sin más.

Julia NAVARRO

Entre Cleopatra, Massiel, la Loren y Agustina de Aragón. Una especie de mezcla azul y tormento, difícil. De fogaño latino y qué más; quizá algo más: su melena, en el gesto aprendido de llevarla hacia los hombros. Y unos pantalones ceñidos, que dan el toque.

—He venido a España para rodar «Historia de una traición», con Stephen Boyd y Sylva Koscina. Rodaremos en Asturias, Madrid y, finalmente, Estoril. Creo que seis o siete semanas en total.

(La última vez que Marisa estuvo en Madrid dejó que la fotografiasen constantemente con Stephen. Ella daba gesto meloso, y los rumores empezaron a correr.)

—¿Se enamora Marisa de sus «partenaires» en las películas?

—¡Oh, no siempre! Alguna vez, como algo especial. Stephen Boyd es un gran colega, y yo le apreció mucho.

Vuelta otra vez al gesto de la melena. Marisa pone boquita de piñón, y dice: «Pueden ustedes sacar la foto.»

—¿Cuántos millones vale su físico?

—Muchos, muchísimos; pero no puedo decir exactamente cuántos, porque le tengo miedo a los impuestos.

Y lleva ciento cincuenta kilos de equipaje, porque su ropa es fundamental; tanto...

—¿Tanto como las joyas?

—Las joyas las he metido en el banco para toda la vida.

Tiene sonrisa publicitaria. En el aeropuerto se ha formado un coro de gentes que preguntan si es Miss España.

—¡España!, ¡España! ¡Cómo me gusta! Sobre todo las corridas. Y Madrid. Yo conozco muy bien Madrid.

—¿El Museo del Prado?

—¿Cómo dice? No. Esto que dice usted no lo conozco.

A las mujeres importantes nadie puede verlas un mínimo de aire presumido y coquetón. Marisa se sabe que está rodeada de piropos, y abre bien los ojos, y luego perfilea, y se

sienta, y ríe hasta que los «flashes» no puedan más.

Hablamos de B. B. y C. C.

—¿Sabe usted que están rodando en España?

M. M. lo sabe todo.

—Son mis amigas. Claro que son mis amigas. Yo iré a su mismo hotel luego.

El pantalón, ceñido. Muy cerca, los chavales siguen comentando si es Miss España.

Carmen RIGALT  
Fotos SANTISO

**Yo pregunto, TU PREGUNTAS, el pregunta...**

● ¿A quién ha consultado la Empresa concesionaria del servicio de microbuses para cambiar totalmente el itinerario del M.-8— dejando sin medio de comunicación a amplios sectores de la población madrileña?

● Por qué van a subirse las tarifas de los taxis, contra la opinión de usuarios y asalariados, en lugar de aumentar libremente el número de licencias municipales madrileñas a beneficio de los conductores sin coche, que las solicitan desde hace años?

● ¿Por qué no existen estancos de guardia, como las farmacias, para que quien lo necesite pueda surtirse de sellos, tabaco, cerillas y demás a cualquier hora y hasta en días festivos?

● ¿Se convencerá alguna vez la Empresa Municipal de Transportes de que los autobuses con conductor-cobrador dificultan la circulación que intenta hacer fluida el Ayuntamiento?

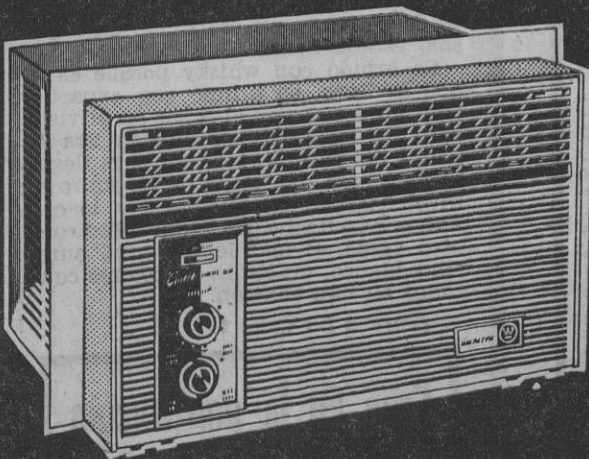
● ¿Por qué, cuando estamos piando por adaptarnos al «horario europeo» los café-teatro comienzan sus espectáculos a horas incompatibles con la vida laboral del español medio?

● ¿Es cierto que, recientemente, para allegar espectadores con destino al espectáculo celebrado en un coliseo oficial de Madrid, se regalaban localidades a los transeúntes o a los clientes de locales vecinos?

**Acondicionadores WESTINGHOUSE**

**“Ahora al alcance de USTED”**

**27 modelos desde 13.975 pts.**



**Westinghouse**



**GEORGE REID**

# EL HOMBRE QUE QUISO SER ELEFANTE

Es un hombre muy gordo y también muy flaco. Nació, le nacieron, entre millones y saludos aristocráticos. Allá donde los ingleses tienen su corte de triunfo; allá donde todos son altos y rubios; allá donde se usó la reverencia y el té bien caliente. Y quiso ser elefante. Ahora trabaja en el equipo de Holiday on Ice. Es una especie de estrella, hinchado como un globo impresionante y la cara metida bajo su trompa, como si quisiera ocultarse de no sé qué...

—Babá, dígame usted, señor elefante...

—No. Llámeme George Reid, George. Ese es mi nombre.

—¿Qué dijo su familia?

—Yo siempre he querido trabajar. No sé, quizá por ambición o quizá por hacer algo importante. Mi familia no dijo nada.

—Y decidí seguir la carrera de elefante.

—Yo bailaba. Estudié ballet durante mucho tiempo. Participé en festivales: Canadá, Francia... De pronto tropecé con Holiday on Ice. Me entusiasmé la idea, y desde entonces soy Babá, el ídolo de los niños.

Le he visto pasar apuros para colocarse el traje. Dicen que tarda más de una hora. George es flaco y tiene una sonrisa que casi no se ve. Parece un astronauta tendido en el suelo, sin fuerzas ya.

—Mi «hobby» es la caza. Mis amigos, los animales.

Luego, cuando sale a la pista, este hombre es como un vals. Yo imagino que andará sonriendo, complaciéndose todos los minutos para no agotar eso que llama su ambición. «Verde que te quiero verde.» Un elefante verde, seguido de diecinueve elefantes grises y rosas. Su cabeza mareada, el espíritu escondido, y que no se adivine, para despistar también.

En este circo de bailes, el elefante lleva sangre azul. La actuación, los aplausos, después...

—Otra vez lo mismo. Soy inmensamente feliz, y no necesito nada más.

Le pesa el traje, pero tiene el alma más ligera del mundo. Y hay en sus frases un algo transparente que nos encoge de hombros, porque sí.

**G. RIGALT**  
Fotos Juana BIARNES



## NUEVA PROFESION

Para personas de ambos sexos, con permiso de conducir de la clase B, con tres años de antigüedad, sin necesidad de título

### HAGASE PROFESOR DE AUTO-ESCUELA

Para los próximos exámenes dispondremos de las contestaciones al programa. También se imparten clases preparatorias por el Centro Nacional de Formación de Directores y Profesores de Conducción de Automóviles

Informes: **GRUPO SINDICAL DE AUTO-ESCUELAS**

Calle Lope de Vega, 38, 3.ª planta



#### PROGRAMA DE VERANO

Mallorca • Menorca • Ibiza • Canarias • Costa Brava • Costa del Sol • Galicia • Madeira • Rimini Desde 3.375 Ptas.

#### AÑO SANTO COMPOSTELANO

SANTIAGO 1 día (en avión) Desde 1.950 Ptas.  
SANTIAGO 4 días (en autocar) Desde 1.850 Ptas.

#### CRUCERO MARRUECOS

Una semana de crucero en la M/N Anna C visitando Palma, Cádiz, Casablanca, Tánger, Cannes. Desde 8.650 Ptas.

#### CLUB TIEMPO LIBRE

Estancias de 8 y 15 días en los HOTELES CLUB de Playa de Sta. Cristina • Puentedeume • Comillas • Candanchú • Andorra • Tossa de Mar • Llorret de Mar • Tarragona • Salou • Castellón • Gandía • La Nucia • Playa de San Juan • Almuñécar • Cádiz • Sanlúcar de Barrameda. Desde 2.750 Ptas.

#### APARTAMENTOS

Selección de apartamentos amueblados de 2 a 10 plazas en Málaga, Arroyo Miel, Torremolinos, Fuengirola, Marbella, Estepona, Salou, Cullera y Playa de San Juan.

Precios desde 120 pts. día/apartamento.

Solicite folletos detallados

...Y además con el servicio de

**ATESA**

Alquiler de Coches

Información e inscripciones:

## Marsans

Car. San Jerónimo, 34 - Tel. 231 18 00 - Av. José Antonio, 59 - Tel. 248 94 08  
Av. Alberto Alcocar, 19 - Tel. 458 11 50  
AGENCIA DE VIAJES • TÍTULO 1 DEL GRUPO A

## TEATRO ESPAÑOL

HOY, 7,30 TARDE Y 11 NOCHE

HOY, ULTIMO DIA

### «LOS COMICOS DE LA LEGUA»

de MEXICO

HOMENAJE AL TEATRO DE ESPAÑA

«La guarda cuidadosa», de Cervantes

«El poeta», de Lope de Vega

«La farsa y la justicia del señor corregidor», de Juan de Timoneda. Adaptación de Alejandro Casona

PRECIOS POPULARES



AL BORDE DEL AGUA

Hoy comienza el XIII Festival

TODO LISTO EN

**BENIDORM**

Este año el primer premio está dotado con 250.000 pesetas

En principio, la calidad de las canciones presentadas y seleccionadas parecen de un nivel superior al de años anteriores, no así la de los participantes, entre los que hay demasiados nombres nuevos. Como más conocidos, los nombres de Alberto, Eduardo Rodrigo, Rosalía, Lorena o Valverde. En cuanto a autores veteranos señalamos la presencia de Alberto García Segura, Rafael de León, Tomás de la Huerta y José Luis Navarro, Fernando García Morcillo, Adriano Alcalde y Julio Iglesias. Recordaremos que desde 1959 ganaron el festival Monna Bell, con el «Telegrama»; Arturo Millán, con el «Comunicando»; José Francis, con «Enamorada»; Raphael, con «Llevana»; Alberto, con «La hora»; José Cases, con «Eternidad», y Federico Cabo, con «Tu loca juventud»; Alicia Granados, con «Nocturno»; Toni Dalara, con «Entre los dos»; Julio Iglesias, con «La vida sigue igual»; Mirla, con «Ese día llegará», y Dona Hightower, con «Tus manos».

Esto es: una niña, Alicia Granados; tres mujeres (ninguna española), dos sudamericanas, Monna Bell y Mirla, y una norteamericana, Dona, y ocho hombres, con predominio español. Quizá el «Telegrama», «Comunicando», «La hora» y «La vida sigue igual», sean las canciones que más impacto causaron. Raphael y Julio Iglesias, los intérpretes que más han rentabilizado su triunfo.

Mientras tanto, he cambiado unas impresiones con el alcalde de Benidorm, doctor Reverte. Ha sido una entrevista peripatética, pues el alcalde no tenía tiempo para estar en su despacho, y he ido con él en su visita de supervisión de diversas obras. Para él, el festival es algo importante en cuanto a promoción de Benidorm, en cuanto a impacto y manifestación cultural:

**BENIDORM, 8.** (Por teléfono, de nuestro enviado especial LOYGORRI.)

Hoy comienza el XIII Festival de Benidorm. El número 13 no será en esta ocasión gafe para el vencedor, sobre todo, si tenemos en cuenta que, por primera vez, el premio está dotado con un cuarto de millón de pesetas.

Por supuesto que ya están aquí la mayoría de los participantes, músicos y Prensa especializada. Benidorm está ya engalanado con luces en el acontecimiento musical, aunque en esta ciudad casi nada es acontecimiento, excepto la falta de sol, si la hubiere, que no la hay. Cada año Benidorm nos reserva una sorpresa en sus calles, nuevas discotecas, nuevos restaurantes, que crecen con una profusión asombrosa. Este no podía faltar a su tradición, y casi treinta nuevos gigantes edificios están ya en la fisonomía y en el ambiente.



—Cultura y sanidad —nos dice—, son mis dos objetivos esenciales. He conseguido un nuevo ambulatorio, el Ramón y Cajal, en memoria de quien fué mi maestro y gloria de la Medicina española y, al fin, una biblioteca, la Gregorio Marañón, que podré inaugurar muy pronto. Tengo pensado la construcción de un Palacio de Exposiciones y Congresos, con auditorium, para poder organizar ciclos de música clásica y todas las actividades culturales.

El alcalde habla de prisa, anda de prisa, define de prisa.

—El principal problema de Benidorm es que su censo es de once mil habitantes, pero tenemos un millón de visitantes. Hay que reestructurar todos los servicios...

—¿Hay control de precios?

—Sí, riguroso. Además es un control que depende del Ministerio de Hacienda. Precisamente en estos días nos visita un delegado del Ministerio con este objeto. No hay ningún temor a cualquier subida especulativa. No puede haber otros aumentos que los que arroje el costo del índice de vida, al igual que en toda España.

—¿Le preocupa el festival?

—No, en absoluto. No crea más problema que el de los alojamientos, y ya está resuelto. Me preocupan otras cosas.

—¿Cuántos festivales ha visto?

—Cuatro. Precisamente este año he dotado el primer premio con doscientas cincuenta mil pesetas, como estímulo a los autores, para que envíen sus mejores producciones —me dice ya en la puerta del Ayuntamiento, donde tiene una reunión, y pone fin a nuestra charla.

sin llamar a la puerta



## EL PREMIO DE LA PAZ (Miguel Angel Asturias) ENCUENTRA LA PAZ (EN MALLORCA)

**C**AMBIADLE el agua al pajarito, dejad que el pino grande enamore la brisa: ancha y plana es la mar, desde la sombra calma. En Mallorca hay un pueblo que se llama Esporlas.

—¿Por qué caduca el vigor?  
El alma invencible de Pascual Duarte se ha instalado en la Bonanova, cómodamente. Miguel Angel Asturias, premio Nobel, tenía una tía en Guatemala. Su tía tenía una pobre casita sin luz. Los negros segaban la caña y sudaban de dolor al sol de los latigazos. Allí empezó a escribir Miguel Angel, el premio Lenin de la paz. Miguel y Camilo se han hecho muy amigos recientemente. Cambiadle el agua al pajarito, que viene fuerte la calor. En Mallorca reina la paz.

—¿Por qué los hombres se acomodan?  
En Esporlas hay un monte de hermoso pinar. Desde arriba, si te asomas, verás el puerto del canónigo, donde las aguas son muy azules y muy transparentes. El sol es un bravo animal, que recuerda viejas historias: Pascual Duarte repite, desde su tumba de plumas, su primera frase natal: «Yo, señor, no soy malo...» Por su parte, «Múlata de tal» ha recogido un haz de caña dulce y quiere instalarse en la dulce montaña de Esporlas. Han pasado los años: Miguel Angel Asturias y Camilo José Cela se han hecho muy amigos y van a quedarse, definitivamente, en Mallorca. Allí está la paz.

Esta es la noticia: El premio Lenin de la paz, don Miguel Angel Asturias, ha comprado unos terrenos en Esporlas (Mallorca) y ha pedido a un arquitecto que le construya una hermosa mansión. Piensa quedarse en la isla.

Todos los niños de Madrid, en esta canícula contaminada y mortal, hacen chocar bravamente su par de pelotas de madre. Es un juego que presagia el manso futuro de su madurez.

—No es malo caducar resignadamente —dijo el esoritor.

Y añadió el periodista vigoroso:  
—Felicitémonos de que las glorias de la literatura universal hayan decidido fijar su residencia en uno de los más bellos lugares de nuestra geografía.

Fué entonces cuando el pajarito pidió que le cambiasen el agua. Lo pedía a gritos, como una persona. Casi como una persona. El pino movió su magna testa y dejó pasar la brisa. Yo estaba con Camilo y con Miguel Angel.

Juan PLA

## LA VILA ¿DONDE HAY UN "LIBRE"?

● El "taxismo" es un servicio... al público

**T**ODOS los años ocurre. Y todos los años lo contamos, para que se ponga remedio. Bueno. El verano madrileño, con las espantadas, el éxodo estudiantil y esa fuerza centrífuga de la gran ciudad que siembra las costas de ciudadanos capitalinos, produce alguna que otra deficiencia en los servicios. Ahora vamos a referirnos al de los taxis.

Por lo dicho, ya en principio, Madrid pierde taxis en el verano. Es decir que si de por sí ya es difícil encontrar un taxi libre, lo es mucho más en verano. El problema surge en las horas de sol vertical, cuando más «pega». Los taxistas, que también padecen los desaforados calores del mediodía, se retiran a comer. Ponen el correspon-

diente cartel (Usera), «Cuatro Caminos», «Ventas», etc, que quiere decir: «Señores, me voy a mi casita y ya no trabajo», y ahí es cuando el ciudadano madrileño no encuentra un «libre» ni a la de tres. Cuando el señor taxista se va a comer, ya puede usted hacer el molino de viento con las manos. No hay nada que mover. Lo que nosotros preguntamos es si no hay unos horarios, jugando con el número de taxis disponibles en verano, adecuados para evitar las horas punta, pero al revés, en lo que se refiere a taxis. A recordar una vez más: el «taxismo» es un servicio y debe hacerse todo lo posible para que sirva de verdad a las necesidades de la ciudad.

A. C.

# ¿BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

## UNA SEÑORA PARA MITIGAR LA SOLEDAD

«Señor de cincuenta años desearía relacionarse con señoras para mitigar mi soledad, ya que me encuentro solo. Alfonso.» (M-2.286.)

## UN HOMBRE SERIO Y FORMAL DE TREINTA Y CINCO AÑOS EN ADELANTE

«Soy una chica soltera no mal parecida, seria y

formal, y mi deseo es que me escriban caballeros de treinta y cinco a cuarenta años. Yo tengo treinta y tres; quien escriba tiene que ser serio y muy formal, como yo lo soy. Tengo piso propio muy mono. Libra.» (M-2.287.)

## RELACION SINCERA CON SEÑOR DE APROXIMADAMENTE SESENTA AÑOS

«Si deseas mantener correspondencia y amistad sincera, con buenos fines,

y tienes edad comprendida desde cuarenta y siete a sesenta años, con residencia en Madrid o cercanías, escríbeme; prometo contestar. Soy morena, buena presencia, sencilla, funcionaria y poseo piso propio. Mari.» (M-2.288.)

## UN HOMBRE SENCILLO Y BONDADOSO, DE UNOS CINCUENTA AÑOS

«Soy soltera, buena, sencilla y noble, de una sólida formación moral y religiosa. Quisiera encontrar un hombre de las mismas

cualidades, edad de cuarenta y dos a cincuenta y dos años. Resido en Bilbao. Maxi.» (M-2.289.)

## UN HOGAR LLENO DE COMPRENSION Y AMOR

«Soy una señorita de treinta y tres años, buena conducta moral y sincera. Mi deseo es formar un hogar donde reine la comprensión y el amor. Si tienes, amigo lector, análogas cualidades y deseos, no importa seas viudo, con uno o dos hijos, puedes escribirme. Toñi.» (M-2.290.)

## UN SEÑOR MAYOR, BIEN SITUADO O CON NEGOCIOS

«Soy viuda, sin familia, pero con salud y bien presentada. Tengo sesenta y cinco años, que no represento, por ser muy femenina y con don de gentes. Deseo correspondencia con señor mayor, que esté bien situado y con negocios. María Isabel.» (M-2.291.)

# CCO LLAMADA GENERAL

Coordinador: J. R. FERRON  
Ilustraciones: A. BELIAN

Para todo asunto relacionado con esta página, rogamos a nuestros lectores llamen a este teléfono: 467 67 12, de 9 a 2 de la tarde.

Las direcciones no se dan por teléfono. Quien las solicite debe hacerlo por carta y facilitando su propia dirección.

## EL CORREO DE LA AMISTAD

### CONOCIMIENTOS DE CAMARADERIA

«Soy portugués, y desearía correspondencia con jóvenes españoles de sexo femenino, de quince a diecisiete años, para intercambio y amistad y trabar conocimientos de camaradería. Tengo diecisiete años. Orlando Horacio Faria Azevedo. Correo de Lamarosa, número 58. Peralva. Tomar. Portugal.» (A-1.137.)

### INTERCAMBIO DE POSTALES, MONEDAS Y OTROS OBJETOS, CON CHICA COLOMBIANA

«Desearía intercambiar postales, llaveros, estampillas, monedas y calendarios con chicos españoles, etc. Licet Benitez P. Calle 9, número 14-47. Bogotá. D. E. Colombia.» (A-1.138.)

### INTERES SEMISOCIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

«Quisiera tener correspondencia con compañeros o compañeras españoles, para así conocer sus costumbres y modales y ampliar conocimientos sobre países extranjeros. Tengo enorme curiosidad por saber ciertas cosas, que no he podido conocer aún. Creo que la forma más rápida es relacionándome así, con nacidos y criados en España. Armando Altarriba Avitiz. Avenida 51, número 10.024. E. 100 y 102. Rpto. Marianao. La Habana.» (A-1.139.)

### AMIGAS ESPAÑOLAS Y EXTRANJERAS QUE HABLEN CASTELLANO

«Soy una joven de quince años; me gustaría escribir a chicas españolas y extranjeras, que hablen español, de mi edad más o menos. María Luisa.» (A-1.140.)

### UN AMIGO DE BUENA PRESENCIA, SITUACION Y ALGO MADURO

«Deseo amistad, sólo personalmente, con señor de edad algo madura, como yo; de buena presentación, como yo; bien situado, formal. Soy soltera, alegre, activa, con buenisima salud. Espero sus solicitudes. Mona.» (A-1.141.)

### CORRESPONDENCIA CON AMIGA CUBANA

«Soy una muchachita muy moderna, pero no extravagante, alta, pelo castaño, al igual que mis ojos. Tengo catorce años; estudio tercero de secundaria. Gisela Fraga. Calle 66, número 4.106. E. 11 y 43. San José de las Lajas. La Habana. Cuba.» (A-1.142.)

## IMPORTANTE GRUPO INDUSTRIAL

para los talleres de fabricación de sus factorías del norte de España, precisa hombres:

- Responsables, con buenas dotes de mando y experiencia en la vida de taller.
- Formación profesional a nivel de oficialía o maestría industrial.
- Edad mínima, 26 años.

para ocupar puestos de responsabilidad, como

## ENCARGADOS

### OFRECEMOS:

- Formación dentro de la empresa.
- Posibilidad de promoción profesional y económica en una industria moderna en plena expansión.
- Facilidades para adquirir vivienda.

Escribir a mano, con amplios detalles, al  
APARTADO 301 VITORIA - Referencia M. I.

## SOBRE EL MAR MEDITERRANEO

los mejores apartamentos situados en la playa del ALBIR (término de Alfar del Pi), entre Altea y Benidorm

Una playa tranquila con un mar incomparable para su recreo y su descanso

### EDIFICIO BAHIA BLANCA

Dotado de zona ajardinada, piscina, cafetería restaurante, etc.  
Precios interesantes - Facilidades de pago

Información y venta:

### VIVIENDAS CONSTRUIDAS, S. A.

Cea Bermúdez, 21, 1.º, Teléfono 234 84 08. Madrid, y en el propio edificio

asr

Conozca el Club Náutico de

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

con 3 embalses propios y lago oficial

LUCHANA Torre de Madrid

CLIMATIZADOS

Mañana, VIERNES, divertidísimo ESTRENO

Un hombre con seis mujeres, envueltos en un enredo colosal



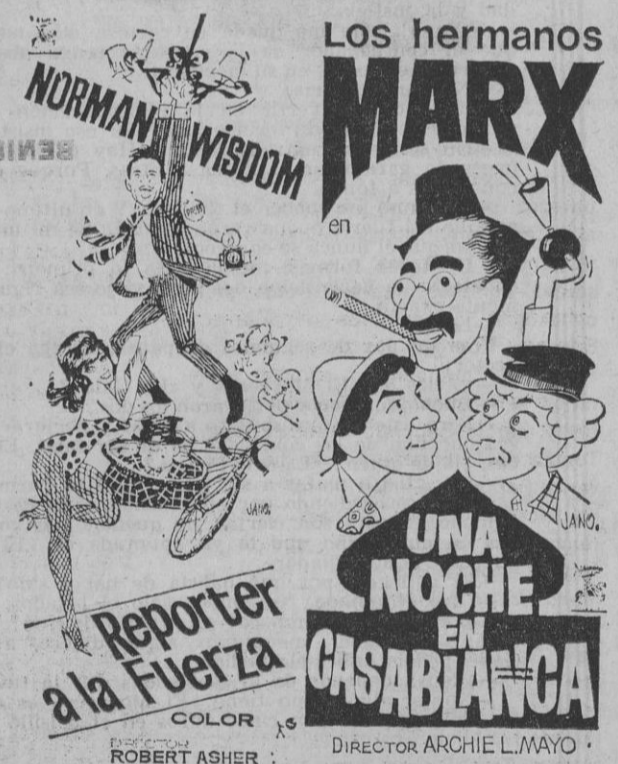
La explosiva Elke Sommer, en una película que le hará feliz  
MAYORES DE 18 AÑOS

## CANDILEJAS - URQUIJO CARLTON - GALILEO FALLA

(REFRIGERADOS)

Temporada de grandes programas dobles de riguroso estreno en Madrid

HOY, JUEVES



¡Un fantástico programa de humor!  
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

## TELEVISION

en dos modalidades: BLANCO-NEGRO o COLOR  
DEL 1 AL 31 DE AGOSTO DE 1971

## CURSO ACELERADO DE UN MES

Informes y matriculación:

CENTRO ESTUDIOS TELEVISION

Barquillo, 44. Teléf. 419 55 13  
MADRID - 4

## OFICIALES TUBEROS

SE NECESITAN

Presentarse en:

WAT, S. A.  
Alcoer, 41 (Villaverde Alto.) (13.134.)

## VENDO AGENCIA PUBLICIDAD

Interesados, escribir a  
BERMUDEZ. Buzón 30.  
Calle San Canuto, 28.  
Madrid-11





# pesca y caza



Una sección semanal de Carlos María FRANCO



carm española, s. a.

# ABU

## Con ABU, hacia las grandes capturas

# ¡Hay que ser objetivo, doctor Rodríguez de la Fuente!

**H**E seguido con gran interés la polémica que en este periódico han mantenido don Adolfo Domínguez Merelles y el doctor Rodríguez de la Fuente. Digo con gran interés porque lo he examinado bajo una doble vertiente: como ingeniero de Montes y como cazador. En ambos casos me ha sorprendido que el doctor Rodríguez de la Fuente diga en su réplica, al principio, en uno de sus párrafos, lo siguiente:

«Anticipo que, cuando uno tiene la sospecha de que sus palabras son escuchadas o leídas por millones de hombres de buena voluntad..., uno considera la sinceridad, la objetividad y el espíritu de justicia en sus declaraciones como algo que debe estar por encima de cualquier tipo de compromiso social o simpatía personal.»

Perdóneme, doctor, pero la objetividad no aparece en su escrito en algunos de los puntos que trata. Paso a explicarme.

## LA CETRERIA

Estoy de acuerdo con don Adolfo en que la cetrería es el tipo de caza de mayor crueldad. Como quiero que me comprendan los niños de las escuelas pondré un ejemplo:

Imaginemos un halcón que mata todos los días una perdiz, que es lo que necesita para mantenerse. Este halcón, el hombre le enseña que por la comida no tiene que preocuparse, la tendrá asegurada todos los días. Durante todo el período de aprendizaje desarrolla en él los instintos de matar por matar. Una vez terminado el animalito se ha convertido en sanguinario e incontrolado y no parará de matar hasta que su maestro diga basta.

Efectivamente, perdices, patos, sisonos, etcétera, han sido atacados por las rapaces desde los albores mismos de su evolución, pero de no intervenir la mano del hombre no hubieran sido capaces, por sí solos, de exterminar, no digo expulsar, los sisonos de los alrededores de Torrejón de Ardoz y Barajas. Operación de limpieza muy acertada si con ella se ha conseguido eliminar ese peligro para los reactores, pero no por eso deja de ser cruel y sanguinario. En este caso, el fin justificaba los medios.

Hace unos días, un compañero mío, a propósito de la cetrería, me comentaba que no hace mucho, en un bonito pueblo de la provincia de Madrid, Chinchón, se organizó una demostración de tal arte de caza. Se soltaban palomas zuritas y los halcones las apresaban inmediatamente. La sorpresa fué grande cuando, al poco tiempo de iniciarse la demostración, ésta tuvo que suspenderse. La causa fué que las zuritas, asustadas, acabaron protegiéndose entre el numeroso público que presenciaba la exhibición.

Afortunadamente para los cazadores, la cetrería es un «deporte» muy caro, sólo practicado por cuatro o cinco jefes y reyes de Oriente Medio. Si en España sólo el dos por mil de las licencias de caza que se expiden fueran para cetreros, a la vuelta de un par de años los cazadores de caza menor tendríamos que guardar las escopetas como piezas de museo, pues no quedaría pieza que llevarnos al punto de mira. Por todo esto, como cazador, me alegra que la cetrería haya pasado de ser un puro «deporte» al sistema más eficaz de seguridad en los grandes aeropuertos. Muchas gracias al doctor Rodríguez de la Fuente por ser el artífice de este magnífico cambio.

Evidentemente, todas las piezas de caza mayor están capacitadas por la naturaleza para librarse de los ataques de los halcones, pero nunca para escaparse del dúo halcón-hombre, dualidad en la que se basa el arte de la cetrería. Esto es jugar con mucha ventaja.

## EL UROGALLO

Sobre esta especie, si usted me lo permite, aunque no soy biólogo, voy a hacer unos pinitos relacionados con su vida y costumbres.

Habita, al menos en España, en los bosques espesos de coníferas y frondosas, alimentándose de brotes tiernos, larvas y orugas de insectos y distintos frutos carnosos, como los arándanos. De todo lo anterior, lo único importante para su caza es saber que su «habitat» son los montes de sotobosque formado por matorral muy denso. En estas condiciones es de todo punto imposible cazarlo al vuelo y tener plena seguridad de que lo que abatimos es un macho y no una hembra, ya que el tiro tendría que ser a «tenazón». Entonces no nos queda otro sistema para cazar el macho que hacerlo en la época de celo.

Dejando aparte esta pequeña expli-

cación sobre el sistema de cazarlo, me parece, y perdón si me equivoco, que usted no ha oído cantar al urogallo. Aseguro que no se le deja posibilidad para defenderse y de todas sus declaraciones sobre este tema, un profano puede sacar la conclusión de que el urogallo se pone a cantar y durante media hora se queda ciego, sordo, etc. A este precioso animalito, su canto de ceguera le dura unos tres o cuatro segundos, y entre canto y canto pueden pasar dos, tres, cinco, diez, quince o veinte minutos, que los dedica a observar todos alrededores con una minuciosidad asombrosa. Normalmente, al urogallo se le oye en el cantadero a unos ochenta metros; si nos situamos más cerca notaría nuestra presencia a la llegada y no cantaría o se ahuyentaría. Para localizarlo y situarnos a buen tiro de escopeta, sobre todo para localizarlo, nos tendremos que acercar hasta unos veinte metros; es decir, tendremos que andar sesenta metros. Si aprovechamos para dar tres pasos cada vez que cante, necesitaremos oír su canto veinte veces para llegar a él y esto no sucede nada más que en muy contadas ocasiones. He realizado algunas experiencias, como cazador y como observador, y sólo el 35 por 100 de las veces he logrado si-



UN HALCON, DEBIDAMENTE ADIESTRADO, DESPLUMANDO A SU PRESA (Foto de Delapeña, cedida por la revista «Caza y Pesca»)

tuarme a distancia de tiro del urogallo cantando. ¿Es jugar con ventaja hacerlo con el 35 por 100 de posibilidades de ganar? A todo esto hay que unir que la hora de caza es entre dos luces, sin que el ojo humano esté habituado a distinguir los objetos en esas condiciones. Cuántas veces, estando debajo del árbol en que se encuentra el urogallo, no es posible localizarlo y encontrándonos en esos momentos de incertidumbre, éste levanta el vuelo y nos burla. ¿Quiere usted aún más ventajas?

Lo fácil, desde luego, sería prohibir su caza. Lo difícil es controlar la población y fijar el número de urogallos a cazar, porque ello requiere mucho trabajo y estudio y sobre todo lleva consigo responsabilidad.

## EL INGENIERO DE MONTES

«Pero los ingenieros de montes, don Adolfo, son ingenieros de montes, como su título académico especifica.»

Esta afirmación, que no deja de ser una perogrullada, confunde a los pobres niños de las escuelas que el día de mañana quieren ser ingenieros de montes, pues no les da una idea clara sobre nuestra profesión. Es difícil explicar en pocas líneas cuál es nuestro campo; voy a intentarlo.

Empezaremos diciendo que el monte se define como una unidad biológica; es decir, que todo lo que en él vive, animal o vegetal, entra dentro de nuestros conocimientos. Para ello, a lo largo de los cinco años de carrera tenemos un curso de Zoología, otro de Botánica, otro de Entomología, junto con algunas otras materias que, aunque relacionadas con la conservación de la naturaleza, no vienen al caso. Todas

estas cátedras han estado y están ocupadas por profesores con cierto nombre mundial. Para obtener el doctorado necesitamos otros dos años más de estudios.

Aunque tenemos algunos conocimientos sobre las asignaturas antes mencionadas, evidentemente no somos biólogos, ni ecólogos, ni zoólogos. Claro que eso no es impedimento para que de vez en cuando un ingeniero de Montes obtenga, como este año, el premio nacional de la Academia de Ciencias Naturales por su estudio sobre la alimentación de los «páridos», pequeños pájaros insectívoros, en competencia con trabajos de biólogos, ecólogos, zoólogos, etcétera. ¡Muchas felicidades, Pedro!

¿Cuál es nuestra misión? Entre otras, está la de ordenar los montes. Se entiende que ordenar un monte es organizarlo conforme a las leyes económicas sin infringir las biológicas. ¡Fíjese si para esta empresa nuestros conocimientos biológicos han de ser firmes!

Estoy seguro que entre los de mi profesión tiene usted grandes amigos, pues cuando nos encontremos con alguien que ama a la naturaleza usted es un gran aficionado a ella y ha conseguido interesar a mucha gente en su afán, volcamos nuestra amistad sin regateos. Yo también tengo amigos de otras profesiones que más de una vez me han preguntado: ¿a qué os dedicáis vosotros? Creo, doctor, y vuelvo a pedirle perdón si me equivoco, que entra usted dentro de éstos; al menos, el

párrafo entresacado de su réplica a don Adolfo, con el cual he comenzado este apartado, así lo demuestra.

Los zoólogos, biólogos, ecólogos y naturalistas, desde luego, tendrían cabida en un Ministerio de la Naturaleza, pero, como pasa en Francia, Inglaterra, Alemania o Norteamérica, los ordenadores de los montes, como unidad biológica, seguiríamos siendo los ingenieros de Montes.

## EL DERECHO A LA LIBRE OPINION

Indudablemente, está usted en su derecho al manifestar sus opiniones, pero hay que ser objetivo. Cuando se es tan popular como usted, unas declaraciones subjetivas pueden inducir a la confusión entre sus millones de seguidores. ¡Inconvenientes de la popularidad!

Gabriel LEBLIC IGLESIAS  
Doctor ingeniero de Montes

NOTA.—Como aclaración tengo que decir que profesionalmente nada tengo que ver con el Servicio Nacional de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales, aunque a mis compañeros que allí trabajan me una esa relación de consanguinidad profesional.

## CONSULTORIO DE PERROS

## EL PERRO EN CASA

Por el veterinario doctor don Jaime AGUADO TRIGUEROS

8

# EDUCACION

Para la creación en el perro de los reflejos precisos, con el fin de darle determinada educación, no hace falta en absoluto premiar a estos animales con golosinas de su agrado. El perro aprenderá lo que deseamos que aprenda y esté a su alcance, según sea mayor o menor su comprensión, siendo suficiente acariciarlo o felicitarlo, con un tono cariñoso en la voz, cuando obedezca y reírle cuando no cumpla nuestras órdenes.

Ahora bien, ¿cómo se logra que un perro comprenda lo que deseamos que haga?

En primer lugar deben uti-

lizarse siempre las mismas palabras, tanto para felicitarlo como para reírle, y los mismos tonos en la voz, bien sean de agradecimiento por haber obedecido nuestra orden o de enfado cuando haya que reprimirlo.

En segundo lugar, y como el perro, pese a su inteligencia, mientras se le está adiestrando no comprende, en principio, nuestras órdenes verbales, es preciso, cada vez que se le mande un ejercicio, hacerle comprender qué es lo que se quiere que haga. Si le decimos, siéntate, habrá que acompañar a la voz con la acción de obligarle a sentar-

se, y así lograremos que asocie nuestra palabra con aquello que queremos que haga.

Resulta también muy importante, además de no fatigar al perro con sesiones muy largas de entrenamiento o de enseñanza, como ya hemos indicado con anterioridad, que éste no se distraiga, porque en el lugar donde llevamos a cabo el entrenamiento no exista la suficiente tranquilidad para que nos preste toda su atención, dándole varias lecciones en distintos momentos del día y sólo repitiéndole en el momento en que haga algo mal, a continuación de haberlo hecho.

## MAPA SOLUNAR DE LA PENINSULA

SOL

SALE A LAS 5,39

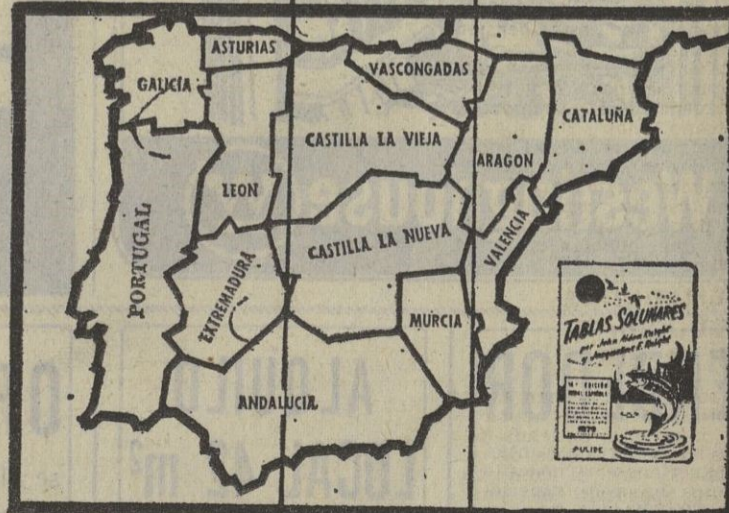
SE PONE A LAS 20,31

FASES DE LA LUNA

LUNA LLENA

EN APOGEO, DIA 28 JUNIO  
EN PERIGEO, DIA 12 JULIO

TERCIO OCCIDENTAL TERCIO CENTRAL TERCIO ORIENTAL



SABADO 10 DE JULIO	1,38	7,18	14,08	19,48	PROHIBIDA LA REPRODUCCION	1,22	7,02	13,52	19,32	1,06	6,46	13,36	19,16
DOMINGO 11 DE JULIO	2,33	8,23	14,58	20,43		2,17	8,07	14,42	20,21	2,01	7,51	14,26	20,11



# PESCADORES VETERANOS

Se han celebrado durante los días 29 de junio y 4 de julio dos pruebas deportivas entre pescadores mayores de sesenta años. La primera tuvo lugar en el lago de la Casa de Campo, consiguiéndose 195,750 kilos de carpas, y la segunda en el embalse de La Portiña, de Talavera de la Reina (Toledo), con 87,025 kilos de la misma especie.

Una vez efectuado el cómputo de ambas pruebas, la clasificación de los tres primeros es la siguiente:

- 1.º Angel Galán Hernández (barbo) ... .. 10,175
- 2.º José García Montilla (montero) ... .. 9,450
- 3.º Ricardo Seisses Meco (barbo) ... .. 8,950

La pieza mayor capturada la consiguió don Francisco José Rivas, de la Sociedad de Cazadores y Pescadores, de Talavera de la Reina, con una carpa de 1.900.

Estas competiciones fueron organizadas por la IX Federación Regional de Pesca Centro, acudiendo más de un centenar de pescadores «veteranos» en cada una de las pruebas.

# TURISMO, DEPORTE Y S. P. C. C. P. N.

QUE el turismo tiene estrecha relación con el deporte es un hecho innegable. Es por ello que la pesca, como uno de los deportes que con más practicantes cuenta mueva en su derredor cifras turísticas nada despreciables, y así se viene interpretando por las autoridades turísticas españolas que entre los actos organizados con motivo de atracción turística vienen dedicando ya especial atención a los concursos de pesca deportiva.

Recientemente hemos presenciado la ya renombrada Semana Internacional de la Trucha que en su VI edición tuvo lugar en León, como asimismo el II Festival de la Trucha en el Ancares. Con varias ediciones cuentan ya el Festival Internacional del Salmón y la Demostración Internacional de Caza, Pesca y Tiro de San Sebastián.

Todos ellos se organizan a través de las Delegaciones Provinciales de Turismo, en que las competiciones tienen lugar con la colaboración del Servicio Nacional de Pesca, organismo correspondiente como administrador de los

rios que en el caso de la pesca constituyen los escenarios deportivos.

Entendemos que el binomio Turismo-Servicio de Pesca sean representaciones obligadas e indivisibles, porque sin escenario no hay desarrollo y éste requiere organización.

Pero nos sorprende que en organizaciones deportivas se cuente muy poco o nada con organismos a quienes compete toda práctica deportiva, tales como la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes a través de la Federación respectiva, en este caso «la Federación Española de Pesca».

Ella puede y debe estar presente en tales concursos de forma activa porque su asistencia y colaboración, tanto en los aspectos técnicos como divulgatorios y de aportación de experiencia al desarrollo de las pruebas debe constituir un apoyo inestimable para el éxito de los concursos y fundamentalmente por representatividad.

El reconocimiento de la importancia de determinados certámenes debería tenerse en consideración en las programaciones de concursos deportivos oficiales de tipo nacional, cuya coincidencia debe estar asistida a los concursos de tipo turístico, o al menos resta a éstos la posibilidad del aprovechamiento total del eco deportivo.

Hemos visto cómo el desarrollo del Campeonato de España de Salmónidos en Logroño ha anulado totalmente en TV.-E. los ecos que debiera de otro modo haber tenido la Semana Internacional de la Trucha en León, de la que solamente se pasaron las secuencias correspondientes al concurso gastronómico.

La organización no siempre resulta fácil si se pretenden cubrir objetivos como promoción turística y, a la vez, deportiva. Para ello de-

ben ofrecerse alicientes que satisfagan a los concursantes.

El desarrollo de toda competición debe ajustarse a normas en las que se garanticen en lo posible la igualdad del medio y la concurrencia de factores, tanto favorables como desfavorables. De otro modo las clasificaciones siempre irán marcadas con el signo de la desigualdad y el descontento.

Bajo estas condicionantes es lógico pensar que los certámenes se vuelvan anodinos y rompan la trayectoria ascendente que en función del incremento del deporte de la pesca les corresponda.

Vemos que con relativa frecuencia las organizaciones descuidan el capítulo de relaciones públicas, que, por qué no decirlo, halagan a los asistentes. Asimismo se desestiman las sugerencias sobre innovaciones en el desarrollo de las prácticas, que se repiten con los mismos errores que en las primeras ediciones.

Así, los certámenes dejan de tener atractivo, porque la asistencia no ofrece ni la garantía de la seria confrontación deportiva ni se cuidan en su justo valor los detalles en las competiciones.

Nos agradaría que los organizadores, interpretando el espíritu constructivo que mueve estas líneas, tengan presente que en un certamen deportivo todos los detalles deben estar previstos, ya sean en el orden de equidad de clasificaciones, eficacia de los controles o aplicación de puntuaciones. El recurso de la moneda o del boleto en el sombrero como medida decisiva clasificatoria, tiene muy poco de deportiva y mucho de improvisación. Y no olvidemos que las improvisaciones, contra lo que creen algunos españoles, solamente pueden producir incorfismismos.

Joaquín DIEZ Y DIEZ

## ESTADISTICA SALMONERA

Las capturas llevadas a cabo en los ríos salmoneros durante la pasada semana son las siguientes:

- GUIPUZCOA: Bidasoa, 3.
- SANTANDER: Asón, 2; Pas, 4, y Deva, 4.
- ASTURIAS: Sella, 35; Cares, 63; Narcea, 24, y Canero, 8.
- GALICIA: Eo, 12; Ulla, 2, y Lerez, 1.

## BOTIQUIN DEL PESCADOR

Aunque ya hemos publicado con anterioridad información sobre el botiquín de emergencia, en esta ocasión nos ocuparemos de los casos específicos de los pescadores de aguas saladas. Muy pronto comenzará la temporada de verano y los 3.904 kilómetros de nuestras costas serán recorridos por tierra o mar por aficionados en busca de los momentos de esparcimiento en la pesca de las variadas especies que pueblan nuestros litorales.

### QUEMADURAS PRODUCIDAS POR EL SOL

Si todavía no le han salido ampollas en la piel, pero la tiene muy roja, extiéndala una buena capa de aceite de parafina. Si, por el contrario, ya han aparecido las ampollas, aplique una gasa empapada en bicarbonato sódico.

### INSOLACION

Los síntomas inmediatos son el alza de la temperatura del

cuerpo, ciertas náuseas y, en ocasiones, hasta la pérdida del conocimiento. Es recomendable



llevar lo antes posible a un lugar fresco al enfermo y cubrirle con sábanas empapadas en agua fría el cuerpo al tiempo que se le riega la cabeza con agua fría también o se le pone una bolsa con hielo. Es recomendable dar al enfermo alguna bebida fría.

### CONTACTO CON MEDUSAS

El roce con este animal

marino produce una irritación y gran picor. Es recomendable aplicar amoníaco y, si se tiene a mano, una pomada antihistamínica.

### PICADURA DE RAYAS

Al igual que en el caso anterior, es recomendable el empleo de amoníaco o de pomadas antihistamínicas, pero recuerde que antes deberá haber intentado extraer el veneno de la picadura, que, en ocasiones suele ser dolorosísima.

### PICADURA DE ERIZOS

En este caso, lo fundamental es conseguir sacar las púas que se hayan clavado, y que suelen ser muy quebradizas. Una vez limpia la herida aplique tinctura de yodo.

(Dibujos de CERRA.)

## II Concurso de Fotografías de Caza y Pesca

El diario PUEBLO, en colaboración con FOTO-CINE LENS, convoca el II Concurso Internacional de Fotografías, al que podrán concurrir cuantas personas lo deseen y que acepten las siguientes BASES.

TEMA.—Las fotografías que se envíen al concurso podrán pertenecer a las siguientes facetas deportivas:

1. CAZA FOTOGRAFICA o fotografías en las que se ofrezcan imágenes de animales salvajes vivos en libertad absoluta.
2. CAZA Y PESCA deportivas en sus diferentes modalidades y ambientes captadas por la cámara.

ORIGINALES.—Cada concursante, profesional o aficionado, sea cual fuere su nacionalidad, podrá presentar todas las foto-

grafías que desee sobre diferentes temas o en forma de reportaje, realizadas en blanco y negro o color en un tamaño único de 30 x 40 centímetros, o sus equivalencias en una superficie de 1.200 centímetros cuadrados y en formato cuadrado de 40 x 40 centímetros, montadas sobre madera o cartulina sin margen, debiendo figurar al dorso de cada una de ellas nombre y apellidos de su autor, con la dirección del mismo y el título de la fotografía.

PLAZO.—La admisión de fotografías para este concurso se cerrará a las doce horas del 31 de diciembre de 1971, debiendo ser enviadas al diario PUEBLO, Huertas, 73, Madrid 14, o a FOTO-CINE LENS, Goya, 27, Madrid-1, indicando claramente en

el sobre: «Para el concurso fotográfico de caza y pesca».

No se mantendrá correspondencia sobre las fotografías enviadas al concurso, devolviéndose aquellas que no fueran premiadas o seleccionadas para ser expuestas y cuyos autores así lo soliciten en el momento de remitirlas.

FALLO.—El fallo del jurado se hará público en la primera semana del mes de febrero de 1972, celebrándose la entrega de premios a la clausura de una exposición instalada en el Club PUEBLO con todas las fotografías seleccionadas.

### PREMIOS

- Copa del DIARIO «PUEBLO».
- Copa MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO.
- Trofeo Foto-Cine LENS.
- Copa DIRECTOR GENERAL DE MONTES.
- Copa de la Obra Sindical EDUCACION Y DESCANSO.
- Copa del SERVICIO DE PESCA CONTINENTAL, CAZA Y PARQUES NACIONALES.
- Copa de la FEDERACION ESPAÑOLA DE CAZA.
- Copa de la FEDERACION ESPAÑOLA DE PESCA.
- Copa del CLUB DE MONTEROS.
- Copa de IBERIA, Líneas Aéreas de España.
- Copa de AIR FRANCE.
- Copa de Líneas Aéreas T. W. A.
- Copa de SPANTAX, Compañía Española de Charters Aéreos.
- Copa TOMAS MAESTRE AZNAR.
- Copa de DEPORTES TODO y dos equipos campo.
- Copa de EL CORTE INGLES.
- Copa de VIAJES MELIA.
- Copa de UNION ESPAÑOLA DE EXPOSIVOS RIO TINTO, S. A.
- Copa SOL-THERMIC.
- Copa FOTOGRAFIA PORTILLO.
- Copa ARMERIA ISMAEL TOMAS.
- Trofeo «ARTE FOTOGRAFICO», DELFIN DE PLTA.
- Premio GERMAN RAMON CORTES, SOCIEDAD ANONIMA.
- Premio CINECO.
- Premio SINDELEN.
- Premio GASPARD MAMPEL.
- Premio RODOLFO RIBBER.
- Premio KODAK, S. A.
- Premio COMERCIAL & INDUSTRIAL ROS.
- Premio PABLO A. WEHRLI, S. A.
- Premio NEGRA INDUSTRIAL.
- Premio FOCICA, S. A.
- Viaje para dos personas, en AIR FRANCE, a París o Niza.
- Viaje para dos personas, en T. W. A., a Roma.

# vacaciones inolvidables

en la

## PERLA DEL ATLANTICO

### Isla de Madeira

con



en trirreactores BOEING 727

## VUELOS DIARIOS

Consulte a su Agencia de Viajes o en

**TAP** EDIFICIO PARKING-PZA. DE LOS MOSTENSES-TEL. 2320407  
AVENIDA JOSE ANTONIO, 58 - TELEF. 241 20 00 - MADRID  
AVDA. JOSE ANTONIO, 634-5. B-TEL. 231 45 67-BARCELONA

# HORCHATA

## DE CHUFA **ché**

CONSERVACION INDEFINIDA

\*\*\*

DISTRIBUIDOR: IMSA - ZURBANO, 46 - TEL: 419 68 68

UNA BODA ELEGANTE... TRAJES DE NUESTRA CASA

MEDIA ETIQUETA CHAQUETS NUEVOS ALQUILER

**Lasa Menkes**

Fundada en 1950  
C/ MESONERO ROMANOS, 14  
Esquina a la Avda. José Antonio, 31





# MAS RUIDO QUE NUEGEGES



Parada, a hombros, después de su actuación

● Empezó el regalo de orejas

**PAMPLONA.** (Por telex, de nuestro enviado especial, Manuel F. MOLES.)

Aquí, en la capital navarra, por delante va el Patrono y, a renglón seguido, las fiestas.

Aquí no hay más calendario festivo que el que marca el Santo y la octava, que viene detrás, del 7 al 14 es la feria, caiga como caiga. Y hoy todo va de estremo. Primer encierro, del que ya les conté en la crónica de urgencia de ayer, que un mozo, norteamericano, estrenó con su sangre el riesgo de estas fiestas, y primera corrida. A la plaza se va, si

uno quiere guardar la tradición, tras el cortejo que abren los alguacillos y que cierra la banda de música con las mulillas de lujo. Del Ayuntamiento al coso taurino el desfile va engrosando hasta desbordar el cauce de las calles de Pamplona. Alegría, bocadillos y vino, mucho vino, para combatir los calores de la solanera y para engrasar las gargantas, siempre dispuestas al cántico.

Y como la feria empieza con esta corrida, los pamploneses se han sentido hoy magnánimos en casi todo. de esa eufórica presidencia que, por ser harto complaciente, cerró varios tercios de varas cuando el toro acababa de tomar el primer puyazo.

ra quiso congraciarse con las peñas que ocupaban los tendidos de sol, y que, a la postre, son los jueces máximos a la hora del premio o el castigo. Rivera tuvo el detalle de hacer un quite por navarras para la afición. Y el detalle fué entendido y compensado con una gran ovación.

Ya con la muleta, el azteca hizo lo mejor en los primeros muletazos, en los que se llevaría el toro a los medios. Al final, en terrenos de sol, la faena fué a menos, perdió calidad, ante un toro sin clase ni embestida. Pinchazo y más de media, dejaron las cosas como estaban.

Los toros jerezanos de Juan Pedro Domecq cumplieron con holgura los requisitos del trapío. No fué una corrida excesivamente gorda, pero sí fuerte y hecha, con poder en varas, con aguante y con unos pi-

tones —sobre todo los tres últimos— tremendamente astifinos y desarrollados. Si exceptuamos el lote de Curro Rivera, hay que decir que las reses de Juan Pecha, con poder en varas, y hasta fáciles para el to-

tero. Parada, el más afortunado en el sorteo, se llevó un lote excepcional.

## CORTES, ENTONADO

A lo largo de su doble actuación Manolo Cortés mantuvo un tono aceptable. Su primero, que derribó, tras tomar con mucha codicia la primera y única vara que le administraron, permitió al de Ginés unas templadas verónicas de recibimiento. En la muleta el toro, aunque algo corto en su embestida, se dejó hacer

## PARADA, CON LA SUERTE DE CARA

José Luis Parada contó en esta corrida con todos los pronunciamientos a su favor. A su lado se puso la buena suerte en el sorteo, la euforia en tanto desmedida de los mozos y la generosidad del presidente.

Con todo esto, Parada se hizo el amo de la tarde y, además de cortar tres orejas, acabó a hombros.

Vimos una primera faena, ante un toro excepcional, pronto, bravo y claro, al que no sé por qué extraño capricho únicamente se le puso una vara. El enrazado animal llegaba al último tercio entero, pero embistiendo largo y sin problemas. Parada, que vio pronto la oportunidad que se le ofrecía, agarró el rábano por las hojas, en una faena iniciada valientemente en la misma boca de riego. Luego, el torero, muleteaba casi siempre sobre la derecha, con mucha vibración, a veces con calidad y siempre con excesivas prisas. Si Parada hubiese dejado picar al toro, para instrumentar luego una faena más reposada, sus méritos hubieran sido mayores. Un pinchazo y una entera algo caída daban paso a una oreja. Dos apéndices más se llevaría en el sexto, porque Parada había caído bien a las peñas, y éstas celebraron todo aquello que hizo el torero en esta tarde que abría los sanfermines.

Y ya no hubo más en la plaza. La fiesta sigue ahora en las calles. Se me olvidaba decir que el coso se llenó por completo, y me aseguran que toda la feria va a ser un éxito económico. No hay mejor torero en el cartel que San Fermín; todo lo demás es secundario.

## ● Corrida seria, brava y noble de Juan Pedro Domecq

una faena voluntariosa, en la que había de todo. Una casi entera, algo desprendida, dió paso a una tímida petición de oreja, que no cuajó en nada positivo. El toro se llevó algunas palmas en el arrastre.

Al cuarto, justito de carnes, pero abundante de pitones, le paró admirablemente el peón Luis González Cortés, con cierta frialdad, fué encauzando un muleteo que tardó en llegar a los bulliciosos tendidos. Pero como el torero, en su afán de agradar, estiró la faena y la gente acabó reconociendo sus méritos y, tras una estocada entera y el descabello, le dieron una oreja.

## CURRO RIVERA, VOLUNTAD Y POCO MAS

Ciertamente fué para el mejicano el lote peor de una corrida con cuatro toros buenos. De ahí que, por mucha voluntad que pusiera en juego, tuviera que acabar perdiendo su partida. A su primero lo picaron fuerte en cuatro varas, porque el toro ciertamente necesitaba el castigo, pero a las peñas les pareció que Rivera pecaba de exagerado al permitirlo. Y de ahí que no aceptaran de buen grado el que Curro les brindara la faena. Faena que llegó a bien poco, porque la res se distraía continuamente. No humillaba y salía de la reunión con la cara alta. Pinchazo y estocada. Sonaron pitos.

El quinto, muy descarrado de pitones, tampoco fué toro para sacarse la espina. De nuevo Curro Rive-

# ALUCHE

## OPORTUNIDAD

A solo 5 kilómetros de la Puerta del Sol, con vistas al Guadarrama y a muy pocos metros de la Casa de Campo.

## LLAVE EN MANO

Cuatro alcobas, salón-estar, cuarto de baño completo, aseo de servicio, colegios y aparcamiento.

**ENTRADA UNICA  
150.000 pts.**

84 meses a 6.100 pts.  
y 35.000 pts. en Octubre  
de 1972

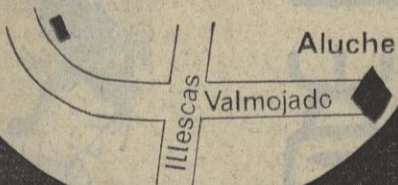


PARA ENTREGAR ANTES DE UN AÑO

Pisos de tres dormitorios y calefacción central

**ENTRADA: 78.000 pts.  
y solo 5.290 pts. al mes**

CAMPOFLORIDO



Información:  
final calle Valmojado  
CONSTRUCCIONES CAMPOFLORIDO

**CENTRAL  
de  
INFORMACIONES**

Paseo de las Delicias, 3, primero

**ESTO NO**

**PROPIETARIOS  
COMUNIDADES  
DE VECINOS**

Sustituyan el complicado enjambre de antenas individuales, que tanto afea y perjudica a sus fincas, por una

**ESTO SI**

**ANTENA COLECTIVA FAC**

que, además de proporcionar a cada televisor una mejor recepción de los programas de TVE, hará que desaparezcan para siempre las constantes reparaciones de antenas y tejado, con sus consecuencias de gastos y molestias para todos.

**— ANTENAS COLECTIVAS FAC —**

Garantizadas por dos años - Preparadas para recibir en color.  
Servicio de reparaciones - Abonos para conservación.  
Viriato, 31 - Teléfono 224 65 84 - MADRID - 10

## REVOLUCIONARIO SISTEMA PARA LA ADAPTACION DE LENTES DE CONTACTO

El nuevo sistema de adaptación de lentes de contacto IBERLENS asegura a todo interesado un mínimo de pruebas y una seguridad en el uso de sus lentes de contacto.

Esto puede ser posible gracias al sistema de QUERATOFOTOGRAFIA ELECTRONICA, modisimo sistema empleado últimamente como novedad en los ESTADOS UNIDOS y que IBERLENS incorpora a su modisimo instrumental; por esto hace que este centro sea el primero en España en emplearlo y en forma exclusiva.

El sistema adaptado por IBERLENS resuelve eficaz y rápidamente todos aquellos problemas que se presentaban en la observación de las medidas del ojo del paciente, indicando exactamente la conformación de la córnea y permitiendo una perfecta y cómoda adaptación de lentes de contacto.

IBERLENS es el único centro en España que ha introducido la queratofotografía electrónica, consiguiéndose efectos espectaculares en los más diversos defectos visuales, así como miopía, hipermetropía, astigmatismo, anisometropía, postoperados de cataratas, queratoconos, etc., a la vez que notables ventajas respecto a cualquier otro medio de corrección visual, tales como mayor potencia y amplitud visual, fijación de defectos visuales progresivos en ciertos casos, comodidad estética, confianza, cambio de color de los ojos (lentes cosméticas).

El sistema que emplea IBERLENS es una combinación del normográfico y electrónico; con esto se pone esta firma a la vanguardia de la contactología en España, y que por ser el más nuevo centro de adaptación es el más moderno por sus instalaciones y por su instrumental, además de contar con un personal altamente especializado.

IBERLENS está situado en Fuencarral, 160, 2.º D, junto a la glorieta de Quevedo.